



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XL- N° 12.047- LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 19 DE MARZO - 42 PAGINAS - Bs 1.50

## EN ESTA EDICION

### Caso Huanchaca abre tensión política

La reconstrucción de los hechos de Huanchaca destapó un nuevo factor conflictivo y oscuro: los precursores en la embajada de EE.UU. a colaborar con los medios de transporte, las tensiones en las relaciones con el gobierno boliviano (páginas 5 y 7).

### Pérez amenaza con renunciar



El presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, amenazó a su partido, Acción Democrática (AD), con renunciar a la jefatura del Estado si sus parlamentarios votaban el próximo viernes en el Congreso a favor de la reducción de su actual mandato (página 9).

### Asamblea no hay centralización

Se asegura la formación de la asamblea nacional en cada distrito es el tema que más divide a los políticos y representantes del movimiento cívico nacional (página 6).

### Cambio ministerial: DCC no fue consultado

El diputado democristiano Benjamín Harb lamentó que su partido, el DCC, no fuera consultado en ningún momento por sus socios, ADN y MIR, para la recomposición del gabinete del presidente Jaime Paz (página 5).

### Bonos bolivianos utilizados en lavado de "narco dólares"

El caudado del ex líder panameño Manuel Noriega está presuntamente implicado en el lavado de dinero procedente del tráfico de cocaína en la que se empleaban bonos bolivianos (página 12).

## PRESENCIA Juvenil

### PRESENCIA Juvenil



Nuestra edición de hoy contiene dos cuerpos de información general, PRESENCIA Juvenil, Puerta Abierta y PRESENCIA Deportiva.

### Banzer dispuesto a impulsar cumbre

El jefe nacional de Acción Democrática, general Hugo Banzer, salió a declarar y se declaró partidario de organizar una reunión "cumbre" de jefes políticos del país con vista a lograr acuerdos sobre diversos temas (página 5).

### Sudáfrica en camino a la democracia

Los blancos sudafricanos dieron en el referéndum del martes un rotundo respaldo al presidente Frederik de Klerk y al proceso de negociaciones constitucionales con la mayoría negra para una transición pacífica hacia una nueva sociedad verdaderamente democrática y multirracial (página 11).

# Conflictos generan crisis sin indicios de solución

Universidades en huelga de hambre, movilizaciones diarias, magisterio en huelga general indefinida, trabajadores de Cochabamba piden renuncia del Presidente y comités cívicos de Cochabamba, Santa Cruz se solidarizan con respectivas casas superiores de estudio. Circulan versiones sobre declaratoria de Estado de Sitio, y FF.AA. desmienten versiones sobre golpe militar.

La oposición al Presupuesto General de la Nación y al reglamento de incremento de la masa salarial está provocando que las movilizaciones sociales se agudicen, al extremo que, ayer, circulaban versiones sobre la inminente dictación del estado de sitio.

La decisión de varios Consejos Universitarios de ingresar en huelga de hambre exigiendo que el gobierno mejorara el monto destinado a este sector, se ha visto agravada con la asumida por los dirigentes de la FUL pacífica que comenzaron una huelga de hambre "dura".

A ello se ha sumado que el Comité Cívico de La Paz decidiera "solidarizarse" con la UMSA y ofreciera mediar con el gobierno para arribar a un punto de consenso, y adopten similar actitud la COB y la CSUTCB.

De igual manera, el Comité Cívico de Santa Cruz, luego de sostener una reunión con el rector Jerjes Justiniano, declaró la demanda universitaria como de "carácter regional".

Sin embargo, en la UMSA se han presentado divisiones internas. Mientras el Consejo Universitario exige que el gobierno incremente el presupuesto a Bs 41 millones, la FUL mantiene la petición de 47 millones. Esta divergencia, que también se traduce en el tipo de huelga de hambre, ha provocado que ambos piquetes se instalen en distintos lugares.

**TRABAJADORES**  
En el campo laboral, La Paz fue nuevamente escenario de bloqueos, que se repetirán hoy, complementados con una nueva marcha y concentración en la tarde. Además, mañana se realizará un Ampliado Nacional de la COB, que definirá un programa de movilizaciones más radical.

En Cochabamba, la COD ha decidido proponer al Ampliado Nacional que se exija la renuncia del Presidente Jaime Paz Zamora "como una posibilidad de solucionar los graves problemas económicos y sociales del país".

El magisterio, por su parte, ha comenzado, a partir de las cero horas de hoy y a nivel nacional, una huelga general e indefinida, la misma que fue adoptada desde ayer por los docentes de La Paz, Potosí, Villazón y Oruro, lo que provocó reclamos de su dirigencia nacional. Los despachos provenientes de nuestros corresponsales aseguran que el paro será nacional, demandando que el gobierno incremente los salarios



Ministro preocupado  
El Ministro del Interior, Carlos Saavedra Bruni, al salir ayer del Palacio de Gobierno, luego de entrevistarse con el Presidente de la República.

del sector en un 20% como mínimo, aunque el planteamiento es de 23%.

**FF.AA. DESMIENTEN APRESTOS GOLPISTAS**  
El Comandante General de la Fuerza Aérea, Gral. Dardo Gómez, desmintió tajantemente una versión de la agencia EFE sobre supuestos trajines subversivos de sectores de las FF.AA. Calificó la versión como especulativa y exagerada, y el Comandante en Jefe de las FF.AA. aseguró que en esa institución existe un ambiente de "plena tranquilidad y disciplina".

Un despacho de la agencia EFE da cuenta de la existencia de una preocupante actividad conspirativa militar, que incluiría a oficiales de alta graduación, especialmente de la Armada. En base a fuentes de inteligencia, militares y panfletos anónimos, EFE asegura que en los

mandos militares existiría preocupación por el hecho. El martes, el diputado de ADN Guido Camacho acusó a la COB de estar alentando un golpe militar, versión rechazada por Freddy Auzá, dirigente de la organización laboral, quien afirmó que la COB alienta golpes militares".

**ESTADO DE SITIO**  
A consecuencia de estos conflictos, en la tarde ayer circularon versiones en sentido de que el gobierno dictaría el estado de sitio. Sin embargo, diversas fuentes consultadas por PRESENCIA negaron esta posibilidad, por cuanto consideran que "aun se puede llegar a acuerdos dentro del marco de la concertación".

(Más información, páginas centrales y PRESENCIA del País)

## "Tecnicismo social" será nuevo sello de la economía boliviana

La conducción de la economía boliviana parece adquirir un sello más técnico y empresarial con la posesión de los nuevos ministros del área económica.

Se trataría de una suerte de "tecnicismo social", fórmula en la que lo técnico es compatible con lo social, según ha afirmado el flamante ministro de Finanzas, Jorge Quiroga, un joven de 31 años que está convencido de que "el tecnicismo no es frío".

Empero, esa nueva concepción que se imprimirá en la conducción económica ya ha mostrado, en su primer día, manifestaciones que han liquidado algunas secretas esperanzas de que la política económica podría ablandarse.

Nada de eso parece que ocurrirá. Por el contrario, el ministro de Finanzas ha desaconsejado que el actual modelo económico tenga un costo social implícito. Más bien, se ha mostrado sorprendido de la enorme flexibilidad del gobierno con la política salarial e, incluso, con el presupuesto de las universidades.

Tampoco, ha dicho Quiroga, se puede pensar siquiera "en que todas las justas aspiraciones puedan ser satisfechas todo el tiempo".

Peró, en tanto eso optina el titular de Finanzas, su colega de Industria y Comercio, Luis Fernando Campero Prudencio, ha delineado como objetivo fundamental de su gestión, un decidido apoyo al sector

empresarial.

El nuevo ministro ha dicho que como empresario sabe cuáles son los problemas que enfrenta ese sector y ha anunciado una campaña muy agresiva contra las trabas y obstrucciones gubernamentales.

Y tal anuncio ha sido formulado segundos después de que el saliente ministro, Leopoldo López, le exhortara a solucionar lo que consideró como "el peor tema conflictivo de su gestión": asegurar una provisión de harina y trigo y un consumo barato; es decir, un equilibrio, en suma, entre los intereses de los empresarios y las urgencias impostergables del pan de cada día.

Campero se ha declarado convencido de que el bienestar de los bolivianos podrá ser atendido cuando haya "un crecimiento económico que genere riqueza empresarial".

En otros rumbos de la economía, el ministro de Minería, Alvaro Rojas, se ha comprometido en cumplir "decidida y de manera acelerada" con un plan del Banco Mundial que contempla severas reducciones de gastos y recursos humanos en las minas estatales y que la oposición de los trabajadores, antes que la negligencia de las autoridades, impidió aplicar.

(Más información, página cinco)

### Atentado terrorista

Según medios gubernamentales argentinos, la hipótesis más aceptable sobre el atentado contra la embajada de Israel en Buenos Aires registrado el martes en la tarde, es que habría sido realizado por un terrorista islámico suicida. Este hecho criminal causó la muerte de al menos 21 personas e hirió a otras 240. Las apreciaciones coincidieron con un comunicado difundido en Beirut por la organización "Yihad Islámico", en el que el grupo integrista afirmó que Abu Yaser, un argentino convertido al islamismo, fue el portador de la bomba. El gobierno argentino pidió la participación de la CIA y el servicio secreto israelí "Masad" para investigar el atentado. Los agentes israelíes llegaron hoy a Buenos Aires. (Más información, página nueve)



Foto: Reuters

# 'tribuna

## Argentina quiere gas boliviano a precio de subsidio

Eduardo Gabriel Arana

En vísperas de la terminación del contrato de venta de gas a la Argentina, es importante traer a la memoria los inicios de este mismo contrato y de algunos aspectos relevantes del mismo.  
Hay que recordar que el contrato original fue firmado en 1989 por la Bolivian Gulf Oil Co. y Gas del Estado de la Argentina para la venta, durante 20 años, de gas natural boliviano de disculpa de propietario de aquella, precio que equivalía al 53% del precio más barato de los que regían en una época en el mercado gasífero mundial. En resumen, una ganga para la Argentina.  
Posteriormente, en 1969 fue anulada la Bolivian Gulf y sus reservas al Estado Argentino y como consecuencia, tuvo que negociarse con Argentina la venta del contrato de exportación de gas a favor de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos. Mientas tanto, la construcción del ducto Santa Cruz-Yacuiba fue financiado por boicot de la Gulf tras no sea definida la indemnización a la empresa norteamericana.  
Otra vez establecida la responsabilidad de Yacimientos en la exportación de gas boliviano y luego de concluida la construcción del gasoducto, se inició la exportación en 1972.  
El precio de 22,5 centavos de dólar por cada mil pies cúbicos estipulado en el contrato original se mantuvo durante algún tiempo hasta que, como resultado de largas y pesadas negociaciones con la Argentina, se estableció un aumento relativo en el precio que posteriormente subió en forma escalonada para alcanzar un precio justo, el que fue asimilado al poder calorífico del gas en otro contrato, que se firmó años después por un volumen adicional. Este precio alcanzó a más de 4 dólares por el millón de BTU (Unidades Térmicas Británicas) o su equivalente en millar de pies cúbicos (para un gas natural de 1000 BTU/p3).  
El precio fue equiparado al valor energético y de precio de un "canastito" de fuel-oils de menor a mayor

contenido de azufre y cotizable en el mercado internacional. Esta fue una solución que satisfizo a Bolivia y Argentina por igual. Es decir, que hasta hoy el precio del gas natural de petróleo que se vende a la Argentina, tiene un patrón lógico de referencia que debe ser mantenido.  
Pero aquí entra un parámetro desfavorable a la posición boliviana y es el hecho de que Argentina necesita cada vez menos del gas natural de Bolivia. Sus reservas probadas son grandes, capaces de abastecer sus necesidades internas por más de 50 años y aun con excedentes para la exportación.  
Aunque la infraestructura actual de Argentina no le permita reemplazar totalmente el vacío que dejaría la ausencia del gas boliviano, lo cierto es que a Bolivia, por la orientación que se ha dado a su economía casi exclusivamente hacia la dependencia de la exportación de su gas, le apremia la necesidad de venderlo, hace que aquel país esgrima con gran ventaja el ofrecimiento de un precio ofensivamente bajo, con la seguridad de que Bolivia lo aceptará, aun cuando con él dudosamente pueda cubrir los costos de producción.  
Situación dramática, en verdad, para nuestro país, que no ha podido ser evitada con la práctica de la mentada "diplomacia directa", ni con el obsequio del contrato oneroso en favor de PLUSPETROL de la Argentina del rico yacimiento de gas condensado de Bermejo Profundo, con el pozo más productivo del país, 18.000.000 de pies cúbicos diarios y 8.000 millones de presión en la cabeza de producción... y a cambio de nada, aunque para ello hubo que acomodar la Constitución Política del Estado que prohíbe a los extranjeros tener operaciones en la franja de 50 km dentro de las fronteras.  
Hay que recordar que un ejecutivo de Yacimientos, cuando estuvo en Tarija para explicar las "bondades" de este contrato, dijo que se lo hacía "para evitar que la exportación de gas sea sabotada por Argentina". Argumento ingenioso que ha trabajado a la inversa, pues aparte de intentar interferir en la posible exportación de gas al Bra-

sil, Argentina ofrece pagar un precio de burla para renovar el contrato de importación. El precio de 1 dólar por el millar de pies cúbicos apenas representa el 37% del precio de dólares 2,70 que está vigente a la fecha, según informaciones periodísticas.  
Todo eso es dañino para la economía del país, a la vez que inevitable por la falta de previsión de nuestros gobernantes de no buscar oportunamente otros mercados para el gas boliviano. Pero hay que minimizar el daño, y como no es posible, por el momento, olvidarnos de Argentina y prescindir de su mercado para nuestro gas, se debe intentar la reducción de volúmenes y tiempo en un nuevo contrato, manteniendo teóricamente el precio actual para no perjudicar la futura exportación de gas al Brasil y conceder a Argentina como subsidio la diferencia por el precio que ofrece. Esto es más digno que aceptar ese regalo de 100.000.000 de dólares ofrecido por Argentina para hacer palatable el nuevo precio del gas.  
Pero la solución radical es agilitar

la venta de gas a Brasil, deficitario en ese energético, lo que demostraría relaciones con los brasileños argentinos. Una fórmula con Brasil podría ser la conjunta entre Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y PETROBRAS de Brasil, en Tarija, a cambio de San Pablo para el pago de precios internacionales.  
También es oportuno las posibilidades de exportación natural a la región del potencial comprador igualmente importador de gas paraguayo en adquisición boliviano.  
Todo, antes que nuestro gas a la Argentina prolongado.

El Ing. Eduardo Gaité desempeñó como Director de Hidrocarburos. Re-

## La juventud y el folclore nacional

Verónica Basaure

En este carnaval hemos visto con beneplácito las paradas y fraternidades compuestas por jóvenes con devoción y entusiasmo, rindieron homenaje a sus orígenes. La fiesta del carnaval se ve engalana cada vez más con nuestra juventud, que encuentra en esta fiesta una forma de interiorizarse de nuestro patrimonio cultural y desarrollar nuestro folclore en la actividad.  
En una época en que el país se ve azotado por la del narcotráfico, debemos sentirnos orgullosos de nuestros jóvenes encuentren caminos que los libren de estos vicios que destruyen todo lo que cae en sus manos. Diablos, Morenos, Caporales, Llameras, etc. y tantas otras manifestaciones folclóricas que mejor muestra de que Bolivia está decidida a combatir el narcotráfico cultivando nuestra propia cultura.  
La vistocidad de los trajes, la delicadeza de la coreografía, la fuerza del baile son el marco en que se ven de todas las condiciones se reúnen para renovar los años, homenaje de sumisión y respeto a los orígenes del Socoavón, en una mezcla de fiesta pagana y religiosa pero de un alto contenido espiritual y una promesa de fe que se convierte en un

motor singular que impulsa sus vidas. El ritual previo, que se desarrolla tiempo antes de la entrada, significa la entrega espiritual que hacen los hermanos, con devoción, a sus más firmes creencias.  
El ambiente de fiesta y esparcimiento puede llevar al profano a ver sólo el aspecto superficial de esta entrega, pero en el espíritu de quienes participan activamente en las fraternidades encontramos el sacrificio, la voluntad y la decisión de cumplir promesas de alto valor individual.  
Estas son las manifestaciones de nuestra cultura que deben ser protegidas y promovidas por el Estado, dedicándole más recursos y facilitando su desarrollo. Ninguna cultura puede considerarse tal si no desarrolla sus manifestaciones de arte, como expresiones que salen desde el ancestro más profundo de sus pobladores.  
El encuentro entre la Bolivia de hoy y la del pasado, no puede tener más belleza que cuando se da entre la juventud y las creencias más profundas de nuestra cultura.

Verónica Basaure es periodista. La Paz.

## La ley de Malthus en Bolivia

Luis Antezana Ergueta

Está confirmado por datos estadísticos publicados por el Banco Central de Bolivia que en los últimos treinta años la producción agropecuaria se redujo a la mitad de la del 1952 y simultáneamente en el mismo tiempo la población boliviana se duplicó. Por otra parte, destacó que dicha producción agropecuaria se reducirá aún más hasta fines de siglo mientras, a la vez, la población casi se triplicará.  
Estas referencias traducidas en números señalan que en 1952 la participación agropecuaria en el PIB era del 32 por ciento, mientras al presente es del 18 por ciento y que dicha producción a principios del siglo XXI de alrededor del 10 por ciento, si las políticas agrarias de diversos gobiernos continúan como hasta ahora, es decir orientadas a aniquilar el sector rural. De parte, mientras en 1952 la población boliviana era de tres millones y medio de habitantes, actualmente es de cuatro millones y medio de habitantes, lo que a alrededor de siete y a fines de siglo será de diez millones. Lo señalado permite obtener como conclusión que mientras en Bolivia la población crece en progresión geométrica (los datos lo confirman), la producción agropecuaria decrece en progresión geométrica, lo que niega en absoluto la famosa ley del economista Thomas Malthus, quien estableció hace casi dos siglos que mientras la población crece en progresión geométrica la producción agropecuaria crece en progresión aritmética.  
Hasta hoy se consideró que la ley de la población de Malthus era un axioma inamovible, pese a las refutaciones de economistas deterministas, aunque el rezago teórico no dio resultados pues los hechos, dados como son, continuaron imponiéndose en el desarrollo de la vida misma.  
Pero la Ley de Malthus sobre la población ha sufrido en Bolivia una refutación total, pues aquí mientras la población crece en forma geométrica (2-4-8-16, etc.) la producción agropecuaria no sólo se mantiene en su nivel tradicional, sino que desciende año tras año. En otros términos, con relación a 1952 la producción agropecuaria

debió por lo menos mantenerse en el mismo nivel, resulta que ahora -como está confirmado por el Banco Central- ha bajado casi a la mitad con relación a hace 40 años, o sea antes de la reforma agraria.  
En esa forma, en Bolivia se está originando una nueva ley sobre la relación entre población y producción de alimentos, la que nada tiene que ver con la teoría del ilustre economista inglés. Hay que agregar que el caso boliviano es quizá el único en el mundo, pero aquí el asunto adquiere un nivel dramático pues se sabe que la población está creciendo en alrededor de cuatro por ciento anual y la producción del campo desciende en un promedio del uno por ciento anual, aproximadamente.  
En todo caso, ¿a qué se debe este fenómeno casi exclusivo de Bolivia? No se debe, de ninguna manera, a factores climáticos o cosa parecida. Se debe a que la cuestión agraria no ha sido resuelta ni muchísimo menos, en particular por la reforma agraria de 1953, sino al contrario, esa disposición vigente ya casi cuarenta años, en vez de resolver la cuestión agraria, más bien la ha embrollado y complicado de manera tan extraordinaria que, lógicamente, se refleja en el descenso continuo de la producción rural, descenso que tiene una tendencia muy firme y que continuará durante todo el presente decenio y quizá también en el primero del Siglo XXI, a no ser que se adopten las correcciones del caso.  
Pero lo que cabe preguntarse es lo siguiente: ¿Podrá Bolivia con el triple de aumento de la población subsistir, mientras por otro lado su producción agropecuaria se reducirá a un tercio con referencia a 1953?  
Por estos datos únicamente se puede concluir que la existencia del Estado nacional y democrático boliviano está en grave peligro.

Luis Antezana Ergueta fue presidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria.

## Efectos recesivos del incremento del IVA

Por Gabriel Gaité Uzqueda

A través de la aprobación del Presupuesto General de la Nación se ha definido el aumento del Impuesto al Valor Agregado (IVA) en un 30%. Al margen de la supuesta ilegalidad de incorporar en la Ley Financional modificaciones a la Ley Tributaria, esa medida fiscal está provocando, no sin razón, reacciones de rechazo por parte de los obreros y empresarios del país.  
El incremento del IVA tiene como propósito mantener un equilibrio en el presupuesto del sector público. Sin embargo, el aumento de las tasas impositivas no es la única manera de lograr un equilibrio fiscal; también se puede mejorar el sistema de recaudaciones - a través de una mayor eficiencia y modernización del sistema - o se pueden reducir los gastos públicos, mediante una reducción de la burocracia estatal y una mayor racionalidad en el uso de los recursos financieros.  
Asimismo, el aumento de ese impuesto ocasionará efectos recesivos en la economía. Para explicar este fenómeno, se recurrirá a una función económica básica:

$Y = C + I + G$   
en la cual  
Y = Renta nacional  
C = Consumo privado  
I = Inversión privada  
G = Gasto del Gobierno (tanto para consumo como para inversión)  
Los principales comentarios que se pueden hacer son los siguientes:  
- El incremento de los impuestos disminuye el ingreso real (Ingreso disponible) de las personas y de las empresas.  
- Al contar con un ingreso disponible menor, se reducirá el consumo de las personas y de las empresas. El descenso de la demanda de bienes de consumo final o intermedio es un factor importante de recesión económica.  
- La disminución del ingreso real también repercute en el nivel de ahorro de las familias y empresas al disminuir éstas sus utilidades. Un ahorro menor implica una inversión menor del sector privado. La disminución de la inversión provoca tasas más bajas de crecimiento de la economía.  
- En realidad, lo que ocurrirá es una transferencia de fondos del sector privado al sector público, pudiendo los efectos recesivos compensarse con el gasto público. No obstante, es conocida la ineficiencia en la aplicación de los recursos estatales, hecho que comprometerá los niveles de inversión en Bolivia. Por otro lado, el nuevo modelo económico asigna papeles limitados al Estado, pudiéndose esperar menores inversiones directas en los sectores productivos, impulsando la "terciarización" de la economía.  
- El economista Arthur Laffer con su famosa "curva de Laffer" demostró que



mayores tasas impositivas no significan necesariamente mayores ingresos para el Gobierno; cuando las tasas son muy altas se desalienta el trabajo, se propicia la evasión fiscal y decae la producción de bienes y servicios. ¿En qué parte de la curva nos encontramos? ¿Se han hecho estudios serios sobre las posibilidades de la población para soportar mayores impuestos?  
No se puede dejar de lado el nivel de pobreza de la gran mayoría de los bolivianos que, además, soportan un elevado impuesto disfrazado al consumo de carburantes. El sobreprecio de los hidrocarburos no beneficia a YFPB sino que sostiene gran parte de los gastos del Gobierno, constituyéndose en una de las principales fuentes de financiamiento del Tesoro General de la Nación.  
- La elevación de impuestos incentiva la evasión impositiva y la informalidad de la economía. Son previsibles mayores acuerdos entre compradores y vendedores para no pagar el IVA y la expansión de las

ferias y puestos de venta.  
- Se observan en esta decisión de las autoridades tributarias y su delo neoliberal vigente producir una caída del sector privado a bajo rendimiento y productividad, desalentando la vida. Por otra parte, el presupuesto del sector público como objetivo de menor emisión monetaria, el efecto de los impuestos alza de precios, tal como actualmente en las empresas del país.  
Parece ser que en esta situación el país no ha sido liberado del yugo del determinismo neoclasico.

Gabriel Gaité Uzqueda es catedrático de Economía. Juan Misael Saracho

## La democracia boliviana: el aporte de un hombre

Por Fernando Salazar Paredes

La democracia boliviana, aquejada por la boca de todos, y por los disputados su paternidad, es producto de un largo proceso. No se inició con este gobierno sino con el anterior. Si bien el 19 de agosto de 1982 es un hito importante, la democracia boliviana moderna, en realidad, tiene sus raíces en abril de 1952 cuando un movimiento semi-feudal comienza a transformarse a partir de la decisión de incorporar a la vida nacional a las mayorías que, hasta entonces, sufrían una especie de exilio en el seno mismo de la patria.  
Sustantivamente, entonces, la solución nacional es el punto de referencia fundamental para el inicio del proceso democrático entendido como la constante aproximación a la participación efectiva de las mayorías nacionales en el proceso de toma de decisiones.  
Operativamente, el 9 de abril de 1952 es también la demostración palpable de cómo la intransigente acción democrática de un individuo puede viabilizar un proceso de

transformaciones de gran alcance. Bolivia era, antes del 9 de abril de 1952, un país de características muy diferentes a las de ahora. El gobierno de esa época, que respondía a la oligarquía minera, convocó a elecciones en 1951 en las que el MNR, con la candidatura de Víctor Paz Estenssoro y Hernán Siles Zuazo, ganó fácilmente. Diez días después de esas elecciones, que reflejaron el triunfo del pueblo boliviano, la oligarquía prefirió entregar el gobierno a una junta militar que asegurase sus intereses que eran puestos en duda por el triunfo movimientista.  
El pueblo boliviano, y su expresión política el MNR, se vio burlado al desconocerse su legítimo triunfo y optó por el único camino que le quedaba: el alzamiento popular. En efecto, el 9 de abril, en una alianza policlasista, bajo la jefatura de Hernán Siles Zuazo se lanzó a las calles. Después de tres jornadas sangrientas el movimiento revolucionario consolidó su triunfo.  
El 11 de abril las fuerzas revo-

lucionarias triunfantes desplazan del poder a la oligarquía y deciden restablecer el orden institucional posesionando a Siles Zuazo como Presidente interino.  
Siles Zuazo exteriorizó desde un inicio su vocación democrática. Teniendo en ese momento el sumum del poder, pudiendo, si lo hubiera deseado, quedarse como Presidente, como se lo aconsejaban algunos, impuso su decisión de invitar al Presidente Constitucional electo, Dr. Víctor Paz Estenssoro, para que retornara al país y asumiera la primera magistratura como le correspondía.  
La democracia boliviana contemporánea, la que hoy gozamos tiene, en octubre de 1952, su punto de partida. Pocos recuerdan lo que era el país antes de 1952, durante la dictadura. Nunca en la historia de nuestro país se había experimentado una conjunción tan aprobiosa de totalitarismo, de corrupción y de desprecio a los derechos humanos. Fue una larga noche en la que los bolivianos, bajo pretextos pueriles, fuimos des-

plazados a prueba en nuestras convicciones democráticas.  
Parecería que Bolivia había caído en un abismo sin fondo. Pero en medio de esa pesadilla, ese hombre, que treinta años antes había liderado al pueblo para hacer posible el más importante proceso de transformaciones del país, nuevamente salta a la palestra, esta vez para dirigir pacíficamente, el tránsito del autoritarismo a la democracia.  
Así, Hernán Siles Zuazo, una vez más, da su aporte para que la democracia boliviana tenga vigencia.  
Sin embargo, para el país, el ingreso de lleno a un proceso democrático, fue algo para lo cual no estaba debidamente preparado. El peso de la crisis económica heredada, consecuencia de la exagerada deuda externa inmoralmemente utilizada se hizo sentir entonces igual que hoy. La incompreensión de unos, la intolerancia de otros y las exigencias de los más pusieron a prueba a la joven democracia boliviana. El mismo Parlamen-

to se convirtió en la fuente de desestabilización del proceso democrático. Pocas veces un gobierno fue tan fustigado por las fuerzas de la izquierda que, desde la cúpula de la COB, en actitud infantil e irresponsable, hizo cuanto pudo para desprestigiar a la democracia. La derecha, por su parte, se aprovechaba del clima de libertades irrestrictas y "coordinó" con la izquierda su acoso al gobierno. Incluso los propios partidos de gobierno, sin dejar de servirle de él, más parecían opositores por la cantidad de problemas que creaban al gobierno.  
Dentro de este contexto el gobierno del Dr. Siles Zuazo estaba destinado a un inevitable fracaso que, necesariamente, se traduciría en una interrupción del proceso democrático. Dentro del gobierno, muchas voces trataban de engañar al Presidente mostrándole un panorama diferente. Pero Hernán Siles Zuazo estaba muy consciente de la situación. Para él, el poder no era lo importante. Para él lo importante era la continuidad del proceso de-

democrático. Su decisión, pese a la mala compañía, fue la única manera de salvar a la patria de un subversivo quijote y garantizar la institucionalidad.  
Así, una vez más, la democracia boliviana se fortalece.  
Tres veces, Hernán Siles Zuazo entró al país y a la vez que es posible predicar democracia.  
Hoy, 19 de marzo, retirado de la vida pública, saludado por los bolivianos, hiciera una vez más, en sus 79 años de vida, sentirse satisfecho por la posibilidad de la patria, ha sido un día de entrega a la historia.  
Fernando Salazar Paredes es catedrático de Economía.



## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 19 de marzo de 1992

### Nuevo equipo económico ratifica política salarial y universitaria

La primera reunión del Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN) realizada ayer tras la posesión de los nuevos ministros del área económica, ratificó la política salarial del 12% y la plantilla presupuestaria para las universidades.

La reunión se llevó a cabo apenas por espacio de 15 minutos con el objetivo de ratificar la posición del gobierno sobre estos dos temas, que ha dado origen a una situación social conflictiva que amenaza con agudizarse.

El bautizo de los nuevos ministros en el CONEPLAN en el análisis de la distribución de ingresos del fisco ha inspirado al nuevo ministro de Finanzas, Jorge Quiroga, a elogiar la flexibilidad del gobierno en materia salarial.

**Novel ministro de Finanzas: "Nunca vi mayor flexibilidad gubernamental"**

"En toda mi vida nunca vi mayor flexibilidad de un gobierno" completamente serio la autoridad, de escasos 31 años, al referirse al "esfuerzo" realizado por el gobierno de Paz Zamora para atender las demandas salariales y presupuestarias de los trabajadores y del sistema universitario estatal.

El titular de Planeamiento, Samuel Doria Medina, explicó nuevamente los alcances del decreto supremo que incrementa la masa salarial en un 12 por ciento.

A su turno, los ministros de Trabajo y de Educación convocaron a los dirigentes de la Central Obrera Boliviana y del magisterio a comprender las dificultades financieras del Tesoro General de la Nación que, dijeron, impide otorgar mayores remuneraciones a esos sectores.

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)

EE.UU. - dólar venta	3.80000
EE.UU. - dólar compra	3.79000
Inglaterra - libra	6.57565
Alemania - marco	2.30283
Japón - yen	0.02855
Chile - peso	0.00996
Argentina - austral	3.82635
Brasil - cruzero	0.00210
Perú - Nuevo sol	4.03191

MINERALES

Estaño	2.54	SUS 1.1
Oro	343.35	SUS 0.1
Plata	4.04	SUS 0.1
Plomo	0.23	SUS 1
Zinc	0.55	SUS 1.1
Cobre	1.00	SUS 1.1
Bismuto	2.40	SUS 1.1
Cadmio	1.00	SUS 1.1
Wolfram	56.00	SUS 1.1
Antimonio	1.640.00	SUS 1.1

### El nuevo ministro de Finanzas: un "yuppie" de alto vuelo

Dice que el modelo no ha dejado costo social.- Promete aplicar la regla del "A-E-I": ahorro, exportación e inversión



Jorge Quiroga.

Por Ana María Fabri

Le gusta el raquet, el squash y la navegación. También la lectura y por lo visto, vestir bien. Habla inglés y español y no le importa que le encaren que es muy joven para su nuevo cargo. "Lo importante son las horas de vuelo", dice. Y él lleva, según cuenta, volando hace once años "sin haber parado ni siquiera un solo día".

El nuevo ministro de Finanzas Jorge Quiroga tiene 31 años, pero cuenta con "plena confianza en (mi) mismo para llevar adelante la labor que le (me) han encomendado".

La regla que seguirá en su año y meses al mando de Finanzas será simple. Como para que la recuerde un niño de primer grado. La "A-E-I", como él explica: "La A. de ahorro; la E. de exportaciones; y la I. de inversión".

"Yo pienso que no hay que juzgar al libro por la tapa, sino por su contenido. Tengo plena confianza en mi mismo: sé lo que puedo hacer. Es indiscutible que soy joven, pero lo que importa son las horas de vuelo", dijo ayer luego de tomar posesión de su despacho cuando los periodistas le cuestionaban por su juventud.

Su currículum muestra que ocupó hasta este lunes el cargo de subsecretario de Inversión Pública en el Ministerio de Planeamiento y que en ese periodo fue responsable de la preparación anual del Grupo Consultivo de París y de la negociación periódica del financiamiento externo. También se constituyó en el principal negociador de la reducción de la deuda bilateral con Estados Unidos por un monto de \$US 320 millones, entre otras cosas.

Fue además asesor económico del Canciller, gerente administrativo de MINTEC en La Paz, consultor para el proyecto SAFCO, ingeniero de sistemas de la IBM en Austin, Texas y hasta ayudante de cátedra en Estados Unidos. Obtuvo la maestría en Administración de Empresas de la Universidad de St. Edward's en Austin, Texas y se graduó con honores "Summa Cum Laude", en ingeniería industrial. ¿Como logró su bachillerato? En varios colegios de Bolivia.

Su respuesta confirma que se siente contento por ser denominado un ministro técnico. "Yo no sabía que lo técnico y lo social eran incompatibles. El tecnicismo no es frío. Lleva adelante los programas sociales."

**SOLO CAMBIARIA LOS CENCEROS**

¿Piensa cambiar a quienes fueron mano derecha del exministro Blanco y sustituirá por otras nuevas? Responde que todavía debe interiorizarse más en su nuevo cargo para decidir. Empero de lo que sí está seguro es de "cambiar el cencerro, porque yo no fumo".

El exministro David Blanco es un fumador empedernido.

**QUIROGA Y EL MODELO**

¿Descreto que este modelo lleve adelante un costo social implícito. El modelo hace que afronte costos sociales de las decisiones más tomadas durante muchos años en el país.

Añade que el gobierno no es "masoquista" (¿sádico, quizás más apropiado?) para atormentar más al pueblo con costos sociales. "Lo hacemos porque habrá un beneficio neto económico y social en el país".

**APRETARSE LOS CINTURONES, SEÑORES DEL GOBIERNO**

Quiroga señala que en lo que compete a Finanzas, este ministerio manejará con "austeridad el gasto, porque tenemos delante un año que no es el de los más fáciles".

Igualmente, manifiesta que buscará incrementar los recursos para la inversión del país y llevará adelante "un reto que es permanente de mejorar todos los sistemas con que se maneja el aparato del Estado". "Hay que trabajar firmemente para redoblar los esfuerzos y no se tenga que depender de tener o no un buen subsecretario".

**¿AUMENTOS? HASTA DONDE EL PAIS PUEDA**

En la medida de que las demandas justas encajen dentro de la disponibilidad serán atendidas, dice al iniciar su primer día de trabajo. Exceder o flexibilizar el presupuesto más allá de las reales disponibilidades entra, añade, en perjuicio de todos.

**AUTONOMIA NO SOLO EN LA U**

El ministro hace hincapié en el diálogo con las universidades. "No se puede pensar que todas las justas aspiraciones puedan ser satisfechas todo el tiempo. En el país que vivimos eso no puede ser. Debe ser en la medida de las disponibilidades".

Y finalmente indica: "los bolivianos también tenemos la autonomía para saber que se tiene que hacer con el dinero de todos nosotros".

¿Promete o no promete el nuevo ministro? El dice que sí, nosotros replicamos "al árbol se lo conoce por sus frutos".

### Pese a oposición laboral Titular de Minería promete acelerar plan del Banco Mundial

Pese a la dura oposición de los trabajadores mineros, el nuevo ministro de Minería, Alvaro Rojas, anunció ayer que ejecutará estricta y aceleradamente el plan de rehabilitación de la minería nacionalizada, acordado con el Banco Mundial (BM).

Rojas, que tomó posesión de su cargo un día de ser designado por el presidente Paz como reemplazante del cuestionado Gonzalo Valda, advirtió que el proceso de reestructuración convalidado con el BM con la aprobación congresal mediante la ley pública 1129, sería llevado adelante por su despacho.

**San José y Catavi, sus primeros escollos. "Me cambió Jaime Paz y no el Banco Mundial", dice exministro Valda.**

"La suspensión del crédito y su relación con el Banco Mundial no es la razón por la que estamos dejando el ministerio. La razón es una decisión de orden político del presidente de la República, para desarrollar otro tipo de rol en el ámbito parlamentario", afirmó Valda.

**LOS PRIMEROS ESCOLLOS**

Pero sin duda será en los temas de Catavi y San José, donde el flamante ministro tendrá que demostrar su capacidad para convencer a los trabajadores mineros de las bondades del plan gubernamental.

Según el presidente de la COMIBOL, Alberto Ocho, que fue ratificado en ese puesto por Rojas, el contrato de riesgo compartido para Catavi podría ser firmado en los siguientes días, tras realizar los últimos ajustes con una empresa brasileña y a pesar de la anunciada oposición laboral.

Mientras tanto, Humberto Ochoa, secretario de conflictos de la Federación de Mineros, confirmó que trabajadores de Catavi y Siglo XX arribarán a la sede de gobierno si es que la COMIBOL concreta el acuerdo con la firma brasileña.

Los sindicalistas consideran que la firma de esos contratos provocará el desempleo y enajenará las riquezas mineras sin un real beneficio para el país.

**LOS FANTASMAS DEL PLAN**

"Impulsaremos decididamente y de manera acelerada el proceso de fortalecimiento institucional y de modernización del sector minero metalúrgico", dijo Rojas tras ratificar a sus más cercanos colaboradores, que lo acompañarán en una gestión que se entrevé conflictiva y difícil.

El plan de reestructuración de la minería nacional contemplada, en sus principales aspectos, la suscripción de contratos de riesgo compartido y racionalización de personal, además del cierre o transferencia de unidades productivas deficitarias de la COMIBOL al sector privado.

Pese a que, en forma reiterada, dirigentes de la Federación de Mineros afirman que esas medidas no son más que una imposición de organismos internacionales al gobierno boliviano, Rojas dijo que "el Banco Mundial no tiene más presiones que el cumplimiento de los programas elaborados dentro del ministerio y de la COMIBOL".

El reiterado incumplimiento y demora de las autoridades nacionales en la ejecución del proyecto, obligó a que el BM suspendiera, temporalmente, un desembolso de 35 millones de dólares para la minería boliviana.

Pero tras las gestiones que emprendiera Rojas, cuando aún era subsecretario Técnico de Minería, "para salvar las observaciones fundamentales que presentó el Banco Mundial" ese organismo podría levantar la suspensión del crédito la próxima semana.

Los analistas opinan que el cambio de actitud del BM coincide con la salida de Valda del ministerio de Minería, tras una gestión iniciada en agosto pasado en medio de duras críticas de organismos internacionales.

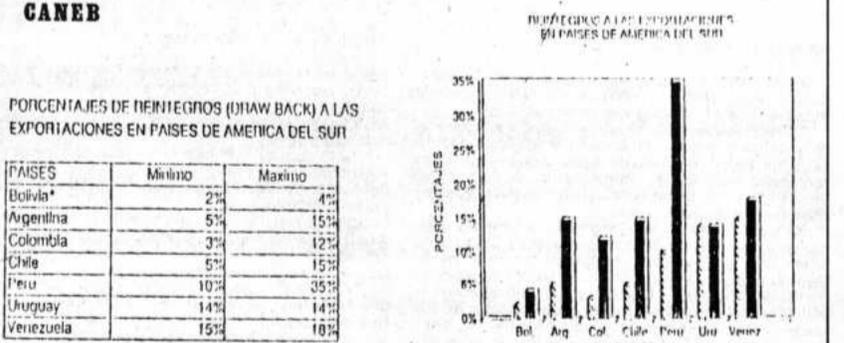
**"FUE JAIME PAZ Y NO EL BANCO MUNDIAL"**

Sin embargo, fue el propio exministro el que señaló que ciertos intereses "habían magnificado la determinación del Banco Mundial, de suspender temporalmente el apoyo crediticio a la minería".

"Hay cierto tipo de intereses que son de orden económico de orden personal, que han promovido esta tormenta en una sañera", dijo al referirse a su relación con el organismo financiero internacional.



### CAMARA NACIONAL DE EXPORTADORES DE BOLIVIA



\* Actualmente en operación  
Fuente: ALADI

### LOS EXPORTADORES NO DEBEN EXPORTAR IMPUESTOS

- Pese a que en años anteriores las exportaciones no tradicionales de Bolivia han mostrado espectaculares tasas de crecimiento, en 1991 éstas han empezado a sufrir una drástica contracción. Esta amenaza continúa latente durante 1992.
- Por tanto, es fundamental que Bolivia apoye con todos los medios a su sector exportador no tradicional, como medio para apoyar los esfuerzos de crecimiento y desarrollo.
- Propugnamos la neutralidad impositiva para nuestros productos de exportación con la ELIMINACION o RESTITUCION TOTAL de todos los tributos internos que afectan nuestra competitividad en los mercados internacionales. Actualmente, en Bolivia existe el Drawback como reintegro tributario a las exportaciones. Sin embargo, existen muchos otros impuestos internos que se exportan y no son devueltos lo cual afecta sensiblemente a la producción exportable boliviana.
- Bolivia tiene los niveles más bajos de reintegros tributarios a las exportaciones (Draw Back) en el área sudamericana. Estos elementos confirman que los exportadores bolivianos estamos exportando impuestos en la actualidad. Si no se revisa esta situación, nuestro país deberá esperar mayores contracciones en sus niveles generales de exportación.

### Para captar inversiones FMI inauguró el "mes boliviano"

WASHINGTON, 18 (EFE).- El mes boliviano, proyectado para promocionar la imagen de este país y captar la atención de los inversionistas privados, se inaugura hoy, miércoles, en la sede del Fondo Monetario Internacional (FMI) con la presencia del director gerente de esta institución, el francés Michel Camdessus.

El amplio programa preparado por la Embajada de Bolivia incluye tres seminarios económico-financieros orientados a exponer detalles de los progresos alcanzados dentro del plan de ajuste estructural y desarrollo económico, uno de los más drásticos puestos en marcha en Latinoamérica a partir de 1985.

Jorge Crespo, embajador de Bolivia ante la Casa Blanca, dijo que durante el ciclo de conferencias se informará a los potenciales inversores internacionales sobre las garantías para el capital, las facilidades para el desarrollo de proyectos y la infraestructura existente en los sectores de la actividad productiva de su país.

El mes boliviano, un ciclo rotativo que aproximadamente cada cinco años toca a un país miembro del FMI, se inaugura en la sede del organismo multilateral, donde en su centro de vistas se exhibirá una amplia muestra de los pintores contemporáneos de ese país andino y una colección de máscaras de las culturas de Bolivia.

El programa incluye también la exhibición de varias películas y documentales sobre la variedad de regiones y costumbres bolivianas.

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**

Tabla de índices y porcentajes anuales (excepto para el sistema bancario) correspondiente a la actividad económica del 10 marzo de 1992

SECTORES	MÉTRICA NACIONAL S.A.S.		MÉTRICA ESTADÍSTICA		CONTINENTAL	
	ÍNDICE	VAR. ANUAL	ÍNDICE	VAR. ANUAL	ÍNDICE	VAR. ANUAL
	1991	1992	1991	1992	1991	1992
ESTADO	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
SECTOR PÚBLICO	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
SECTOR PRIVADO	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
SECTOR INDUSTRIAL	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
SECTOR COMERCIAL	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
SECTOR SERVICIOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
SECTOR AGRICOLA	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
SECTOR MINERO	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
SECTOR DE CONSTRUCCION	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
SECTOR DE TRANSPORTES	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
SECTOR DE ENERGIA	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
SECTOR DE TELECOMUNICACIONES	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
SECTOR DE TURISMO	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
SECTOR DE CULTURA	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
SECTOR DE EDUCACION	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
SECTOR DE SALUD	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
SECTOR DE DEPORTE	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
SECTOR DE OTRAS ACTIVIDADES	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
PROMEDIO DEL SISTEMA	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

Fortalecido con su experiencia de empresario

Nuevo ministro de Industria combatirá trabas gubernamentales

López le advierte que ministro de Industria en Bolivia es como ser un almirante sin mar y demanda para sabiduría para resolver problemas de harina y trigo

Munido de su experiencia de empresario privado, el ministro de Industria y Comercio, Fernando Campero Prado, anunció que luchará "obstruccionismo gubernamental" que impide la inversión y el desarrollo del rollo del empresario.

"Lanzaré una campaña agresiva para tratar de levantar las trabas y el mismo gubernamental", dijo el ministro y empresario, de la industria y comercio, experimentado un "boom" que no proviene de los sectores mineros sino de la actividad de la construcción.

En el acto de toma de posesión de su despacho, al que asistieron representantes de la embajada y de las Cámaras de Comercio, el flamante ministro declaró que los puntuales que aplicará serán aún "demasiado rápidos".

Empero, dijo que lo fundamental de su gestión empresarial es la aplicación de condiciones adecuadas y oportunas para invertir.

"No soy experto en el negocio pero sí lo he vivido como empresario privado muy bien que tipo de proyectos existen a la inversión pero no tengo el ministro al frente de los problemas estructurales que den el desarrollo industrial, la capacidad y calidad de la estructura", dijo Campero, "y cuya solución no es inmediata, pero también otros problemas que pueden resolverse, tal las trabas y la falta de crédito".

Un día de los problemas para el empresario es la falta de crédito y su costo todavía afirmó Campero al comprometerse a impulsar dentro del gobierno la continuación de una reestructuración financiera.

La alocución del ministro se centró en torno a la importancia de la iniciativa privada en el modelo económico, pese a las restricciones de la industria, Leopoldo López resuelva con "sabiduría" la ma del aprovisionamiento y harina.

**COMO ALMIRANTE SIN MAR**

"En lo inmediato es un conflicto, es la gestión, que es el problema de aprovisionamiento de trigo y harina", dijo López.

Ese problema, le indicó a nivel de resolución y es tan difícil del consumo de una producción garantizada. El propósito de ordenamiento de aprovisionamiento de harina, manejado por un "popolito empresarial", le hizo el puesto a López.

El segundo desafío que tuvo fue la participación de por primera vez, en una feria, como "Sevilla 92". "Dura, dura tarea es la del ministro de Industrias, es un almirante sin mar", dijo López.

**RIQUEZA EMPRESARIAL PARA CRECER**

Empero, pragmático y seguro de sí, Campero se refirió a cosas fundamentales como zonas de su presencia en el exterior debido, dijo, a la voluntad del presidente y a la confianza "en las viabilidades y honestidad de las políticas que impulsamos" y en la vitalidad del país.

El flamante ministro se convenció de que "el país de todos los ciudadanos es un país con un crecimiento económico que genere una riqueza empresarial, para poder lograr esa independencia".

Empero, dicho objetivo, juicio, no puede lograrse a través del proceso de inversión en inversiones y ahorro. Puntualizó que el ahorro tiene una capacidad limitada por lo que las inversiones privadas extranjeras son "indispensables".

... días de culminar la investigación  
**Caso Huanchaca abre paso a creciente tensión política**  
... revelaciones ocasionan fisuras entre investigadores. Se advierte posible arreglo político del informe. Prevista dura discusión parlamentaria plagada de acusaciones y contraacusaciones.

### ¿Se quemaron los precursores?

La reconstrucción de los hechos de Huanchaca y la verificación ocular del lugar destapó un nuevo factor contradictorio y oscuro en la investigación del caso: los precursores encontrados y el destino que tuvieron.  
¿Realmente se quemaron los químicos que en 1986 se encontraron en la serranía? ¿Si fue así, dónde se lo hizo ya que no existen huellas de esa quema? ¿Si no se procedió se destruyeron los precursores, dónde se encuentran? ¿Qué se hizo con ese material valuado entre cuatro y seis millones de dólares?  
En el viaje de miembros de la comisión investigadora a la serranía de Caparuch, los diputados constataron que no existen señales de que los químicos (éter, acetona y ácido sulfúrico) hayan sido quemados o diseminados en las cercanías de la fábrica de cocaína.  
De los 600 turriles (120.000 litros de químicos) que se encontraron en el lugar el 86, los investigadores encontraron el pasado fin de semana sólo 100 turriles vacíos, sin ninguna huella de quema alguna.  
Según el entonces Ministro del Interior, Fernando Barthelemy, el parte policial que recibió sobre el asunto le aseguró que el 27 de diciembre de 1986 los precursores fueron destruidos en Huanchaca. "Intervino un notario y un fiscal de Trinidad en la quema de los químicos, pero yo no fui a verificar personalmente eso", dijo.  
Pero las huellas no existen, pese a que los responsables de la operación, el Cnel. Rogelio Vargas y el My. Barriga aseguraron ayer ante la comisión que efectivamente se procedió a la quema.  
"En las declaraciones no han esclarecido en absoluto el tema, hay contradicciones", informó el diputado Gregorio Lanza al anunciar que la comisión se trasladará hoy nuevamente a Huanchaca junto a los dos oficiales para que se muestre dónde fueron quemados los químicos y cómo se lo hizo.

"El clima se ha puesto muy denso. Hubo incluso fricciones entre miembros de la comisión que estuvieron a punto de llegar a los golpes", comentó un diputado investigador al expresar su preocupación ante la posibilidad de que las nuevas revelaciones y responsables ocasionen una distorsión de la labor por presiones de carácter político.  
En el seno de la comisión investigadora se llegó a mencionar la posibilidad de que, ante la magnitud de las acciones indagatorias, se impongan tendencias que estarían dispuestas a negociar políticamente el informe con el propósito de minimizar las implicaciones de ex-autoridades y dirigentes políticos en los hechos de Huanchaca.  
Lo cierto es que ese informe

Pese a reticencias de los otros partidos

## Banzer dispuesto a impulsar "cumbre" de jefes políticos

El jefe nacional de Acción Democrática Nacionalista, general Hugo Banzer, salió al paso de la actitud cautelosa de otros partidos y se declaró partidario de organizar una reunión "cumbre" de jefes políticos del país, con vista a lograr acuerdos sobre diversos temas.  
"Por supuesto que estoy dispuesto; a todo lo que sea tranquilizar al país y unir a los bolivianos, sí", dijo entusiasmado el jefe adenista, poco después que los jefes del MIR, Oscar Eid, y de Condepa, Carlos Palenque, pusieran varios reparos a la iniciativa.  
Banzer afirmó en cambio que su partido fue fundado hace trece años bajo la premisa de "cambiar de estilo de hacer política, desterrar el canibalismo, y buscar la concertación, el diálogo, el pacto y el acuerdo".  
"Y de ahí no nos hemos desviado, a ningún lado, y hemos logrado pasos importantes", remarcó.  
Su marcado optimismo contrastó claramente con la actitud de Eid quien señaló recientemente



que, si bien el MIR estaba también dispuesto a concurrir a una "cumbre" política, no creía que existiese el consenso necesario entre los partidos para organizarla.  
Y fue también contrario a la poca importancia que dio Palenque a la iniciativa al sostener que no se trataba de "una propuesta seria".  
Entre tanto, los jefes del MNR, el MBL y la Izquierda Unida no se han pronunciado hasta ahora sobre la idea, aunque se presume no están de acuerdo en respaldarla.  
En unas viejas declaraciones a periodistas, Gonzalo Sánchez de Lozada, jefe del MNR, dijo que no asistiría a una cumbre política en tanto los acuerdos adoptados en la última reunión de este tipo, en febrero de 1991, no sean respetados y cumplidos por el oficialismo.  
Según Eid, esos acuerdos -entre los que se encontraba la descentralización del país, la renovación de la Corte electoral y la puesta en marcha del Registro Unico Nacional- se han cumplido en buena parte.

### POLI-NOTAS

#### Fortún: No hay maniobra

El subjefe de Acción Democrática Nacionalista, Guillermo Fortún, desmintió ayer que la designación como canciller del ex alcalde pacoño Ronald Mac Lean haya sido una maniobra política para separarlo de la carrera por la subjeftura de su partido.  
"No hay nada de eso", dijo escueto y molesto Fortún al señalar que los cargos dentro de ADN son elegidos a través de una asamblea nacional y no por voluntad de algún dirigente en particular.  
El alto dirigente adenista agregó que, de adelantarse la asamblea de ADN -inicialmente postergada hasta después de 1993-, igual estará listo para terciar contra quienes aspiren a dicha posición.  
Por su parte, el secretario ejecutivo de ADN, Jorge Landivar, añadió que el único órgano directriz adenista que puede ser recompuesto en cualquier momento por el jefe de su partido, Hugo Banzer, es el comité ejecutivo, del que él mismo forma parte.



Guillermo Fortún

análisis, previsto como un instrumento válido para la organización de las elecciones generales de mayo de 1993.  
"La reunión es la primera de cuatro que en total ha programado la corte nacional para analizar temas como las elecciones pasadas, las reformas constitucionales y la Ley Electoral", dijo Huáscar Cajías, la máxima autoridad electoral del país.  
A la reunión iniciada ayer asisten también representantes de todos los partidos políticos que terciaron en los comicios de diciembre, informó la Unidad de Comunicaciones de la CNE.

#### Condepa: mayor acceso a los puertos peruanos

Representantes de Conciencia de Patria (Condepa) solicitaron en rueda de prensa al gobierno del presidente Jaime Paz que gestione ante su par peruano la extensión de los acuerdos sobre el puerto Ilo al de Matarani, uno de los mejor equipados a lo largo de la costa de Perú.  
Matarani, "que por décadas ha servido para la importación y exportación hacia y desde Bolivia, constituye un importante factor de fortalecimiento para el objetivo de ampliar la presencia nacional en el más grande de los mares", dijeron los dirigentes.  
"Es urgente afirmar la posición fraterna y solidaria de Perú respecto a la reintegración marítima de Bolivia", añadió el jefe condepista Carlos Palenque.



Huáscar Cajías

#### CNE comenzó evaluación

A la cabeza de la Corte Nacional Electoral, las nueve cortes departamentales de elecciones de todo el país comenzaron ayer una reunión de evaluación acerca de los últimos comicios municipales de diciembre.  
Cincuenta y cinco vocales electorales de todo el país se reunieron desde ayer en Cochabamba para realizar el

... puede detectarse elementos de divergencia entre los componentes del equipo investigador. Se anunció la posibilidad de que, ante la falta de acuerdos, se presenten uno por mayoría y otro por minoría.  
... más tensionador de los últimos días que a la no explicada desaparición de los que supuestamente fueron quemados en la fábrica de cocaína que se descubrió en la zona luego del asesinato de Noel Kempf y sus compañeros que realizaban una experiencia en el lugar.  
... las fricciones entre los parlamentarios y la embajada estadounidense ocasionada en esta última a prestar apoyo logístico (helicopteros) para efectuar la investigación de los hechos.

### ... de Comisión Económica de Diputados ... perjudica al no aprobar leyes

... el Senado debe tratar leyes como la de Privatización, del Impedido, de Derechos de Autor, de Transplantes de Organos, y de modificaciones al Código Tributario. Resta también ratificar una serie de convenios de cooperación internacional.  
Según lo anunciado, las sesiones parlamentarias se reanudarán este lunes 23 de marzo, ocasión en la que los diputados iniciarán el tratamiento del informe sobre la investigación del caso Huanchaca. Paralelamente el Senado debe iniciar la aprobación de los instrumentos legales pendientes.

## Termitas Turiro

LAS CONTROLAMOS DEFINITIVAMENTE

Efectivo control de la madera bajo normas de la A.W.P.A. y la Fed. TT-W-564 (USA). No deje que sus muebles se conviertan en polvo.

GARANTIA 15 AÑOS

Atendemos fumigaciones, desinsectaciones de jardines. Pedidos de insecticidas y asesoramiento técnico.

CUPRIDOL: Poderoso protector de la madera de construcción.

c. Loayza Edif. Mcal. de Ayacucho Sto. Piso Oficinas 503 - Teléfono 325811 - Casilla 5714

## HONORABLE SENADO NACIONAL

# SALUDO

EN LA OPORTUNIDAD QUE SE CELEBRA EL "DIA DEL TRABAJADOR DE RADIO Y TELEVISION" DE BOLIVIA, HAGO LLEGAR A TODOS LOS HOMBRES DE COMUNICACION, ORAL Y TELEVISIVA, UN CORDIAL SALUDO, CON EL RECONOCIMIENTO A SU ESFORZADA Y PATRIOTICA LABOR INFORMATIVA Y ORIENTADORA.

La Paz, marzo 19 de 1992

Dr. Carlos Farah Aquim  
SENADOR SECRETARIO

### H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

## EN EL DIA DEL TRABAJADOR DE RADIO Y TELEVISION

En el día consagrado a poner de relieve la figura de los hombres y mujeres que han hecho de la radiodifusión y la televisión en Bolivia, los instrumentos más eficaces para la comunicación y el entendimiento de los pueblos, hago llegar a los compatriotas de radio y televisión mi saludo fraterno y el deseo sincero de que alcancen bienestar y progreso.

Hago votos porque el reto del nuevo tiempo, el de la dignidad de los hombres como los radialistas y trabajadores en T.V., lo enfrentemos con la energía que sólo nos da la unión y el potenciamiento de los bolivianos.

Deseo sinceramente que este influyente sector de trabajadores integrado por meritorios profesionales de la radiodifusión y la televisión, que construye con su esfuerzo y sacrificio la sociedad de productores y la patria de la dignidad y la paz, encuentre un mejor destino.

Felicidades en este día.

La Paz, 19 de marzo de 1992

Lic. Julio Mantilla Cuéllar  
H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

Por determinación de la COB

Hoy se realiza nueva marcha laboral contra la política salarial

Hoy se realizará una nueva marcha sindical de protesta organizada por la Central Obrera Boliviana contra la política salarial del gobierno, que definió un incremento de 12% a la masa salarial.

Para los dirigentes laborales el decreto que determinó el aumento de 12% para los dependientes de la administración pública y un mayor porcentaje para los sectores productivos del sector estatal, incluyendo maestros y trabajadores de la salud, es "una imposición que no coincide con el acuerdo suscrito entre partes a fines de enero", por este motivo los trabajadores determinaron reanudar las movilizaciones en todo el país.

El comité ejecutivo nacional de la COB, en cumplimiento de las resoluciones que se aprobaron en el ampliado que se realizó el martes, organizó la marcha de hoy con la participación de todas las organizaciones laborales del Departamento de La Paz.

Mediante mensaje escrito y dirigido a las organizaciones sindicales, la COB reiteró que las movilizaciones se realizarán en protesta por la insensibilidad del gobierno que no atiende las demandas sociales y económicas de los trabajadores.

La organización nacional declaró que el incremento salarial de 12% a la masa salarial, no responde a las justas reclamaciones de los trabajadores que "solo piden un salario digno y mejores condiciones de vida".

El viernes un ampliado de dirigentes sindicales definirá "nuevas acciones" en demanda de un mejor incremento salarial

En La Paz, la concentración y posterior marcha se realizará hoy a las 14:30 en la plaza San Francisco con asistencia de todas las organizaciones afiliadas a la COB.

De acuerdo con las explicaciones de los dirigentes sindicales, la marcha de protesta es contra la política neoliberal, por mejores salarios y contra el pago de la deuda externa.

Los trabajadores expresarán también su descontento por la elevación del Impuesto al Valor Agregado (IVA), que de 10% subió a 13%.

La marcha expresará su oposición a los propósitos de privatización de los servicios de salud y educación, y demandará la creación de fuentes de trabajo.

La Central Obrera Departamental de La Paz, cumpliendo instrucciones de la organización matriz, instruyó a todas las organizaciones laborales a concentrarse en la plaza San Francisco, hoy a las 14:30".

AMPLIADO Mañana, a las 14:00 horas, en el salón de actos de la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz se realizará el ampliado de dirigentes, incluyendo representantes de

as centrales obreras departamentales y regionales. En la reunión se hará un balance del tratamiento del pliego nacional y se acordarán nuevas medidas de presión.

Magisterio nacional inició hoy huelga general indefinida

El magisterio sindicalizado del sector fiscal urbano y rural ingresó en huelga general indefinida a las cero horas de hoy, ante la negativa del Ministerio de Educación de incrementar los salarios del sector docente en un 23%. Alrededor de 80.000 maestros resolvieron asumir esa drástica medida, con el propósito de modificar la oferta salarial del gobierno, que fue impuesta a través de un decreto supremo aprobado el lunes.

Sin embargo, los distritos de La Paz, Oruro, Potosí y Villazón determinaron asumir esa acción desde ayer, medida que fue lamentada por dirigentes nacionales del magisterio y la Central Obrera Boliviana, porque no acatan las instrucciones de la máxima organización laboral del país.

El ministro de Educación, Hedim Céspedes, al afirmar que el gobierno mantiene la oferta de incrementar en un 17% la masa salarial, dijo que esa secretaria de Estado no está en condiciones de atender la demanda del magisterio nacional. "Es humanamente imposible conceder ese pedido porque no existen recursos", añadió.

Convocó a los padres de familia y maestros de base

que coadyuven a solicitar a los dirigentes que no actúen irresponsablemente, para no perjudicar a la población estudiantil.

En criterio de ese secretario de Estado, las acciones asumidas por los dirigentes docentes están orientadas políticamente, para originar con sus demandas un desfase en la economía del país.

El secretario ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia, Juan Carlos Pimentel, al rechazar la posición del gobierno señaló que la huelga tiene el propósito de exigir al gobierno un salario acorde con el costo de vida.

Asimismo, aclaró que esas acciones se encuentran dentro del marco de las disposiciones de la Central Obrera Boliviana y que deben ser acatadas disciplinadamente.

Mientras tanto, el secretario general del magisterio de La Paz, Telmo Román, dijo que la huelga se inició desde ayer, en demanda de una mejor salario. La petición salarial del sector alcanza a 1.200 bolivianos, añadió al afirmar que esa medida de presión será coordinada con movilizaciones que se realizarán todos los días.

Iglesia desmiente ruptura con el sector laboral

La Iglesia católica desmintió que se haya producido una ruptura con el sector laboral del país. "No existen motivos que den fundamento a tal aseveración", asegura un comunicado de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB).

Afirma que sus relaciones con la Central Obrera Boliviana, Confederación de Maestros Rurales y Urbanos y trabajadores de base son normales. El desmentido se debe a una publicación de prensa, que apareció el último domingo en un matutino local.

Destaca que los obispos, permanentemente, instan a los poderes del Estado a que "reparen la injusta distribución de la riqueza; que los ricos renuncien al lujo y comodidades superfluas y que se otorgue a los trabajadores y sus familias condiciones más humanas".

Agrega que no está en la naturaleza de la Iglesia católica romper relaciones con nadie y que su misión se basa en la solidaridad con los más necesitados, en la búsqueda de justicia y en la equitativa distribución de bienes. "La Iglesia por vocación busca consensos en lugar de provocar mayores distanciamientos entre bolivianos, por eso está en contra de las hegemonías, impuestas a través de cualquier tipo de mecanismos que desvirtúan lo democrático y participativo".

En ese sentido, aclara que la Comisión Episcopal de Educación se opuso a la realización del actual Congreso Departamental de La Paz, hasta que se logre la participación del sector docente y laboral, cuyo curso no estaba garantizado por "desinteligencias en torno a la proporcionalidad de representantes".

Ahora, agrega, resulta imperioso extremar esfuerzos para conseguir que se respeten los derechos de "efectiva y democrática participación de todos los sectores, en la perspectiva común de sacar a la educación nacional de su profunda crisis, para convertirla en derecho popular e instrumento de cambio".

Asimismo, comparte el criterio de que una verdadera democratización de la Educación se debe dar a través de la responsabilidad compartida de toda la sociedad, otorgando a las diferentes nacionalidades el derecho a diseñar y supervisar un nuevo tipo de educación que responda a sus necesidades, intereses y problemas. "Bajo estas premisas sostenemos que las "discrepancias" no son "ruptura" y que el diálogo continúa abierto en función de lograr consensos que sean fruto de la razón y argumentos científicos y no de la consignación".

Tampoco aprueba educación laica y no confesional.

Según la CGTFB Salario del sector fabril es bajo y no alcanza

El salario de los trabajadores fabriles, incluso con el último incremento del 12% dispuesto por el gobierno, "solo alcanza para la adquisición de escasos productos de la canasta familiar".

Ese es el análisis que hicieron los dirigentes de la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia, en una reunión donde se concluyó que los trabajadores nuevamente "fueron engañados por el gobierno de la Alianza MIR-ADN".

El salario promedio del sector fabril asciende a Bs 135 y con el incremento salarial del 12% apenas alcanza para cubrir algo de la canasta familiar, indica el pronunciamiento de los fabriles.

De acuerdo con la interpretación de la Confederación, la política salarial del gobierno "tiene más a precuautelar los intereses económicos de los empresarios, ya que el trato es directo entre la empresa y los trabajadores".

En los últimos años, agrega, la amarga experiencia que tuvo que enfrentar el sector fabril fue que el incremento salarial no pasó del porcentaje fijado por el gobierno, porque en el marco de la libre negociación se "imponen la política salarial del ejecutivo".

Aclara que los ejecutivos de las diferentes empresas industriales no realizan aumentos a la masa salarial, sino que se impone una elevación del mínimo salarial.

Tras exponer esos aspectos, los dirigentes fabriles rechazan el decreto que dispone el aumento salarial y lo califican como un "nuevo atentado a los intereses económicos de los trabajadores fabriles".

El salario dispuesto por el gobierno "es una burla a la miseria en la que nos debatimos desde hace más de seis años", manifestaron.

En ese sentido, aseguran que "el gobierno ADN-MIR es contrario a los intereses de la clase trabajadora y en los hechos demuestra que cuida los intereses de los empresarios".

Expresan que se olvidó que el sector trabajador fabril "padece hambre y, con los salarios miserables no cubre la canasta familiar".

ENFRENTAR LA POLITICA El Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia (CGTFB) advierte que esa política salarial sera enfrentada por los fabriles de base.

Ratifica que la lucha se llevará adelante hasta conseguir un salario justo, que cubra las más premosas necesidades de alimentación y de sobrevivencia de la familia.

El documento sindical está suscrito por los dirigentes nacionales del sector fabril, Sebastián Chambl, Nivardo Rojas, Reynaldo Vargas, Primo Avilés, Julio Machaca y otros.

A convocatoria de la CUB Rectores de ocho universidades ingresarían en huelga hambre

La Confederación Universitaria Boliviana (CUB) inició gestiones ante las autoridades universitarias del país, para que los rectores del sistema universitario estatal ingresen, a partir de la próxima semana, en huelga de hambre.

La drástica medida está orientada a exigir al gobierno que mejore el presupuesto para el sistema universitario, informó ayer el dirigente de la CUB, Juan Carlos Rojas.

Dijo que con excepción de la universidad de Cochabamba que habría aceptado la propuesta del gobierno, en el resto del sistema se rechazó por no cubrir los mínimos requerimientos de cada casa de estudios.

Aclaró que la incorporación a la huelga de hambre de los demás rectores, estará acompañada de personal docente y universitario. Actualmente en la mayoría de universidades se analizan las propuestas del gobierno y de acuerdo con las conclusiones que adopten, irán llegando a la sede de gobierno la próxima semana.

Paralelamente a estas acciones se ha decidido "masificar distintos tipos de movilizaciones", que van desde las marchas callejeras hasta las huelgas de hambre en todo el país.

Sin embargo, dijo que al margen de lo que él llamó medidas persuasivas, se debe crear un foco de atención en el sector de gobierno, con la presencia de los rectores para obligar al gobierno a modificar su actual posición.

Informó que delegados de la CUB se trasladaron al interior del país para adelantar gestiones que permitan consolidar las medidas de presión. Actualmente el rector de la UMSA, Antonio Saavedra, varios docentes y universitarios cumplen ayuno voluntario, similar actitud asumió la primera autoridad universitaria de Potosí, pero que recientemente fue dado de baja por recomendación médica.

Huelga universitaria tiende a radicalizarse

Gobierno no acepta dialogar.- Diferencias con la FUL-COB y federación de campesinos apoyan extrema medida.



La huelga de hambre de autoridades y estudiantes de la UMSA tiende a agravarse después que el gobierno decidió no negociar el presupuesto de 41,7 millones de bolivianos.

No tener una respuesta del gobierno hará que la huelga se vaya masificando", dijo el rector Antonio Saavedra, quien, sin embargo, dijo que se vislumbra una solución en próximas horas.

Entretanto, la FUL "provocó" al Consejo Universitario al intentar compartir la extrema medida en las mismas dependencias que ocupa el piquete de huelguistas, ubicadas en el edificio "HOY".

El rector dijo que después de una "discusión acalorada", se determinó ceder el piso (11) para trasladarse a uno superior. "Cordialmente nos retiramos con el fin de evitar situaciones lamentables", agregó.

Por otra parte, voceros de la FUL manifestaron que su intención era reforzar el piquete de huelguistas. La FUL insiste en que la UMSA reclame un presupuesto de 47 millones de bolivianos.

La decana de la Facultad de Ciencias Sociales, Teresa Moreno, manifestó que el Consejo Universitario está consistente de profundizar las medidas de presión, después de 40 días de movilizaciones.

Saavedra manifestó que reducir el presupuesto de 47 a 41,7 millones de bolivianos se hizo con el fin de encontrar una solución al problema, pues se "está en el marco de las posibilidades, ya que no es una solicitud inalcanzable".

Empero, la oferta del gobierno, de 38 millones de bolivianos más la transferencia de algunos inmuebles no fue aceptada por el Consejo Universitario.

APOYO DE LA COB Y CSUTCB Los dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) y de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos (CSUTCB), Víctor López y Juan de la Cruz Wilca, respectivamente, visitaron ayer al grupo de huelguistas instalados en el edificio HOY para expresar su apoyo y elaborar una estrategia de lucha conjunta.

Pastor Velasquez, de la CSUTCB, anunció que después de la movilización de mañana, definirán si ingresan o no en huelga de hambre en apoyo a las autoridades de San Andrés.

"Lucharemos por una universidad abierta y gratuita", dijo al destacar que el gobierno busca "privatizarla y liquidarla".

MEDIACION El Comité Pro La Paz intentará hoy mediar en el conflicto que sostiene el movimiento universitario y el gobierno, por discrepancias respecto al presupuesto asignado para las casas superiores de estudio.

Alfredo Franco Guachalla, presidente del organismo cívico paceño, dijo ayer que ese es el propósito de su institución, de la cual son partes integrantes también la Federación Universitaria Local y la misma Universidad de San Andrés.

"Estaríamos obligados a solidarizarnos con ellos", dijo Franco Guachalla al rector Antonio Saavedra. "Buscaremos un acuerdo equitativo, transaccional", agregó.

Según dirigente agrario Campesinos y obreros no deben pelear en congreso de la COB

La diferencia que existe entre campesinos y obreros, debe ser resuelta con un profundo análisis y no peleando por las secretarías de la Central Obrera Boliviana (COB), reflexionó el dirigente de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Eusebio Encinas.

El dirigente afirmó que la debilidad que enfrenta actualmente el sector campesino se debe a que ha seguido los pasos del sector obrero, sin serlo. Esto no quiere decir que se ponga en duda su estructura y la vigencia que instrumento ideológico importante para su tiempo, destacó el dirigente.

La práctica sindical del sector obrero para nosotros fue una escuela, la lucha por el socialismo fue importante para el campesino, pero no basta eso para este sector, remarcó.

Por otro lado, recordó que los obreros que son muchos de extracción campesina, nunca han tomado en cuenta el aspecto cultural ni el problema de justos y los campesinos demandaban por su lado, precios justos para los productos.

Por muchos años la CSUTCB siguió los mismos pasos de los mineros, "ahora manera los obreros han asumido una actitud colonial", afirmó Eusebio Encinas, reconociendo la identidad cultural de cada uno. "El único que planteamos es que se respetaría".

De un tiempo a esta parte el sector campesino está reivindicando con más fuerza "su cultura y es posible que esto moleste a otros sectores".

Polarizando no se solucionar el conflicto orgánico que se suscitó entre obreros 1989, más por el contrario "creo que hay que desatar muchas discusiones, que fortalecimiento de esta organización. Los mineros sostienen que son la vanguardia y los campesinos aseguran que son mayoría, incluso para hacer prevalecer este criterio han llegado a los "insultos", afirmó el dirigente.

Concluyó manifestando que lo positivo de los obreros hay que rescatarlo, conjunta del movimiento sindical, el problema del territorio, el aspecto de identidad básicamente.

Colegio Médico de La Paz suspendió paro de actividades

El Colegio Médico de La Paz suspendió el paro de 24 horas que debía comenzar hoy, al haberse flexibilizado la demanda de ese cuerpo colegiado, que exigía la reincorporación de dos médicos que fueron retirados de la Caja del Seguro Universitario, declaró ayer el CÉSAR Peredo.

Indicó que después de varias sesiones, se logró la reincorporación de los dos profesionales. "Nosotros salimos en defensa de esos anestesiólogos, que sin justificación fueron despedidos", añadió.

Al ser consultado sobre la denuncia que pesaba sobre los dos médicos, acerca de que no prestan adecuada atención a un menor y perdió la vida, informó que en

las reuniones se dejó sentado que si algún profesional realiza una mala práctica, tiene irresponsabilidad o falta de ética en el desempeño de sus funciones, se debe levantar un sumario, que es lo que corresponde en esos casos. "Se debe realizar una investigación para levantar un sumario", dijo.

Sin embargo, agregó, se hicieron las consultas al Seguro Universitario sobre cuál era el motivo de la destitución y sólo respondieron que obedecía a aspectos de reestructuración.

Aclaró que el Colegio Médico de La Paz no protege a los profesionales que hubieran cometido alguna irregularidad y, por el contrario, coadyuva a la investigación para establecer sanciones.

Se iniciarán mañana obras del camino Puente Méndez

Mañana se inicia la etapa de la construcción del camino Puente Méndez, una obra que forma parte de la denominada "Obras de los Libertadores". Al camino le faltaba una longitud de 108 metros, que se completará con un crédito de 56.924 millones que fueron canalizados a través del Fondo de Ayuda para el Desarrollo (FAD).

El Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, viajó a la localidad de Karachipampa para anunciar los trabajos, auspiciados por el Ministerio de Transportación y Aeronáutica.

El proyecto, que mejorará las características de la carretera en sus 170 kilómetros de longitud.

El consorcio español Agroman-Servimat-Fori encargó de realizar la adjudicación del proyecto, que se realizó el 4 de abril de 1991.

La empresa dispone de 400 trabajadores durante tres años de trabajo.

Según informes del Subcomité de Caminos (SN) más difícil para las montañas denominadas Retiro. "Es una zona salada del valle de Tacana, Pampas de Lekezaña".

Esa institución participó responsable directo del proyecto, bien realizará trabajos de estudio y de laboratorios de suelos.

Gobierno acepta incremento a trabajadores de

Curva salarial va de 0 a 70%.

Los trabajadores de la UMSA recibirán un incremento salarial que oscila entre 17 y 70%. El acuerdo fue firmado ayer por el ministro del sector, Carlos Rojas.

El convenio establece un salario de 0 a 70%. El resto de los subsecretarios no tendrán un incremento. En el caso de los docentes, el aumento fue de 10% para los docentes de áreas.

El Ministerio de Salud anunció que el pago de salarios de los funcionarios administrativos y de personal de apoyo para el personal de salud.

"Este es mi bautismo", dijo el ministro al destacar la importancia del diálogo que permitió que favorezca a los funcionarios.

El dirigente Israel Velasco dijo que la curva salarial de 70% por ciento beneficiará a los funcionarios administrativos y de servicios dependientes del Ministerio de Salud.

COLEGIO MEDICO Por otro lado, el subcomité de Caminos, Guillermo Cuervo, dijo que presentará una propuesta inicial al Colegio Médico sobre el incremento de salarios que será entregado documento para que los colegios de profesionales den una respuesta al pedido.

"Esperamos que los resultados sean positivos y se logre dar sin presiones con el médico del Ministerio de Salud", concluyó.

TRANSPARENCIA Carlos Daboub, secretario de la UMSA, dijo que asumirá su nueva función con el propósito de que la sociedad perciba eficiencia, transparencia y ética profesional en los servicios. También dijo que continuará con los objetivos del Ministerio de Salud.

Gobierno inicia negociación salarial con los trabajadores

El gobierno y la Central Obrera Boliviana iniciaron negociaciones para discutir el problema de cada sector. "Se han creado comisiones bilaterales con el propósito de analizar la distribución de la curva salarial", declaró el ministro de Trabajo, Oscar Rojas.

Informó que durante la negociación se analizaron los problemas que serán solucionados en el caso de los trabajadores de cada sector. Se logró el consenso de que mientras duren las negociaciones no se podrán realizar movilizaciones ni huelgas de hambre.

Como producto de esas negociaciones se logró tomar contacto con los dirigentes del sector obrero para analizar el problema salarial de cada sector.

Aclaró que todo el sector productivo estatal tendrá un aumento a su masa salarial, pero para ello se está facilitando el pago de los contratos de reemplazo de como establece el decreto 21.000 sobre la política salarial.

Sin embargo, dirigentes del sector minero cuestionaron el decreto supremo que impone el pago de salarios, porque las empresas mineras del gobierno no cumplen los contratos de reemplazo, por lo que deberán recibir un aumento de sólo 12%.

Representantes de comisiones laborales, que reiteradamente rechazó al incremento salarial, dijeron que el gobierno no tiene el propósito de que los aumentos de salarios que los aumentos de salarios, cualquiera el índice de inflación, proyectado por el gobierno y que se prevé en 10% para 1992.

# Huanchaca tensiona relaciones gobierno-embajada de EE. UU.

### Extrema dependencia en lucha antidroga debilita investigaciones para esclarecer los hechos que causaron la muerte del científico Noel Kempff y sus acompañantes



La dependencia de la embajada de los Estados Unidos en materia de transporte aéreo, que impide que se realicen investigaciones para esclarecer los hechos que causaron la muerte del científico Noel Kempff y sus acompañantes, tensiona las relaciones entre el gobierno boliviano y la embajada de EE. UU.

El titular del Comité Nacional de Defensa Civil llegó a Trinidad junto a Mons. Toribio Ticona, presidente de Caritas Diocesana, después de efectuar un sobrevuelo sobre la zona agrícola en el aeropuerto local. Sanz dijo que la ayuda integral a delinearse tiene correspondencia en la firma de la República, cuya primera orden (al conocer la emergencia) fue dar la máxima ayuda al Beni, a través de un puente aéreo, que hoy cumplió su puente aéreo, consecutivo. El Comité Nacional de Defensa Civil anunció que se extenderá en la medida de lo que sea necesario, "porque hoy hemos percibido, desde el aire, la verdadera magnitud" del desastre.

El ministro explicó que en base a la evaluación que efectuaron los funcionarios de las instituciones estatales, CONEPLAN comenzará un plan de rehabilitación tanto en la agricultura como en la ganadería. Ese programa será presentado inmediatamente después de bajar las aguas. Al respecto expresó confianza por que ya está pasando los momentos de la mayor altura de agua, al menos en esta zona.

El titular de Defensa Nacional, en respuesta a preguntas de los periodistas, afirmó que "el desastre de la inundación debe servir de experiencia para una coordinación adecuada con la finalidad de que la ayuda sea más efectiva y coordinada en caso de nuevos desastres" naturales. Subrayó que la Defensa Civil no es oficialmente independiente "sino es una coordinación con las demás instituciones, con una tarea de todos que auna esfuerzos para expresar la solidaridad con los afectados".

el propósito de verificar los informes que hizo conocer el embajador norteamericano Richard Bowers, anunció el ministro.

Precisó que esa operación se realizará con helicópteros "alquilados" por esa cartera, porque el país sólo posee uno, FABRICA DE COCAINA.

Tenemos informes de inteligencia de la DEA, que conoce la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), en sentido de que el narcotráfico continúa operando en la región de Huanchaca", afirmó el diplomático norteamericano en conferencia de prensa el lunes.

La sorpresa y desinformación de las autoridades bolivianas encargadas de la lucha contra el narcotráfico, fue interpretada por el presidente de la Comisión de Narcotráfico de la Cámara de Senadores, Lorgio Rivera, como una evidente falta de coordinación entre la DEA estadounidense y la fuerza especial antidroga, dependiente de la Subsecretaría de Defensa Social del Ministerio del Interior.

"Me llama la atención que se dé una información que no conoce el Ministerio del Interior. Eso demuestra la falta de coordinación que existe y, además, que la DEA muchas veces oculta información", afirmó el parlamentario.

Saavedra reconoció que hay pocos medios logísticos para apoyar las investigaciones del caso Huanchaca, pero que a pesar de esa situación, se harán los esfuerzos para esclarecer el informe de la Embajada de los Estados Unidos.

"Si existe (narcotráfico en Huanchaca) es responsabilidad nuestra hacer la investigación, por eso el próximo operativo será en esa zona, para confirmar si efectivamente ese informe es correcto", agregó.

Los parlamentarios que integran el grupo de investigadores lamentaron la excesiva dependencia del país respecto a los Estados Unidos, en la lucha contra el narcotráfico. Ese hecho es considerado como un factor que debilita la capacidad del Estado boliviano para esclarecer casos graves, como el presentado el 5 de septiembre de 1986 en la meseta oriental de Huanchaca, donde se puso en evidencia la actividad a gran escala del narcotráfico internacional.

# ELCN investiga presencia narcos en Huanchaca

El secretario de Defensa Social, Gonzalo Torricó, confirmó la existencia de fábricas de clorhidrato de cocaína en la región de Huanchaca, donde hace cinco años perdieron la vida Noel Kempff Mercado y dos de sus acompañantes. Anunció, sin embargo, que los organismos de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico investigan el caso.

Explicó que las fuerzas de lucha antidroga están haciendo una evaluación de la información que la Embajada de los Estados Unidos proporciona de narcotraficantes en la región. Anunció que se informará si en Huanchaca existen bandas de traficantes de cocaína.

Se consultó sobre la actitud de la DEA, que

# Se recuperó avión incautado en Paraguay por tráfico de cocaína

El piloto Verly Valdez Ruíz, quien fue capturado por la Fuerza Aérea Paraguaya, se recuperó el avión Cessna 310 FAB-016, incautado desde el mes de agosto de 1991 por las fuerzas de lucha antidroga del vecino país por tráfico de cocaína.

El piloto de la nave se cumplió a principios de este mes, en Asunción, Paraguay, en presencia del apoderado de la FAB, Dr. Hernán Claros.

Después de confirmarse la devolución del avión, el comandante de la Fuerza Aérea Paraguaya, Gral. Dardo Gómez, anunció a la prensa la decisión de dar de baja al piloto Verly Valdez Ruíz, quien actualmente se encuentra en Paraguay junto a los pilotos bolivianos Urbano Vaca y Landívar, por posesión y tráfico de drogas.

García afirmó que la devolución del avión fue efectuada única y exclusivamente por las gestiones de los señores Claros y Verly Valdez Ruíz.

Los señores Claros y Verly Valdez Ruíz, quienes se encuentran en Paraguay, se comprometieron a devolver el avión Cessna-130, es muy importante no sólo por el material incautado sino por la responsabilidad de la justicia paraguaya, que en un proceso legal limpio el

**Valdez debe ser juzgado como un reo más en Paraguay porque ya no pertenece a la FAB, dijo el comandante Dardo Gómez**

nave FAB-016, el Comando de la Fuerza Aérea Boliviana dispuso que el Tte. Verly Valdez Ruíz sea dado de baja de esa institución por haber en su contra serios indicios de culpabilidad en el tráfico de cocaína.

Al informar de esta determinación, el general Gómez García sostuvo que Valdez dejó de ser un prisionero con privilegios para someterse a la justicia paraguaya al igual que cualquier otro reo o delincuente.

Valdez, quien desde su detención el 31 de julio de 1991 gozaba de ciertas consideraciones por parte de la justicia del vecino país, al haberse dispuesto su reclusión en la base aérea de Nahuzú, "ahora será procesado como cualquier delincuente y dudo que pueda ser absuelto de culpa", subrayó el comandante de aviación.

Agregó que quedó descartada la posibilidad de que Valdez sea pasado a la justicia boliviana, como se había anunciado en principio.

El general Gómez señaló claramente que para la FAB el caso del efectivo militar involucrado en el tráfico de drogas está cerrado.

"Sólo nos queda -dijo- mandar en las próximas horas una tripulación al Paraguay para que recoja el avión Cessna-130 matrícula FAB-160"

**Tte VALDEZ YA NO ES DE LA FAB**

Tras el fallo de devolución de la

# Militares descontentos pueden actuar "cualquier momento"

LA PAZ, 18 (EFE). - Un día después de que el presidente boliviano, Jaime Paz Zamora, cambiara a ocho de sus ministros, fuentes militares aseguraron a EFE que en las Fuerzas Armadas existen varios grupos descontentos, organizados y con intenciones de actuar en cualquier momento.

El Ministerio del Interior ha abierto una "seria investigación" en la que se sigue la pista de militares, algunos de muy alta graduación, y de políticos de la oposición, según pudo saber EFE.

Durante los últimos días han proliferado los comunicados firmados por grupos militares anónimos enviados a medios de comunicación, partidos políticos, sindicatos y parlamentarios en los que se denuncia la "corrupción" en el gobierno y las Fuerzas Armadas.

Según las investigaciones del Ministerio del Interior, el foco militar rebelde más "virulento" se localiza en la Armada o fuerza naval.

El creciente descontento se debe, fundamentalmente, a las limitaciones económicas en las asignaciones presupuestarias, que ha impuesto inesperados sacrificios a los militares, dijeron las fuentes castrenses que pidieron el anonimato.

Al malestar generado por el asunto económico se suma el descontento por las condiciones en las que el Ejército participa en la lucha contra el narcotráfico, las denuncias de una generalizada corrupción, el resquebrajamiento de los partidos políticos y el manejo "poco delicado" de las políticas de privatización, así como la descentralización administrativa.

"Hay descontento, pero también hay una 'mano negra' que está ahondando la crisis social para empujar hacia una desestabilización de la democracia", advirtieron esas fuentes.

Fuentes cercanas a los servicios de Información dijeron a EFE que existen tres grupos de militares descontentos organizados en el seno de las Fuerzas Armadas.

Los pronunciamientos del "Comando 10 Estrellas", de la Armada, han sido, hasta ahora, los más radicales al pedir la renuncia presidencial y advertir que la "seguridad de la Nación estará siempre antes que una democracia e inclusive antes que el respeto a la Constitución".

El "movimiento bolivariano", "antimperialista" y altamente suspicaz ante una presunta estrategia estadounidense para las Fuerzas Armadas de este continente y las escuelas de la aplicación del neoliberalismo.

# Comandante de la FAB Son falsas las versiones de "ruido de sables" en el país

(ANF). - Miembros de la cúpula castrense desmintieron versiones propagadas en sentido de que se estaría gestando una suerte de "golpe militar" contra la actual estructura del gobierno boliviano.

"Se trata de una especulación y exageración", reaccionó el comandante general de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB), Gral. Dardo Gómez García, luego de anunciarse de una versión que en ese sentido editó una agencia internacional de información.

En uno de sus despachos de este miércoles, la agencia cita a "fuentes militares" como las denunciadoras de que al interior de las FF.AA. nacionales "existen varios grupos descontentos organizados y con intenciones de actuar en cualquier momento".

Esas versiones tienen directa relación con las declaraciones realizadas por algunos sectores políticos de oposición, cuando advirtieron que Bolivia no está lejos de "experimentar una situación de interío de golpe militar como el que ocurrió recientemente en Venezuela".

Los jefes militares se refirieron en varias oportunidades sobre los documentos de supuestos grupos castrenses, que circularon en el país precisamente después de haberse registrado un fallido golpe de estado en Venezuela.

Luego de quitar veracidad a las versiones mencionadas, el comandante general de la FAB dijo que "con satisfacción" no se han detectado militares de esa fuerza comprometidos con el contenido de los documentos anónimos, supuestamente de corte militar.

Dijo haber tomado conocimiento de los "panfletos anónimos" que hicieron circular algunos grupos autodenominados como "Rojo Vivo", "Diez Estrellas" y "Movimiento Bolivariano".

"Creo que eso es panfletaría barata de gente interesada en desestabilizar al Alto Mando de las FF.AA. y al gobierno", opinó el Gral. Gómez. Otros jefes militares también reaccionaron total legitimidad militar a los documentos que circularon públicamente.

"No se puede llegar a que todos los miembros de la institución opinen como piensa el gobierno o como piensa el Alto Mando", dijo el comandante de la FAB y agregó que "si ellos no están de acuerdo, deberían hacerlo conocer de una manera más valiente, sacando la cara".

# Canciller celebró solidaridad de Fujimori con causa marítima

El canciller de la República, Ronald MacLean, celebró la solidaridad del Presidente peruano Alberto Fujimori con la reivindicación marítima boliviana.

El ministro de Relaciones Exteriores se alegró de que el Primer Mandatario de la nación vecina haya expresado su respaldo público a la causa histórica boliviana y destacó el hecho de "que tenga su posición tan clara".

Alberto Fujimori en una intervención pública realizada en Tokio, manifestó que era injusto el enclaustramiento de Bolivia cuando se refirió a la solución de los conflictos territoriales en Iberoamérica.

Sobre ese punto, MacLean señaló que era motivo de alegría que el jefe de Estado peruano tomara una posición tan clara sobre el tema central de la política exterior boliviana.

**EL CABLE**

De acuerdo con el cable de EFE, Fujimori se apartó de su discurso escrito al hablar de la paz y el diálogo entre las naciones del mundo. "El Presidente peruano recordó que hace menos de 3 meses, por iniciativa peruana, decidió visitar Ecuador y cancelar el conflicto con este país vecino, trabajar para eliminar un injusto enclaustramiento de Bolivia y estudiar su acercamiento a la Cuenca del Pacífico. Fuentes chilenas de esta capital que asistieron a la ceremonia de hoy en la Universidad Sofía expresa-

# En Tarija Fueron rescatados cadáveres de los pilotos de accidente aéreo

Luto en Villazón por la muerte del alcalde Gilberto Cortéz Chain

Tras intensas labores, efectivos de la Fuerza Aérea Boliviana lograron rescatar ayer los cadáveres de los pilotos Tte. Wagner Olmos, Ste. Jaen Jaldin Claros, el alcalde de Villazón Gilberto Cortéz Chain y Fernando Coronado. Los cuatro infortunados pilotos y pasajeros perecieron el pasado lunes 16, cuando la aeronave Cessna TU-206 FAB-239 en la que se trasladaban de Tarija a Villazón, se estrelló en las serranías de "Calderilla Chica".

Después del rescate de las víctimas, en las instalaciones de la IV Brigada Aérea de Tarija se levanto una capilla ardiente donde son velados los restos de las cuatro personas. Se anunció que hoy los cadáveres de los pilotos serán trasladados a su ciudad natal Cochabamba, mientras que los restos del alcalde de Villazón Gilberto Cortéz Chain, serán llevados a esa ciudad, donde se levantó una capilla ardiente.

Las causas del siniestro no fueron establecidas, sin embargo el Comando General de la FAB dispuso que la Junta Investigadora de Accidentes del Departamento III del EMGFA, continúe con las investigaciones.

# Anuncio del Ministro de Defensa, en Trinidad CONEPLAN elaborará plan de rehabilitación del Beni

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA). - El Consejo Nacional de Planificación (CONEPLAN) elaborará un plan integral para la rehabilitación del Beni, en la etapa post-inundación, según anunció hoy, aquí, el Ministro de Defensa Nacional, Almirte. Alberto Sanz Klimski, al calificar de "gran magnitud" el desastre natural de estos días.

El titular del Comité Nacional de Defensa Civil llegó a Trinidad junto a Mons. Toribio Ticona, presidente de Caritas Diocesana, después de efectuar un sobrevuelo sobre la zona agrícola en el aeropuerto local. Sanz dijo que la ayuda integral a delinearse tiene correspondencia en la firma de la República, cuya primera orden (al conocer la emergencia) fue dar la máxima ayuda al Beni, a través de un puente aéreo, que hoy cumplió su puente aéreo, consecutivo. El Comité Nacional de Defensa Civil anunció que se extenderá en la medida de lo que sea necesario, "porque hoy hemos percibido, desde el aire, la verdadera magnitud" del desastre.

El ministro explicó que en base a la evaluación que efectuaron los funcionarios de las instituciones estatales, CONEPLAN comenzará un plan de rehabilitación tanto en la agricultura como en la ganadería. Ese programa será presentado inmediatamente después de bajar las aguas. Al respecto expresó confianza por que ya está pasando los momentos de la mayor altura de agua, al menos en esta zona.

El titular de Defensa Nacional, en respuesta a preguntas de los periodistas, afirmó que "el desastre de la inundación debe servir de experiencia para una coordinación adecuada con la finalidad de que la ayuda sea más efectiva y coordinada en caso de nuevos desastres" naturales. Subrayó que la Defensa Civil no es oficialmente independiente "sino es una coordinación con las demás instituciones, con una tarea de todos que auna esfuerzos para expresar la solidaridad con los afectados".

# APORTE DE CARITAS

En la oportunidad, el Presidente del Directorio Nacional de Caritas Diocesana, Mons. Toribio Ticona, entregó a Defensa Civil 5 toneladas de alimentos para los damnificados por la inundación.

Monseñor Ticona dijo que "La Iglesia Católica, a través de Caritas no podía quedar indiferente frente al desastre y, por eso, hemos traído estos alimentos para los hermanos que sufren". La cooperación fue transportada en un avión Hérelat del TAM y entregada al Comité Departamental de Defensa Civil, a través del Director Nacional, Gral. Fernando Ortiz, y el Prefecto beniano, Rubén Darío Aponte.

Afirmó que entregaba el lote en nombre de los obispos "como signo de la solidaridad de la Iglesia Católica ante el desastre natural" y anunció que Caritas Diocesana continuará con programas relacionados con la rehabilitación del Departamento. Junto al Director Ejecutivo de esa entidad, José Barrientos, Mons. Ticona pidió a las autoridades recibir los alimentos también, en nombre de la población atiplañica del país, cor. Potosí, que es donde reside.

Instantáneamente, después, el comisionado visitó Puerto Alcázar (Potosí) donde constataron la crítica situación que viven los campesinos damnificados por la inundación. En el lugar, el ministro Sanz, Mons. Toribio Ticona y el prefecto Aponte entregaron raciones de alimentos.

Según un informe dado por el oficina regional de Caritas Diocesana, en Puerto Alcázar y Puerto Varadero, hay un centenar de familias que esta mañana volvieron a insistir que la asistencia aún no había llegado hasta allí.

Junto a ese reclamo, otros representantes de comunidades de donde no habían recibido ayuda hicieron conocer a los medios de comunicación que requieren con urgencia alimentos y asistencia médica. De San Mateo (río Mamoré, Loro (provincia Marbán), Puerto Varadero insistieron en que "son los niños que más están sufriendo por gripes, diarreas, fiebres, tos y otras afecciones, además de problemas estomacales" por el agua que ingieren directamente del río.

Uno de los reclamos más dueros fue del Comité Cívico de Loro, cuyo presidente es Johnny Varadero. El Prof. Ramón Gutiérrez entregó un carpel político con el mensaje "entrega de los viveres". El dirigente manifestó que es urgente atención a las localidades provinciales, haciendo a un lado el favoritismo de campaña proselitista, única forma de ayudar efectivamente a los damnificados.

# ASISTENCIA MEDICA

Pese a los reclamos, la Unidad Sanitaria reiteró que sus brigadas móviles siguen movilizadas, y dar ayuda de consulta y medicamentos a los afectados.

Por otra parte, sin embargo, políticos siguen aprovechando la ocasión. Desde ayer, un grupo de UCSP preside auxilio médico a pobladores de la zona norte de la ciudad, cuyas viviendas están dañadas hace varios días. Los damnificados solicitaron que Defensa Civil les envíe raciones de alimentos.

# EDUCACION RURAL

Por otro lado, la Dirección de Educación Rural reflejó la situación que atraviesa y en que cuando bajen las aguas, la educación campesina debido a que agricultores han perdido sus chacas y todos sus sembradíos.

El Prof. Ramón Gutiérrez dijo que la situación es "diferente porque la mayoría de los campesinos que han sido dañados por las aguas y muchos han caído irremediablemente, por lo que se debe pensar en un plan de reconstrucción o rehabilitación global. En sentido, dijo que gestionará material escolar y la subvención

# Trabajadores en radio y televisión tendrán hoy tolerancia laboral

El gobierno dispuso tolerancia para los trabajadores de radio y televisión en el día del Radialista. La disposición gubernamental permitirá a todos los trabajadores del sector participar en los actos de celebración que se realizarán en Radio y Televisión.

El ministro de Trabajo y Previsión Social, Carlos Zamora, anunció que el gobierno otorga una tolerancia laboral a nivel nacional, otorgar a los trabajadores de radio y televisión una tolerancia del 19 de marzo", señala la resolución ministerial firmada por el ministro de Trabajo y Previsión Social, Carlos Zamora.

La Federación Sindical de Trabajadores en Radio y Televisión de la Paz, emitió un mensaje de salutación y homenaje a los hombres y mujeres dedicados a la labor comunicacional y de servicio al pueblo.

El documento suscrito por los dirigentes de la federación, señala que "en esta oportunidad resulta importante hacer un alto en la tarea cotidiana para reflexionar en que nuestras reivindicaciones políticas, sociales y económicas serán producto de la lucha unitaria en torno a nuestras organizaciones sindicales".

Finalmente señala que otra de la meta a alcanzar, es obligado por el avance tecnológico de la comunicación, es la profesionalización del personal que trabaja en la radio y la televisión.

Recién en mayo

# Bolivia buscará apoyo del FMI por cuarto año consecutivo

El gobierno boliviano iniciará en el próximo mes de mayo negociaciones con el Fondo Monetario Internacional (FMI) para obtener, por cuarto año consecutivo, el apoyo crediticio del organismo financiero internacional, informó ayer el presidente del Banco Central de Bolivia, Raúl Boada.

Tras culminar anoche las reuniones que se realizaron, desde el pasado lunes, autoridades del sector económico con una comisión técnica del FMI, Boada informó que

el país emprenderá gestiones ante el directorio de la entidad internacional en procura de concretar un cuarto año del denominado programa de ajuste estructural.

La misión del FMI, presidida por Luis Durán, evaluó el comportamiento de la economía boliviana hasta septiembre de 1991. Según Boada, las metas macroeconómicas previstas para tal fecha fueron ampliamente alcanzadas por el gobierno boliviano, lo que posibilitará el desembolso de 30 millones de dólares para el

país, comprometidos con el acuerdo del tercer año del programa de ajuste estructural.

La delegación del FMI tiene previsto elevar su informe a su directorio en la primera semana de mayo, en el que detallará el cumplimiento boliviano de las metas preñadas en torno al crecimiento del PIB, la tasa inflacionaria menor a 15%, la ganancia de reservas internacionales de 35 millones de dólares y el déficit del sector público no financiero no mayor al programado.



## BANCO CENTRAL

A más de una decena de metros por encima del nivel del Banco Central de Bolivia, la misión técnica del Fondo Monetario Internacional efectuó, desde el pasado lunes, un acucioso análisis de la marcha de la economía boliviana. Comprobado el cumplimiento de las metas acordadas con el organismo internacional hasta el mes de septiembre de 1991, la delegación visitante elevará su informe al directorio del FMI, para que establezca un desembolso de 30 millones de dólares, correspondientes al tercer año del programa de ajuste estructural.

Según el presidente del Banco Central, Raúl Boada, el gobierno boliviano buscará recién a partir de mayo obtener el apoyo crediticio del FMI, gestiones que adelantó tiempo atrás el ministro de Planificación



Una oración en recuerdo del:

## Dr. JAIME RETAMOZO

(Q. D. D. G.)

Quien hace seis años partió a la casa del Señor.

Su esposa y sus hijas agradecen a sus amigos y personas piadosas por las oraciones que en su memoria sean elevadas.

La Paz, 19 de marzo 1992



En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado existir la que en vida fue abnegada madre y cariñosa abuelita:

## Señora ADRIANA BASABE Vda. de BELTRAN

(Q.E.P.D.)

Blanca Luz Beltrán Vda. de Arteaga, Lily Beltrán de Guerra y José Eduardo, hijos; Carmen y Beatriz hermanas; Dr. Raúl Guerra Prado y Rosemary Quezada de Beltrán, hijos políticos; Miriam, Magda, Elizabeth, Ramiro, Marcela, Raúl, Sonia, Marcos y Thelma Adriana, nietos; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas, en forma especial INE, CIES, Personal de la Fábrica García, Personal del Hotel El Dorado; se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy jueves 19 del presente a horas 15:00 y al traslado de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 16:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá del Salón Velatorio de Funeraria ALIAGA. Calle Figueroa N° 775. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA. CALLE FIGUEROA N° 775. Av. Busch N° 1176 Telfs. 3256 357179 - 364800.



## AGRADECIMIENTO

*Oh... Señor de los Mundos  
Tu dimensión es infinita  
Tu creación es toda belleza y armonía  
Deja que nuestra vida fugaz sea de provecho  
Para admirar y alabar tu Grandeza*

J. G. M. vd. G. W.

La familia del que en vida fue:

## Ing. JOSE G. MULDER Van DE GRAAF WEISE

(Q. E. P. D.)

Agradece profundamente a los parientes, hermanos de la Gran Logia de Bolivia, del Consistorio Titicaca N° 1 G. XXXII, Miembros de la Resp. Log. "Mariscal de Ayacucho" N° 6 y amigos que nos acompañaron con su cariño y ofrendas florales en estos momentos de tanto dolor, y piden elevar una oración al Altísimo por su eterno descanso.

La Paz, 19 de marzo 1992



## INVITACION NECROLOGICA

La familia de la que en vida fue ejemplar madre, esposa y adorada abuelita:

## Prof. IRMA TERRAZAS DE GARCIA

(Q. E. P. D.)

Esposo: Walter García M., hijos: Julia, Nelly, Vladimir, Walter, Cili, Neddy, hijos políticos; Luis Arce, Oquendo, Jorge Irahola, Martha Rivera y Randy Truen; nietos y demás familiares, invitan a la Familia de Maestros Jubilados, Federación de Maestros Urbanos, Personal Docente de la Escuela Mariscal de Santa Cruz, Prom. 82 y 86 del Colegio Magdalena Postel, Colegio Americano, Colegio San Blas, Vasca, Facultad de Agronomía, ADEPI, Prom. 77 y 75 del Colegio Aniceto Arce y demás personas piadosas, al traslado de sus restos mortales el día viernes 20 del presente a horas 11.00 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Potosí N° 124, Sargento Flores y Sotomayor. El duelo se despiden en la puerta del Cementerio.

Oruro, 17 de marzo de 1992



H. Cámara de Diputados  
Oficialía Mayor

EL PRESIDENTE, DIRECTIVA Y OFICIAL MAYOR DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

## Sra. GRACIELA ARROYO Vda. de TORRICO

(Q. E. P. D.)

MADRE DE LA SEÑORA WILMA TORRICO DE ARAMAYO, DIRECTORA DE RECURSOS HUMANOS DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS.

LA PAZ, 18 DE MARZO DE 1992



H. Cámara de Diputados  
Oficialía Mayor

EL PERSONAL ADMINISTRATIVO DE LA H. CÁMARA DE DIPUTADOS, SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

## SRA. GRACIELA ARROYO VDA. DE TORRICO

(Q. E. P. D.)

MADRE DE NUESTRA DIRECTORA DE RECURSOS HUMANOS SEÑORA WILMA TORRICO DE ARAMAYO.

LA PAZ, 18 DE MARZO DE 1992



## INVITACION RELIGIOSA

Juan M. Mazurco, esposo; María Luisa Balladares, Victoria Añez (ausentes) y Juana Mazurco hijos; Jaime Balladares y Enrique Añez (ausentes), hijos políticos; Máxima V. de Quiroga (ausente) hermana; tíos, primas, sobrinos, nietos y demás familiares de la que en vida fue ejemplar madre, esposa y cariñosa abuelita:

## Sra. MARIA VICTORIA VARGAS DE MAZURCO

(Vicky)  
(Q.E.P.D.)

Invitan a sus familiares, amistades, Armada Boliviana, Comunidad Salesiana, Comunidad María Auxiliadora, Grupo de Sras. Parroquia "María Reyna", vecinos del Barrio "Lourdes" - Tembladerani y demás personas piadosas, se dignen asistir a la Santa Misa que, recordando el Primer Año de su llorado fallecimiento, mandarán a oficiar el día de mañana viernes 20 de marzo a Hs. 12:00 m. en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado). Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del templo.

La Paz, marzo de 1992

EL DIRECTOR, PERSONAL MEDICO Y PARAMEDICO DE CLINICA URME LTDA. EXPRESA SU SENTIDA CONDOLENCIA AL COLEGA Y AMIGO DR. RAUL URQUIZO, POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE SU SEÑORA MADRE:

## Sra. FELICIDAD ROJAS DE URQUIZO

(Q.E.P.D.)

La Paz, 18 de marzo de 1992

América Latina

Presidente Fujimori en Japón

### Perú y Latinoamérica necesitan más ayuda

**PERÚ, 18 (AP).** - El presidente peruano Alberto Fujimori dijo hoy que las nuevas promesas de ayuda económica de su país, y sugirió una mayor inversión para desarrollar la industria minera peruana, para responder a las necesidades económicas del Perú, que son inadecuadas, dijo Fujimori en un discurso de prensa. Agregó esperar que el Perú desempeñe un papel más importante en el desarrollo de América Latina, como lo hizo con los países del Cono Sur tras la segunda guerra mundial. El presidente peruano dijo que la principal necesidad es la ayuda para la minería, la principal actividad exportadora peruana, en una reunión con el ministro de Hacienda Tsutomu Hata, dijo un funcionario que pidió no ser identificado.

Fujimori agregó que Hata respondió que Japón tiene muchas peticiones de ayuda a medida que se desarrollan los proyectos, pero advirtió que "en la situación actual, no podemos enviar allí especialistas para que investigue. Esto es un problema".

Fujimori dijo que los japoneses enviados al Perú por la Cooperación Internacional del Japón fueron enviados en julio en esa nación sudamericana. El Perú produjo mineral de cobre y hierro del Perú por un valor de 1.500 millones de dólares en 1990, el 38 por ciento

de sus importaciones totales peruanas, dijo la fuente. Fujimori se entrevistó además con el emperador Akihito y le agradeció la asistencia económica japonesa, que incluye 100 millones de dólares en nuevos créditos y otro de 27 millones de dólares para reformar la estructura económica peruana, dijo la Agencia del Palacio Imperial.

Posteriormente, Fujimori partió rumbo a Osaka en un tren de alta velocidad. Recorrerá la ciudad y la vecina Nagoya antes de visitar el viernes la plaza natal de sus padres, la ciudad meridional de Kumamoto. El sábado regresará a su país.

Mientras tanto, el ministro de Relaciones Exteriores peruano Manuel Augusto Blacker Miller se entrevistó con su colega japonés Michio Watanabe.

Blacker sugirió reuniones de trabajo regulares a nivel ministerial entre ambas naciones y un acuerdo para proteger a los inversores de cada país, dijo un funcionario de la cancillería japonesa, que habló a condición de no ser identificado.

La fuente dijo que según Watanabe, Japón está dispuesto a negociar dicho acuerdo. Blacker dijo a Watanabe que Perú realizará todos los esfuerzos posibles para garantizar la seguridad de los japoneses en la nación andina, agregó la fuente.



**Difficil labor**  
Bomberos, socorristas y policías continúan removiendo escombros de lo que fue la sede diplomática de Israel en Buenos Aires, destruida anteayer con una poderosa carga de dinamita, atentado que se lo atribuyó un grupo islámico, desde Líbano. La tarea es difícil y peligrosa, debido al peligro de derrumbe de edificios adyacentes que quedaron muy afectados. Se ha encontrado 21 cadáveres y contado 240 heridos. (Buenos Aires, 18, Reuter).

### Intensa investigación del atentado antijudío: Argentina

-Hasta ayer, se contabilizaron 21 muertos y 240 heridos.- Remoción de escombros es lenta y fatídica por peligro de derrumbes-

**BUENOS AIRES, 18 (EFE).** - La hipótesis de que el atentado que destruyó el martes la embajada de Israel en Buenos Aires fue perpetrado por un terrorista suicida se consolida hoy, miércoles, en medios gubernamentales argentinos, informaron a EFE fuentes vinculadas a la investigación.

Las fuentes dijeron que entre las hipótesis que se manejan hasta el momento sobre el atentado, que causó la muerte de al menos 21 personas e hirió a otras 240, "esta es la más aceptable".

La impresión de los investigadores coincide con datos del comunicado difundido hoy en Beirut por la organización "Yihad Islámico", en el que el grupo integrista afirmó que Abu Yaser, un argentino convertido al islamismo, fue el portador de la bomba.

Abu Yaser, probable nombre de combate del terrorista, buscó vengar el ataque israelí que el 16 de febrero último mató en el sur del Líbano al jeque Abbas Musau, dirigente de la organización integrista pro iraní "Hizbolá", indicó la nota.

El ministro del Interior, José Luis Manzano, dijo a la prensa que el Gobierno "evalúa la autoría" de dicho comunicado, tras indicar que el atentado se perpetró con un coche-bomba cargado con cien kilos de explosivos.

El gobierno argentino solicitó la participación de la Agencia Central de Información estadounidense (CIA) y del servicio secreto israelí "Mossad" para investigar el atentado.

Los agentes israelíes llegarán mañana, jueves, a Buenos Aires, según anunció hoy en Jerusalén el director general del Ministerio de Asuntos Exteriores, Yosef Hadas.

La partida de un avión de la Fuerza Aérea argentina con destino a Israel para transportar los cuerpos de las víctimas del atentado fue aplazada hasta mañana debido a que las brigadas que tienen a su cargo la retirada de escombros de lo que queda de la sede diplomática estiman que esta noche podrán rescatar otros cadáveres.

Fuentes de la "morgue" judicial señalaron esta noche que han sido depositados en ese lugar veintidós cadáveres.

En tanto, por lo menos la mitad de los 240 heridos que fueron ingresados en los hospitales municipales de esta ciudad, continúan bajo estricta atención médica y algunos de ellos presentan heridas graves.

### Reacción popular en Panamá contra actos de policía

**PANAMA, 18 (EFE).** - Por tercer día consecutivo continuaron hoy miércoles, los choques entre el movimiento de "refugiados" del Chorrillo (barrio incendiado durante la invasión estadounidense a este país en diciembre de 1989) y la policía, protesta por la detención de uno de sus dirigentes.

Los manifestantes bloquearon las calles ubicadas en los alrededores del Chorrillo y cerraron las vías de acceso al Puente de las Américas pidiendo la libertad del dirigente Héctor Avila, detenido por las autoridades acusado de impedir el libre tránsito.

Avila encabezó el lunes pasado una manifestación que bloqueó a tres camiones cisterna llenos de combustible una importante avenida de capital, por lo que las autoridades judiciales ordenaron hoy su arresto preventivo, cuando se presentó voluntariamente a declarar en la Fiscalía Auxiliar.

La policía volvió a dispersar a los con gases lacrimógenos y perdigón a decenas de "chorrilleros", que reclaman, además, saber dónde han ido parar todas las donaciones hechas por Estados Unidos para la reconstrucción de ese barrio.

Avila ha demandado a las autoridades realizar una auditoría independiente para determinar el uso de donaciones de EEUU para la reconstrucción del barrio. EFE

### Militares venezolanos rebeldes

**CARACAS, 18 (EFE).** - El Gobierno venezolano anunció hoy que ha decidido someter a juicio a los militares rebeldes por la causa que se seguía por 27 militares y ocho civiles acusados de frustrados intentos de golpe de Estado del 4 de febrero.

El ministro de la Defensa de Venezuela, general Fernando Arias, dijo que la decisión se tomó porque "ha quedado demostrado que no tienen vínculos estrechos con la academia del 4 de febrero en cumplimiento de sus deberes".

Arias señaló que las personas beneficiarias del amnistía "en ninguna forma se verán con la consigna" y precisó que el amnistía involucrada "pertenecía a un sector verdaderamente pequeño de las Fuerzas Armadas que no van a sobreponerse a las autoridades".

El ministro de la Defensa dijo que antes de guerra los militares de guerra vinieron a manos de civiles vinculados al partido gubernamental Democrática (AD), como lo hizo la prensa, o a otros sectores de la sociedad civil.

Arias señaló también que las Fuerzas Armadas no han permitido las versiones de los militares de la policía política que se presentaron el día de la guerra, sino que se sometieron a un juicio militar, aunque el juez militar instancia permanente ordenó una averiguación sumaria.

El ministro denunció, recientemente, ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos (OEA) y la Fiscalía General de la República por los diputados del Movimiento al Socialismo (MAS), tercera fuerza política venezolana, Walter Márquez y Jorge Ochoa, hermano del ministro de Defensa. Al ser condenado el Ejército para impedir una manifestación.

### Pérez amenaza renunciar a la presidencia venezolana

**CARACAS, 18 (EFE).** - El presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, amenazó a su partido, Acción Democrática (AD), con renunciar a la jefatura del Estado si sus parlamentarios votaban el próximo viernes en el Congreso a favor de la reducción de su actual mandato, según trascendió hoy en círculos políticos.

Pérez se reunió el lunes durante diez horas con la dirección de AD y logró, tras arduas discusiones, convencerlos de que no voten la reducción de su periodo presidencial, que propuso públicamente el ex gobernante Rafael Caldera con el apoyo de los partidos de oposición.

"No toleraré que AD anuncie ante la opinión pública o apoye en el Congreso Nacional la proposición de reducir a cuatro años el periodo presidencial e ir a elecciones en diciembre de este año. Si eso ocurre, yo renuncio", advirtió Pérez, según publica hoy el diario "El Universal".

Pérez fue elegido en diciembre de 1988 y asumió el cargo en febrero de 1989 para un periodo de cinco años, que culminará en 1994.

El secretario general de la tercera fuerza política del país, el Movimiento Al Socialismo (MAS), Freddy Muñoz, anunció hoy que propondrá a la Cámara de Diputados que en su reunión del próximo viernes se pronuncie sobre la propuesta de reducción del periodo presidencial de Pérez.

En igual sentido se manifestaron el socialcristiano Comité de Organización Política Electoral Independiente (COPEI), principal fuerza de la oposición, el izquierdista Causa Radical (Causa R) y el liberal Nueva Generación Democrática (NGD).

En AD, las opiniones están divididas entre quienes apoyan la gestión de Pérez y quienes están a favor de la reducción del mandato.

El diputado de AD Luis Raúl Matos anunció que votará a favor de la reducción del periodo y resultó que alzarán "las dos manos" en el debate del voto de censura contra los ministros encargados del plan económico.

Matos encabeza la corriente política que responsabiliza a Pérez de aplicar el programa de ajuste económico que el Gobierno se comprometió a cumplir con el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial.

La presidencia del grupo parlamentario de COPEI, Haydée Castillo, anunció que este partido no votará proposición alguna de carácter económico mientras permanezca en el gabinete los ministros que llevan adelante el programa de ajuste.

La oposición pide la destitución de los ministros de Hacienda, Pedro Rosa; Planificación, Ricardo Haussman; Agricultura, Jonathan Coles; y Educación, Gustavo Roosen; así como del presidente del Banco Central, Miguel Rodríguez.

### Alud sepultó favela y mató a 150 personas en Brasil

**Belo Horizonte, Brasil, 18 (EFE).** - El deslizamiento de tierra que sepultó hoy, miércoles, una "favela" (barrio de chabolas) ubicada en la zona industrial de la ciudad brasileña de Belo Horizonte, y que produjo cerca de 150 muertos, es considerado como otra de las grandes tragedias que ha sufrido Brasil.

La cronología de estos accidentes es la siguiente:

- Diciembre de 1963: 250 muertos al incendiarse la carpa de un circo en Niterói.
- Marzo de 1967: 200 muertos en un deslizamiento de tierra registrado en Caraguatuba.
- Febrero de 1971: 64 muertos al caer un alud de tierra sobre un pabellón de exposiciones en Belo Horizonte.
- Febrero de 1974: 188 muertos al incendiarse un edificio en Sao Paulo.
- Abril de 1976: 27 muertos al incendiarse el local de una cadena comercial en Porto Alegre.
- Febrero de 1984: 99 muertos al estallar un oleoducto en Cubatão.
- Enero de 1985: 100 muertos al rodar una piedra de 500 toneladas sobre un barrio de Victoria.
- Agosto de 1987: 42 muertos al derribarse un edificio en construcción en Belém.
- Diciembre de 1988: 55 muertos al naufragar un barco de pasajeros entre Rio de Janeiro y Mitteroi. EFE

### COMUNICADO

### REGISTRO DE EMPRESAS E INSTITUCIONES

El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral comunica a todas las empresas e instituciones, que los personeros de esta entidad pasarán por sus instalaciones con el objetivo de realizar una encuesta para reactualizar información y a la vez para constatar si están registrados en el Registro de la Dirección General de Higiene, Seguridad Ocupacional y Bienestar y de la Dirección Nacional del Salario.

Estas visitas no serán motivo de ningún cobro y los personeros del Ministerio portarán consigo credenciales específicas para el caso.

### RELACIONES PUBLICAS

(Sello).- MINISTERIO DE TRABAJO - DPTO. DE RR. PP. Y PRENSA.

### MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL INSTRUCTIVO PARA EL DIA DEL TRABAJADOR DE RADIO Y TELEVISION

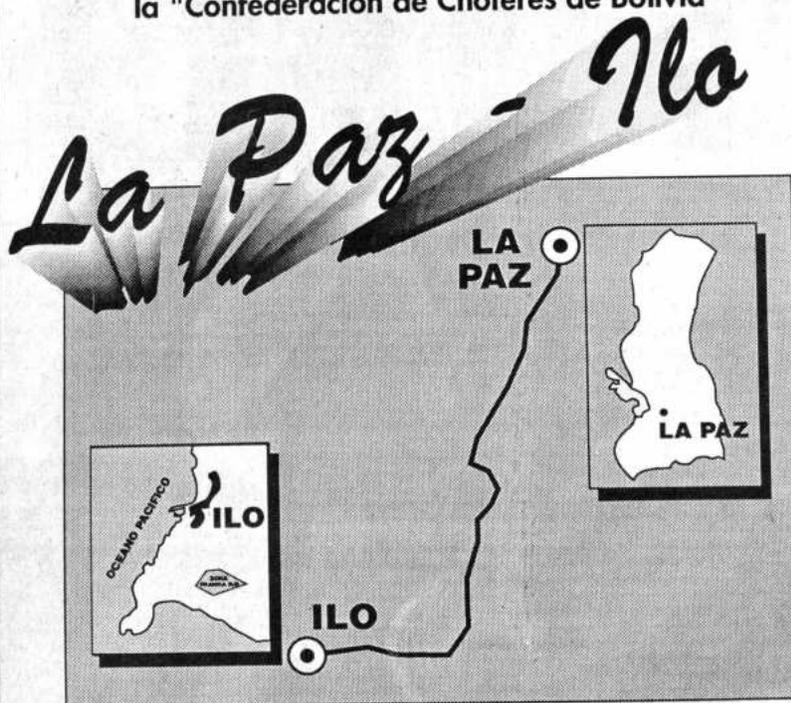
Con respecto a la solicitud formulada por la Confederación Sindical de Trabajadores en Radio y Televisión, (COSTRATEV) y en vista del informe de la Dirección Jurídica de este Despacho, se instruye a las autoridades gubernamentales y no gubernamentales a nivel nacional, otorgar a sus trabajadores, el día de hoy 19 de marzo, para que participen en los actos conmemorativos al "Día del Trabajador de Radio y Televisión".

La Paz, marzo de 1992

*[Firma]*  
DIRECTOR DE TRABAJO Y RR. PP.

# ¡CIUDADANO!

Adhiérase a la GRAN CARAVANA organizada por la "Confederación de Choferes de Bolivia"



El autotransporte boliviano estará alerta a colaborar en el cumplimiento de esta loable misión.

La partida se producirá el día sábado 21 de marzo a Hrs.: 09:00 de la mañana de la puerta de la Casa de la Cultura y por su valiosa ayuda a la clase trabajadora, el **Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral Dr. Oscar Zamora Medinacelli, fue elegido Presidente de la Caravana** que contará con 300 participantes de todo el país quienes se proponen llegar el 23 de marzo e **IZAR LA BANDERA BOLIVIANA** en el Puerto de Ilo gracias a la cooperación y esfuerzo de los Gobiernos de Bolivia y Perú, encabezados por sus Presidentes, **Lic Jaime Paz Zamora y el Ing. Alberto Fujimori.**

Estados Unidos - Europa

EE.UU. retiró ejército de Alemania

Stuttgart (RFA), 18 mar (EFE).- Con una gran ceremonia fue despedido hoy, miércoles, el VII Cuerpo del Ejército Norteamericano, estacionado en Alemania desde hace 41 años y que formaba el mayor contingente militar estadounidense en Europa.

junio del año 1944, con la invasión aliada de Europa y luchó en la Guerra del Golfo para la liberación de Kuwait el año pasado.

Periódico ruso-estadounidense editado en Moscú

MOSCU, 18 (EFE).- Un nuevo periódico en color, "Myi/We" ("Nosotros", en ruso e inglés), ha salido a la calle en Moscú, a pesar de la crisis de la prensa en la antigua URSS y en otros países.

Esta empresa conjunta entre el diario "Izvestia" de Moscú y el grupo Hearst de Estados Unidos pretende "promocionar el entendimiento mutuo entre los dos pueblos", como explicó hoy, miércoles, a EFE uno de los redactores jefes de "Myi/We", Vladimir Shimyanovskii.

ONU procura paz en Azerbaidzhan

- Sin embargo, los resentimientos prevalecen y continúa la violencia -

BAKU, Azerbaidzhan, 17 (AP) - El enviado especial de las Naciones Unidas Cyrus Vance, visitará la región de Nagorno-Karabakh ser pactada una tregua en esa zona sacudida por la violencia.

CE propone congelar precios agrícolas

BRUSELAS, 18 (EFE).- La Comisión Europea propuso hoy en Bruselas congelar la mayoría de los precios agrícolas en la CE, para impulsar el debate interno sobre su reforma agraria y facilitar el éxito de las negociaciones del GATT.

seno del GATT, liberalizar los intercambios comerciales, incluidos los de productos del campo.

El ejecutivo comunitario propuso hoy, miércoles, prorrogar el actual nivel de los precios agrícolas para la próxima campaña (1992-93).

Estados Unidos y otros grandes exportadores agrícolas, como el llamado "Grupo de Cairns", han pedido en reiteradas ocasiones el recorte de los subsidios a la producción agrícola, postura que les enfrenta fundamentalmente con la CE.

En medios comunitarios se cree que Estados Unidos, principal rival agrícola de la CE, puede estar dispuesto a aceptar la existencia de compensaciones comunitarias a los agricultores, a condición de que la Comunidad limite el volumen de sus exportaciones agrícolas subvencionadas.

Vance, que se entrevistó por segundo día consecutivo con el jefe de la diplomacia armenia en la capital de Yerevan, dijo que no intenta mediar un acuerdo de paz para los cuatro años de lucha por el control del enclave armenio en Nagorno-Karabakh.

Aclaró que su misión busca solamente constatar los hechos, "no emitir una resolución que pida elecciones parlamentarias para octubre", sino una resolución que tome posiciones sobre el territorio secesionista de Trans-Dniester.

Vance dijo que desea visitar el viernes Nagorno-Karabakh, "pero para que vaya allá esta tarde, hable con la gente y vea si es posible para el viernes una tregua", dijo Vance.

Estancado préstamo de EE.UU. a Israel

WASHINGTON, 18 (AP) - Los conatos de Israel de obtener garantías bancarias norteamericanas por 10.000 millones de dólares para ayudar a millares de inmigrantes soviéticos y etíopes parecieron haber fracasado hoy al insistir la Casa Blanca en unas condiciones que rechazó el estado judío.

occidental del río Jordán y la franja de Gaza.

Ninguna de las partes quiso decir en público que fracasó por completo el pedido israelí. Sin embargo, en privado tanto fuentes gubernamentales como legislativas lo admitieron.

El secretario de prensa de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, dijo que "si vamos a proporcionar 10.000 millones de dólares en nuevas garantías crediticias a Israel, debemos obtener garantías" de que esos fondos no serán utilizados en la construcción de asentamientos en las ocupadas margenes

Los editores comenzaron a publicarlo mensualmente con el número de marzo, pero está previsto que en abril se convierta en quincenal y que a partir de junio salga cada semana.

En su primer número, "Myi/We" informa en portada del caso de los estudiantes cubanos en Moscú que se niegan a volver a su país, de la reducción de la amenaza que suponen las armas nucleares y de la ayuda occidental a la Comunidad de Estados Independientes (CEI).

El primer número incluye además ensayos de dos ex consejeros para asuntos de seguridad de Estados Unidos: el del presidente Jimmy Carter, Zbigniew Brzezinski, y el de Ronald Reagan, Robert Macfarlane.

Afloja tensión en Yugoslavia

BRUSELAS, 18 (EFE).- Los dirigentes de las tres comunidades de Bosnia-Herzegovina (musulmana, serbia y croata) se reunieron el 30 y 31 de marzo en Bruselas, dentro de la Conferencia de Yugoslavia, se informó hoy, miércoles.

El martes pasado y bajo el patrocinio de la Comunidad Europea, los líderes de estas etnias alcanzaron en Sarajevo (capital) un acuerdo de principio sobre la transformación de Bosnia-Herzegovina en tres entidades constituyentes, según criterios étnicos, culturales y geográficos.

La reunión de Bruselas tiene como objetivo que los tres líderes de Bosnia-Herzegovina concreten este acuerdo de principio y competencias de las tres entidades y de las Fuerzas Armadas

**¿Le gustaría negociar mejores tasas de interés para su dinero ?**

**12.5%**  
DEPOSITOS EN DOLARES AMERICANOS

Hable con la mejor gente



**BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO S.A.**

**BIDEISA**

**Su banco persona!**

Calle Potosí N° 1285, Edif. Tobia, Telfs. 360820 / 47 / 65. Fax: 392423  
La Paz

**INVITACION PUBLICA N° CBB-4306**

EL CENTRO DE PROMOCION RURAL JESUS MARIA

**CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)**

Invita a Empresas Constructoras y a personas naturales (Profesionales Técnicos) a presentar propuestas para la construcción de la ESCUELA CENTRAL SACABAMBA en la comunidad de Sacabamba, provincia Esteban Arce del departamento de Cochabamba.

**COSTO ESTIMADO: Bs 215,000 (SACABAMBA, CBB-4306)**

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de Centro de Promoción Rural "Jesús - María" ubicadas en la calle Armando Méndez 1078 por el precio de Bs. 180 . Estos documentos están disponibles para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Cochabamba.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Promoción Rural "Jesús - María" hasta horas 9:00 a.m. del día 13 de abril de 1992.

La apertura de sobres se realizará el mismo día en acto público según el siguiente horario :

**Horas : 11:00 a.m. (Sacabamba)**  
**Cochabamba, 17 de marzo de 1992**

**INVITACION PUBLICA N° CBB-3048**

EL CENTRO DE PROMOCION RURAL JESUS MARIA

**CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)**

Invita a Empresas Constructoras y a personas naturales (Profesionales Técnicos) a presentar propuestas para la construcción de la ESCUELA CENTRAL QUECOMA en la comunidad de QUECOMA, provincia Esteban Arce del departamento de Cochabamba.

**COSTO ESTIMADO: Bs. 86.500 (Quecoma, CBB-3048)**

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de Centro de Promoción Rural "Jesús - María" ubicadas en la calle Armando Méndez 1078 por el precio de Bs 150. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Cochabamba.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Centro de Promoción Rural "Jesús - María" hasta horas 9:00 a.m. del día 13 de abril de 1992.

La apertura de sobres se realizará el mismo día en acto público según el siguiente horario :

**Horas:15:00 p.m. (Quecoma)**  
**Cochabamba, 17 de marzo de 1992**

Africa y Oceanía



...ción por la victoria  
...gado al presidente Frederik de Klerk y al proceso de negociaciones constitucionales con la mayoría  
... los blancos sudafricanos (Johanesburgo, 17 REUTER).

... islámico se atribuye  
... tado en Buenos Aires

18 (EFE).- El grupo integrista musulmán "Yihad Islámico" se atribuye hoy, miércoles, de la bomba colocada el martes en la embajada de Buenos Aires, que causó la muerte de una decena de personas y dejó un centenar de heridos, según informó la emisora "Voz del Líbano". El comunicado publicado en Beirut el grupo declaró que este atentado fue el resultado de un ataque israelí en el sur del Líbano. El secretario general del grupo pro iraní Hizbullah, Abbas Musaui, declaró el 16 de febrero en un ataque israelí que esta operación es uno de los continuos ataques contra Israel que esta guerra abierta que no parará hasta que Israel desaparezca.

Analiza castigos a Libia

18 (EFE).- El grupo de expertos de la ONU inició hoy un análisis de los servicios de seguridad de Israel que investigarán el ataque contra la Embajada de este país en Buenos Aires llegarán mañana, jueves, a las 11.00 hora argentina (14.00 GMT) al aeropuerto internacional de Ezeiza. Así lo informó hoy, miércoles, en Jerusalén el director general del Ministerio de Asuntos Exteriores, Yosef Hadas, al destacar que "ya están volando en esa dirección". Hadas informó de que el presidente argentino, Carlos Menem, solicitó a su colega israelí, Haim Herzog, el envío de estos agentes, así como de investigadores policiales y de expertos militares en tareas de salvamento. "Los que perpetraron el asesinato y quienes les mandaron cometerlo lo pagarán muy caro", advirtió hoy en el Parlamento (Knesset) el ministro de Asuntos Exteriores, David Levy, quien agregó que "el Gobierno de Israel elegirá dónde y cuándo" les propinará el golpe. "Vengaremos la sangre de las víctimas", prometió el ministro, tras informar acerca del ataque contra la Embajada, quizá el más grave contra Israel en el exterior desde su creación en 1948.

Agentes israelíes en Argentina

JERUSALEM, 18 (EFE).- Los agentes de los servicios de seguridad de Israel que investigarán el ataque contra la Embajada de este país en Buenos Aires llegarán mañana, jueves, a las 11.00 hora argentina (14.00 GMT) al aeropuerto internacional de Ezeiza.

Así lo informó hoy, miércoles, en Jerusalén el director general del Ministerio de Asuntos Exteriores, Yosef Hadas, al destacar que "ya están volando en esa dirección".

Hadas informó de que el presidente argentino, Carlos Menem, solicitó a su colega israelí, Haim Herzog, el envío de estos agentes, así como de investigadores policiales y de expertos militares en tareas de salvamento.

"Los que perpetraron el asesinato y quienes les mandaron cometerlo lo pagarán muy caro", advirtió hoy en el Parlamento (Knesset) el ministro de Asuntos Exteriores, David Levy, quien agregó que "el Gobierno de Israel elegirá dónde y cuándo" les propinará el golpe.

"Vengaremos la sangre de las víctimas", prometió el ministro, tras informar acerca del ataque contra la Embajada, quizá el más grave contra Israel en el exterior desde su creación en 1948.

Siria y Egipto contra nuevo ataque a Irak

- Afirman que Irak cumple con resoluciones de ONU y que éstas deben ser acatadas por todos los países, incluido Israel -

EL CAIRO, 18 (EFE).- Los presidentes de Siria, Hafez al Asad, y de Egipto, Hosni Mubarak, se oponen a una nueva intervención militar contra Irak por considerar que este país respeta las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU, según afirmaron al término de su reunión hoy, miércoles, en El Cairo.

"Irak ha respetado todas las resoluciones del Consejo de Seguridad" señaló Al Asad, quien agregó que "queremos que las resoluciones de la ONU sean cumplidas por todos los países del mundo, especialmente por Israel".

La guerra del Golfo fue una acción necesaria en su momento, según el jefe de Estado sirio, para lograr la retirada iraquí de Kuwait, pero estas medidas "no deben repetirse".

Mubarak apoyó las afirmaciones de su colega sirio y reiteró que su país se opone estrictamente a la utilización de la fuerza militar contra Irak.

Ambos presidentes manifestaron su inquietud por la posible aplicación, por parte de la ONU, de un embargo contra Libia después de que este país se haya

negado a entregar a la Justicia estadounidense a los dos supuestos culpables del atentado contra un avión de la Pan Am en 1988, como se solicita en la resolución 731 del Consejo de Seguridad.

Este órgano de la ONU debe aclarar, en primer término, quiénes son los culpables de este atentado antes de aplicar un embargo que afectará también a los países vecinos de Libia, según los dos jefes de Estado.

Al Asad señaló que "mientras se apliquen medidas de este tipo contra los países de Oriente Medio, jamás se logrará concretar un clima de estabilidad en la región".

Acera de las conversaciones de paz para Oriente Medio, ambos presidentes coincidieron en que la intransigencia israelí no permitirá lograr la paz en la zona.

El presidente sirio concluyó esta tarde una visita de 24 horas a Egipto, en la que trató con Mubarak sobre los resultados de las negociaciones bilaterales entre árabes e israelíes y la preparación de la próxima ronda de conversaciones.

Sudáfrica en camino a democracia

JOHANESBURGO, 18 (EFE).- Los blancos sudafricanos dieron en el referéndum del martes un rotundo respaldo al presidente Frederik de Klerk y al proceso de negociaciones constitucionales con la mayoría negra para una transición pacífica hacia una nueva sociedad verdaderamente democrática y multirracial.

El resultado final del escrutinio del referéndum, que con seguridad será el último sólo reservado a los blancos, fue de 1.924.186 votos afirmativos, lo que equivale al 68,7 por ciento, y 875.619 negativos, es decir, el 31,3 por ciento.

Con casi un setenta por ciento de "síes", ya no cabe la menor duda de que la inmensa mayoría de sudafricanos, blancos y negros, apoyan una transición pacífica y negociada hacia un sistema democrático en Sudáfrica.

Los observadores subrayan el hecho de que catorce de las quince regiones en que estaba dividida electoralmente la nación hayan votado afirmativamente, lo que hace más humillante la derrota de la extrema derecha blanca que promovía el "No" en el referéndum.

Hasta el propio Gobierno se sorprendió de la victoria del "Sí" en ciudades como Pretoria, la capital, y Bloemfontein, ambas consideradas las más conservadoras del país.

MANDELA  
JOHANESBURGO, 18 (EFE).- El presidente del movimiento antirracista Congreso Nacional Africano, Nelson Mandela, dijo hoy, miércoles, que el resultado del referéndum señala, en principio, el fin de los

privilegios de los blancos, pero que el "apartheid" (segregación racial) está aún lejos de haber muerto.

En una conferencia de prensa dedicada a comentar el resultado del referéndum del martes, en el que el 68,7 por ciento de los electores blancos dio su respaldo al presidente Frederik De Klerk para que prosiga sus negociaciones con la mayoría negra, Mandela puso como ejemplo de que aún persiste el "apartheid" el que él y todos los negros siguen sin poder votar en su propio país.

Al conocer el resultado del referéndum, De Klerk dijo que se había cerrado definitivamente el último capítulo del "apartheid" y puesto los cimientos de la reconciliación para construir una nueva nación indivisible.

Mandela, que felicitó a De Klerk por su victoria y también por su 58 cumpleaños, reconoció, sin embargo, que el triunfo aplastante del "sí" en el referéndum significa que los blancos están ahora dispuestos a resolver los problemas que padecen los negros: falta de viviendas, mejor y mayor atención médica y mejores pensiones.

También dijo que no cree que la comunidad internacional deba levantar las sanciones impuestas a Sudáfrica, por lo menos hasta que en el país se forme un Gobierno interino que incluya a los negros.

Por su parte, el líder del Partido Democrático, Zach De Beer, que apoyó el voto afirmativo, dijo que no cabe duda de que los blancos han dado un respaldo inequívoco al proceso de negociaciones y a la reforma de la Constitución.

¿NO ESTA CANSADO DE PAGAR Y PAGAR Y PAGAR ALQUILERES?

Cómprese en 15 años un DEPARTAMENTO en Sopocachi. Consultenos en Av. 5 de Agosto 2008, o para su comodidad, disque el 373018.

SONY

Trinitron



- Control remoto.
- Preajuste automático de canales.
- Información en pantalla.
- Programación de apagado 30-60-90 min.
- Sistema autovoltaje.
- 28 canales por cable.

KV-1414WR

Black Trinitron 14" con control remoto.



- Control remoto.
- Preajuste automático de canales.
- Entrada audio/video.
- Información en pantalla.
- Programación de apagado 30-60-90 min.
- Sistema autovoltaje.
- 28 canales por cable.

KV-2184WR

Black Trinitron 21" con control remoto.



- Control remoto.
- Pantalla de alta resolución.
- Entrada audio/video.
- Salida monitor.
- Preajuste automático de canales.
- Información en pantalla.
- Programación de apagado 30-60-90 min.
- 28 canales por cable.
- Sistema autovoltaje.

KV-2584WR

Black Trinitron 25" con control remoto.



- Control remoto.
- Recepción stereo MTS.
- Sonido espacial y Surround.
- Pantalla de alta resolución.
- Entrada audio/video.
- Entrada split video.
- Salida monitor.
- 28 canales por cable.
- Programación de apagado 30-60-90 min.
- Sistema autovoltaje.

KV-29XTR1

Black Trinitron 29" Trinorma (NTSC, PAL/M/N)



- Control remoto.
- Doble parlante con reforzador de bajos.
- Entrada audio/video frontal (para cámaras).
- Preajuste automático de canales.
- Información en pantalla.
- Programación de apagado 30-60-90 min.
- Sistema autovoltaje.

KV-1670MT

Black Trinitron 16" Multisistema (15 sistemas)



- Control remoto.
- Doble parlante con reforzador de bajos.
- Entrada audio/video frontal (para cámaras).
- Preajuste automático de canales.
- Información en pantalla.
- Programación de apagado 30-60-90 min.
- Sistema autovoltaje.

KV-1970MT

Black Trinitron 19" Multisistema (15 sistemas)

## Bonos bolivianos utilizados en lavado de "narco dólares"

Por Nemesio Rodríguez

ROMA, 18 (EFE).- Un cuñado del ex líder panameño Manuel Antonio Noriega está presuntamente implicado en una red de lavado de dinero procedente del tráfico de cocaína en la que se empleaban bonos del Estado de Bolivia, informó hoy, miércoles, la Policía italiana.

La información fue facilitada en Palermo (isla de Sicilia) por el jefe del Servicio Central operativo de la policía, Achille Serra, al término de una operación puesta en marcha anoche en Italia y en el extranjero con la emisión de 32 mandatos de arresto preventivo.

Los mandatos de arresto fueron emitidos por el juez para las investigaciones preliminares Agostino Cristina, a petición del fiscal Carmelo Carrara, y el magistrado emitió también más de treinta citaciones judiciales, tres de ellas dirigidas a otros tantos notarios austriacos.

Veintinueve presuntos implicados en la red, dos de ellos abogados de Sicilia, han sido detenidos en distintas ciudades italianas, en Alemania y en Estados Unidos, mientras se busca a otras cuatro personas, entre ellas el contrabandista turco Ahmed Jidirim, de 38 años.

La compleja red de lavado incluía también el tráfico clandestino de armas procedentes de Yugoslavia, el comercio de rubios y oro y la compra de ingentes cantidades de tabaco extranjero para introducir ilegalmente en Italia, además de la cocaína.

La red lavó, al parecer, en los últimos tres años centenares de millones de dólares, en operaciones tramitadas por dos "familias" mafiosas de Palermo, la capital siciliana, un financiero alemán y un contrabandista turco.

Los especialistas policiales en la investigación de blanqueo de dinero de Palermo han reconstruido en el caso un enrevesado circuito de transacción de títulos del Estado boliviano, por un valor total en metálico de 450.000 millones de liras (unos 375 millones de dólares).

Según las declaraciones de uno de los testigos que permitió la operación policial, estos bonos, emitidos en 1990, fueron, al parecer, entregados por un ciudadano de Noriega a las familias mafiosas sicilianas implicadas en la red, como pago de cocaína sudamericana introducida en los Estados Unidos, dijeron los investigadores en su informe.

La Policía no facilitó la identidad del cuñado de Noriega supuestamente implicado en la red y cuya misión era la compra de los bonos de Estado bolivianos con dinero procedente del lavado.

El encargo de tramitar los bonos bolivianos fue dado al ciudadano alemán Ulrich Bahal, de 40 años, que actuaba oficialmente en la localidad septentrional italiana de Scandiano como representante de una industria alemana de helicópteros.

Bahal, al no poder negociar privadamente los bonos, los depositó por medio de un banco de Viena en la "Yugobank" de Belgrado, como anticipo de una operación de compra de armas en el país balcánico, encargada por la mafia siciliana.

## Condena argentina por atentado terrorista

- Embajada de ese país en Bolivia dio a conocer comunicador de su cancillería.

La embajada de Argentina en La Paz dio a conocer un comunicado oficial de la cancillería de su país, donde se condena enérgicamente el atentado terrorista perpetrado contra la embajada israelí en Buenos Aires.

El comunicado señala textualmente:

"La cancillería argentina expresa en nombre del gobierno nacional su más enérgica condena al grave atentado de que fue objeto hoy la embajada de Israel en Buenos Aires. Este repudiable acto terrorista cobró víctimas inocentes entre el personal de esa representación diplomática y ciudadanos argentinos. Además, causó importantes daños materiales en otras embajadas extranjeras, una iglesia católica, un colegio parroquial, un asilo de ancianos así como edificios y viviendas particulares.

El gobierno y pueblo argentino valoran sus tradicionales vínculos con Israel y hacen llegar a las autoridades de esa nación amiga y a los familiares de las víctimas, las expresiones de su hondo pesar y solidaridad.

Por otro lado, de inmediato se ha dispuesto que el Ministerio del Interior realice una exhaustiva investigación para esclarecer con la mayor urgencia los hechos y llevar a la justicia a sus responsables.

La Argentina reitera su más firme repudio al terrorismo, que constituye un medio inaceptable de expresión política y conspira contra la paz y la estabilidad del mundo.

Fiel a sus valores fundamentales y a los principios y objetivos de las Naciones Unidas, nuestro país continuará apoyando los esfuerzos internacionales para poner fin a este flagelo.

En ese marco, está dispuesto a coordinar con Estados amigos medidas eficaces sobre este y otros atentados terroristas."

De último momento:

## Se identifica a persona que intentó asesinar a periodista

Se trata de un ciudadano libanés y habría sido contratado por Max Torrico gerente de financiera ORCOBOL, quien ya se encuentra arrestado

En el programa "Noche y Día", se informó anoche que en Cochabamba se identificó a la persona que intentó asesinar al periodista Wilson García Mérida el 27 de agosto de 1990.

Se trata de un ciudadano libanés, drogadicto, arrestado por el Centro Especial de Investigaciones Policiales (CEIP) de ese departamento. El libanés habría declarado que fue contratado por Max Torrico, gerente de una de las financieras en quiebra, ORCOBOL, en acuerdo con el fallecido Nelson Arévalo, que gerentaba la financiera Finsa, para cometer el asesinato.

De acuerdo a la versión, esta persona perteneció a grupos de choque y fue funcionario del Ministerio del Interior hasta 1985. Luego, fue contratado por Arévalo como encargado de "inteligencia".

La información corresponde al presidente de la Cámara de Diputados, Wilson Ruiz, quien ofreció presentar toda la información a la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados de Cochabamba.

García Mérida se destacó por su permanencia en la ciudad de Cochabamba, sus conexiones existentes entre estas y el extranjero proveniente del narcotráfico.

Constantemente amenazado, fue apuñalado el 27 de agosto de 1990 en las cercanías de la casa de su familia.

Asimismo, sufrió una campaña que intentó descalificarlo, pero Max Torrico se encuentra en prisión, presuntamente desfalcos realizados por su financiera.

## El Directorio del Colegio de Administradores de Empresas de Bolivia y la Organización Latinoamericana de Administración

En el DECIMO CUARTO ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DEL CADEB (16 de marzo 1978-1992), hacen llegar su saludo fraternal a los profesionales en Administración de Empresas de todo el país, reiterando propósitos de contribuir a promover y fortalecer el ejercicio y desarrollo de la profesión en Bolivia.



La Paz, marzo de 1992

Lic. Oswaldo Vega de la Torre VICE PRESIDENTE  
Lic. Reynaldo Barbosa Romero PRESIDENTE

BOLIVIA SEDE DEL VIII CONGRESO DE LA O.L.A. - 1992

## Derechos Humanos afirma que detenidos son torturados

Raúl García Linares y Sylvia Alarcón de García, detenidos e incommunicados desde hace nueve días por los organismos de seguridad del Estado, por su presunta vinculación con el EGTR, fueron sometidos a torturas en dependencias del Centro Especial de Investigación Policial (CEIP), denunció Derechos Humanos.

La denuncia se desprende de las breves declaraciones realizadas ayer por Sylvia Alarcón de García, quien por espacio de cuatro minutos se entrevistó con su madre Bertha Chumacero, el presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos, Iván Paz Claros; la trabajadora social, Ruth Barral; y el fiscal asignado al caso, José Nemtala.

En medio de estrictas medidas de seguridad, Alarcón fue conducida por agentes civiles a las 7:00 de la mañana desde un punto desconocido de la ciudad hasta las dependencias de la Dirección de Criminalística ubicada en la calle Sucre, donde se cumplió la visita.

Según relataron las personas que participaron en la visita, Sylvia se entrevistó con su madre durante cuatro minutos. El fiscal José Nemtala, que permaneció al lado de Sylvia Alarcón, negó que la detenida sea examinada por un médico y asistida jurídicamente por un abogado.

En sus breves declaraciones, la detenida afirmó haber sido golpeada el primer día de su detención y sometida a presiones psicológicas.

"Ahora estoy bien, pero mi esposo ha sido torturado desde el día en que fue arrestado y está mal de las piernas", dijo a los responsables de Derechos Humanos y su madre, tras pedirles que intervengan para que su esposo sea asistido médicamente.

Las denuncias de Sylvia Alarcón no fueron ni negadas ni aceptadas por el fiscal Nemtala, quien anunció que los esposos García-Alarcón no pasarán hoy a la justicia ordinaria, sino el próximo lunes, informaron portavoces oficiales de Derechos Humanos.

Denunciaron que minutos previos a la entrevista el Ministerio del Interior dispuso que los integrantes de Derechos Humanos y los familiares sean fotografiados y filmados por agentes civiles de los organismos de seguridad del Estado.

"Nos parece un hecho negativo, la asamblea no está interfiriendo en las investigaciones, simplemente está mediando para que los familiares de los detenidos puedan verlos", dijo uno de los visitantes al señalar que la Derechos Humanos respeta la Constitución Política del Estado así como a los detenidos y a los organismos que llevan adelante el proceso de investigación.

La madre de Sylvia Alarcón pidió que se le permita el envío de medicamentos, empero el fiscal negó el pedido y señaló "que serán ellos los que se encarguen de la curación de Raúl García Linares".

La declaración de la detenida causó preocupación a la familia García-Alarcón que expresó su temor por la vida de García Linares.

### JUICIO CONTRA INTEGRANTES DEL EGTR

Con la declaración indagatoria de Jesús Rojas Lucana y Feliz Arismendi Cayza, hoy a horas 9:00, el Juzgado 11° de Instrucción en lo Penal comenzará el proceso contra los presuntos miembros del Ejército Guerrillero Tupac Katari.

El juez Osvaldo Ostrinaga que atenderá la causa, en el auto inicial instruyó el proceso sumario contra los dos inculcados por los delitos de terrorismo, asociación delictuosa, fabricación, tenencia y comercialización de explosivos, atentado contra la propiedad privada y pública y daños calificados.

La abogada Cecilia Rocabado, que defenderá a Jesús Rojas Lucana, dijo que Arismendi y su defendido, que se declararon inocentes, en el proceso sumario de la instrucción tratarán de ratificar sus declaraciones y establecer que fueron detenidos indebidamente.

## El Sol del Día, dá luz en la noche.

NESTE Corporation es una de las empresas más grandes en los países escandinavos y también en Europa. Tiene intereses mundiales en química y energía.

NAPS Neste Advanced Power Systems es una subsidiaria de NESTE Corporation.

NAPS ha estado trabajando con energía renovable por más de 10 años y se ha especializado mundialmente en sistemas de energía renovable. NAPS conoce enteramente la tecnología y el proceso por el cual la luz del Sol es transformada en electricidad, que puede ser usada para varias aplicaciones incluyendo iluminación de habitaciones y casas, bombeo de agua, enfriamiento, refrigeración y equipos para medicina y sus aplicaciones.

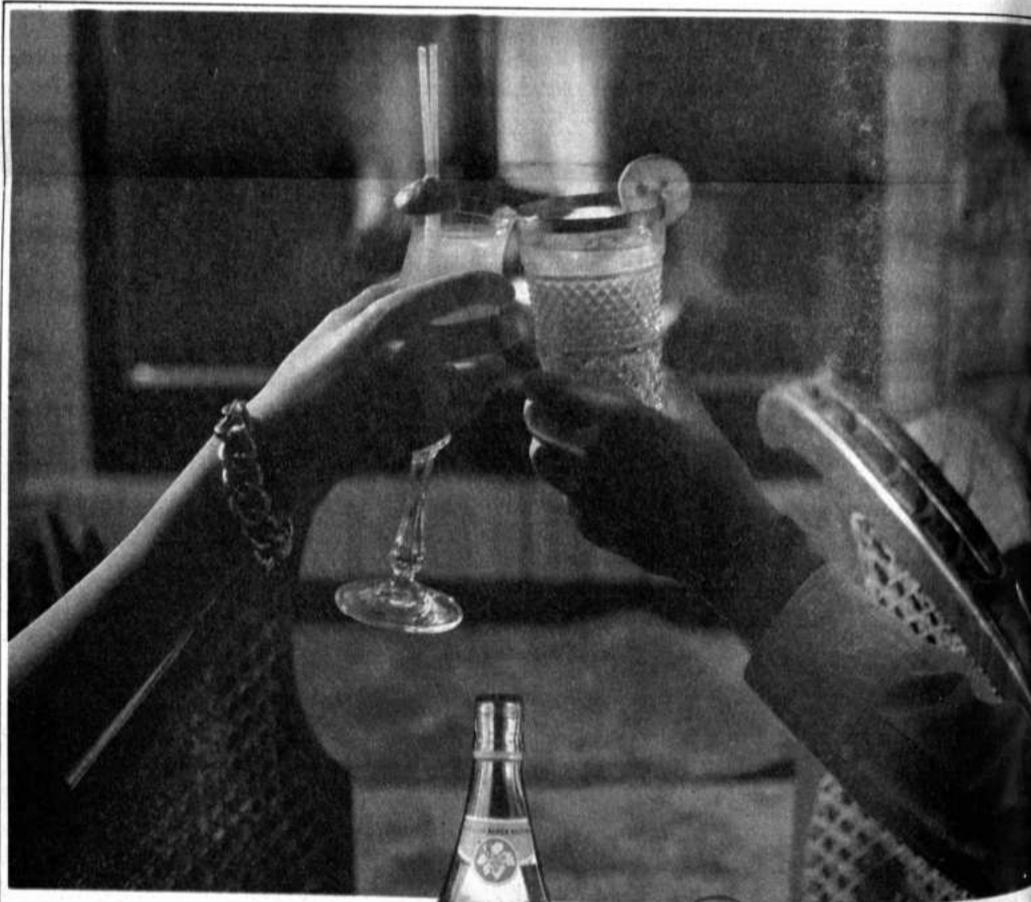
NAPS representa productos que iluminan su casa, bombean el agua hacia el interior de ella, y mantienen su refrigerador en funcionamiento.

NAPS tiene el honor de presentar a sus distribuidores en Bolivia:

KLIMAX LTDA.	ELECTRO SISTEMAS LTDA.
KLIMAX BV	Pari 162
Casilla 5910	Casilla 2262
La Paz	Santa Cruz
Telfs.: 2-354858	Telf.: 3-342353
2-365886	Fax: 3-333040
Fax: 2-391456	
Telex: 2638	

KLIMAX LTDA. y ELECTROSISTEMAS LTDA. presentarán próximamente diferentes sistemas de energía renovable y pondrán a su disposición células fotovoltaicas, sistemas de viento y todos los artículos afines a este novedoso método de aprovechamiento de la energía solar y eólica.

**NESTE**  
Advanced Power Systems



ECCO PUBLICIDAD

UN BRINDIS POR EL DIA DEL PADRE  
FELICIDADES!

Tiempo de Oro **San Pedro**  
La genuina bebida boliviana

Trabajadores plantean renuncia a Paz Zamora

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA).- Los trabajadores de este departamento plantean la renuncia al presidente de la república, Jaime Zelaya, como una posibilidad de enfrentar los graves problemas económicos y sociales del país.

La propuesta será presentada a las autoridades de otras instancias del Poder Judicial y del Poder Ejecutivo, y en su caso, será discutida y, en su caso, se convertirá en un objetivo de la clase obrera "sofocada por el hambre y la miseria".

El secretario de Conflictos de la Central Obrera Departamental de Cochabamba, afirmó que la política económica neoliberal planteada por Paz Zamora "somete al pueblo a la más humillante situación y a la más profunda crisis que ya no se puede resistir".

La propuesta "va a ser una medida que las autoridades económicas aumenten el costo de vida y, por tanto, pierden el poder adquisitivo de los salarios y, por tanto, profundizan la terrible pobreza de los bolivianos".

Debido a lo anterior, es la Central Obrera Boliviana quien ha dispuesto la reanudación de las movilizaciones y definirá las acciones de desobediencia y "hacer retroceder al gobierno en la aplicación de sus medidas económicas, antinacionales y de explotación".

Las manifestaciones de hambre, bloqueos y "desgastar" el movimiento obrero, sin embargo, es "la única forma como los trabajadores expresan su protesta y pueden escuchar y luchar por sus reivindicaciones".

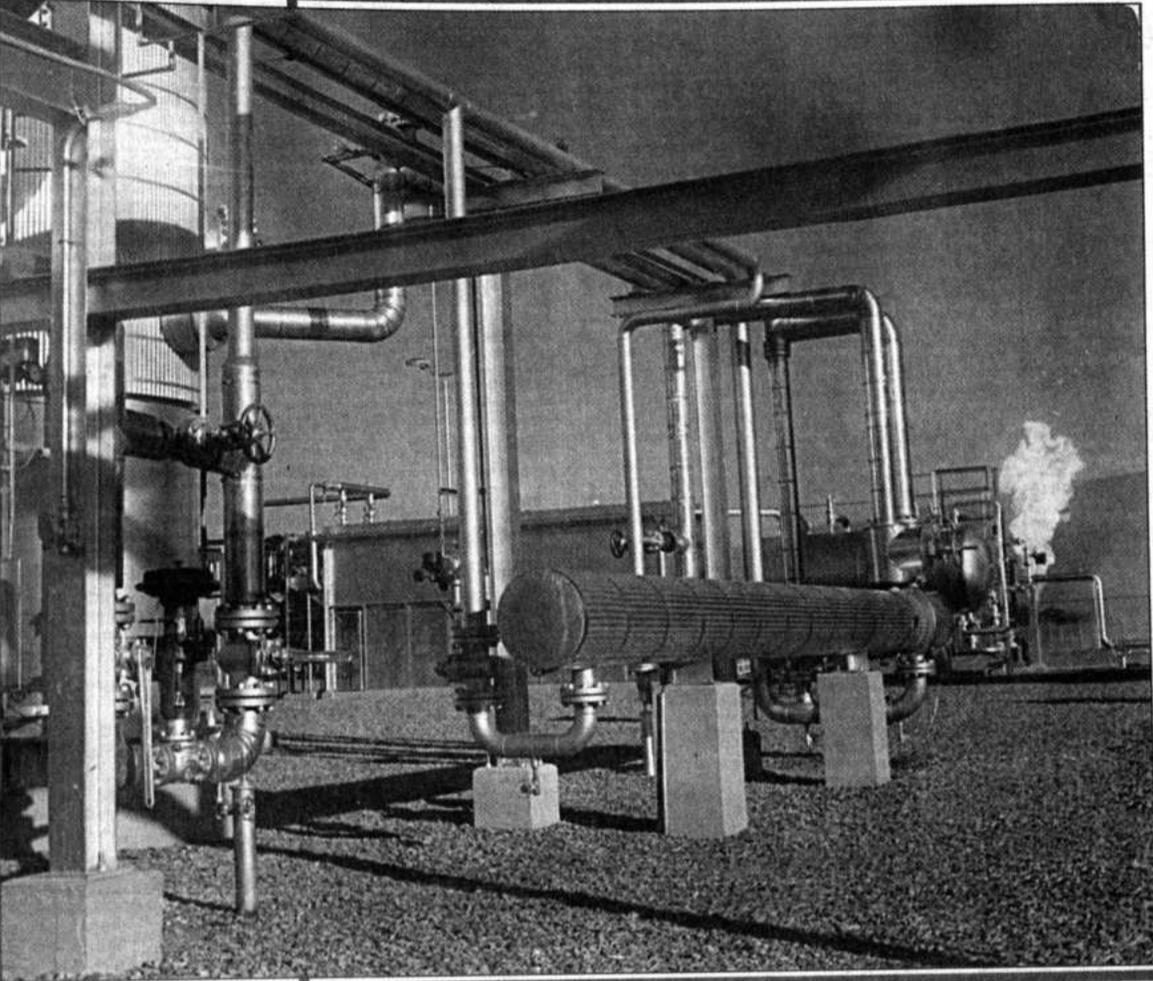
Después de una esmerada preparación de las bases, las organizaciones sindicales han logrado la fuerza y las posibilidades de enfrentar con éxito al gobierno, reiteradamente, ha demostrado falta de interés y desidia en los problemas de los trabajadores.

La COD ha constatado, por ejemplo, el incremento del Valor Agregado (IVA) que ha llevado a una situación "catastrófica" del pueblo debido al aumento de precios y tarifas. "El gobierno dispone un aumento de sueldo salarial del 12% y el IVA el 30 por ciento, una burla, es ridículo".

**Gas**  
La falta de equipos para la reinyección de gas a los pozos petroleros provocará a Cochabamba una considerable pérdida de dinero. El hidrocarburo será quemado en la boca de pozo en vez de ser aprovechado para el consumo nacional o la exportación. (Fotografía, Archivo PRESENCIA)

Por falta de equipos para reinyección

YPFB quemará 50 millones de pies cúbicos de gas por día en Carrasco



COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA).- Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) se verá obligado a quemar más de 50 millones de pies cúbicos de gas por día en la explotación de las estructuras Carrasco y Surubi al no contar con equipos para la reinyección correspondiente.

La información fue proporcionada por el presidente del directorio del Comité Cívico, Alvaro Moscoso Blanco, quien se basó en informes técnicos de la empresa petrolera estatal que indican que esa cantidad es equivalente al consumo de gas actual en el país y "por ello se hace imprescindible adquirir y montar equipos para reinyectar el gas en dichos pozos".

Afirmó que la situación es preocupante por "los altos volúmenes" que se perderían, hecho que significa un daño económico no sólo para la región sino también para el país en su conjunto debido a las características de esta acción.

Por otra parte, anunció que YPFB tiene previsto perforar cinco pozos en la estructura Carrasco y cinco en la estructura Surubi hasta fin de año con lo que diez pozos entrarían en producción con un total aproximado de 6.500 barriles diarios. "Cochabamba tiene la satisfacción, después de varios esfuerzos, de haber logrado descubrir hidrocarburos en el subtrópico del departamento y las proyecciones son inmejorables", declaró.

Indicó que, según información proporcionada por Yacimientos, el monto de regalías para el departamento correspondiente a la gestión 1992 podría llegar a la suma de 2 millones de dólares.

Explicó, asimismo, que el destino de las regalías es un tema que preocupa al conjunto de la ciudadanía debido a que constituyen parte de los ingresos de operación de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), sin embargo, su gestión debe estar reglamentada en una disposición expresa del directorio por el que éste debe ser convocado para acordar, redactar y aprobar dicha norma.

Problema universitario toma carácter de interés regional

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA).- La Universidad de Santa Cruz, a través de su rector, José María Moreno, logró convertir el problema de la falta de presupuesto de "carácter regional" en un problema de "interés regional".

Comité Pro Santa Cruz luchará conjuntamente instituciones locales por un soporte "justo y equitativo".

A su vez el vicerector Silverio Marquez, declaró que el presupuesto no es radical "estamos dispuestos a discutir con el gobierno". Dijo que ante la comunidad cruceña se explicó el problema y se justificó el por qué del presupuesto "queremos que se nos permita trabajar sin sobresaltos".

Marquez sostuvo que, se trata de un presupuesto "adecuadamente elaborado siguiendo la metodología exigida por el Ministerio de Planeamiento".

Preguntado sobre si, el monto que la universidad presentó no es posible achicarlo, dijo: "estamos dispuestos a hacer ajustes; se puede obviar algunos tipos de actividades como dejar de hacer algunas investigaciones, recibir menos alumnos nuevos, incomodar más en las aulas a los universitarios. Lo que queremos es tener un presupuesto que nos permita garantizar la continuidad de las labores académicas".

ALIANZA POPULAR  
El Secretario Ejecutivo de la COD Jesús Yavari, que también participó de la reunión expresó el respaldo incondicional de la clase trabajadora a la universidad pública, como parte dijo "de la alianza popular y por ser una demanda de toda la región, sin distinciones".

Yavari lamentó que se trate de "achicar" las universidades públicas mediante la limitación de recursos económicos, en tanto el gobierno, asigna más recursos a otras actividades como del Ministerio del Interior.

Por su parte la FUL explicó a la prensa que el gobierno asignó a las 10 universidades públicas Bs. 148 millones y solamente al Ministerio del Interior 112 millones de dólares.

En un panfleto la FUL se pregunta ¿Quién es más importante?, un soplon del ministerio del interior cuesta al país 28.500 dólares al año o un estudiante universitario en el que invierte sólo 490 dólares-año. Según la FUL-Santa Cruz, lo que el país gasta en un agente del ministerio del interior alcanza "para que 59 estudiantes se profesionalicen".

Tribunal Supremo no puede anular decisiones de la Corte Electoral

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA).- El presidente de la Corte Nacional Electoral, Huáscar Cajías, expresó hoy su preocupación por el futuro de las elecciones debido al resultado de los recursos de nulidad que conoce la Corte Suprema de Justicia.

Explicó que si el máximo tribunal de la Nación tendría facultad para pronunciarse al respecto, no se podría contar con un gobierno legalmente constituido ante la posibilidad de que el resultado de los comicios generales sea impugnado. En declaraciones a la prensa, sostuvo que la Corte Suprema puede pronunciarse sólo sobre si hay jurisdicción o no, pero de manera alguna anular decisiones de la Corte Electoral que está facultada por la ley para adoptar este tipo de decisiones.

"La Corte Suprema se ha metido en un asunto que no le compete" señaló a tiempo de aclarar que no se discute la potestad que tiene para atender un recurso como el mencionado, pero es el Congreso Nacional el que debe resolver el conflicto de competencias. "La ley determina qué es lo que debe hacer cada uno" sostuvo antes de reiterar su temor por lo que pueda ocurrir con las elecciones previstas para 1993 en caso de que los supuestos damnificados por las decisiones de la Corte Nacional Electoral recurran a otras instancias y éstas sean revocadas.

Indicó que, por ejemplo, está pendiente un recurso de nulidad presentado por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), sobre el resultado de las elecciones en Moxos y, de esa manera, puede presentarse otros similares.

Cajías inauguró este miércoles el "Seminario de

Presidente del máximo tribunal electoral, Huáscar Cajías, preocupado por el futuro de las elecciones.- Se inició en Cochabamba seminario de evaluación de las elecciones 1991

evaluación de las elecciones 1991" que reúne a 55 vocales de la Corte Nacional y Cortes Departamentales de todo el país, como parte de una serie de cuatro que tendrá además, sobre reformas constitucionales, asientos electorales y ley electoral. También asistieron representantes de partidos políticos, delegados del Centro de Asesoría Promocional Electoral (IIDH/CAE) que llegaron de Costa Rica para la reunión.

En la ceremonia inauguró el presidente de la Corte Departamental Electoral, Orlando Verduzco, destacó el evento que es el primer que se lleva a cabo en el país con el afán de mejorar los aciertos de los comicios del año pasado y corregir los errores cometidos. Dio la bienvenida a los participantes.

Huáscar Cajías, a su vez, recalco que la labor de los vocales es el servicio al pueblo en materia electoral, motivo por el que durante tres días se analizará el trabajo realizado por las Cortes y el afán de enfrentar, en mejores condiciones, elecciones generales y municipales del año próximo.

En el curso de esta jornada, los representantes de la Corte Nacional y las 10 cortes de 9 departamentos trabajaron en cinco comisiones para la consideración de temas relacionados con infraestructura y logro de registro de ciudadanos, candidatos, asientos electorales y cómputo y recursos de apelación y nulidad.

En la tarde, a las 18:30, los vocales de la Corte Nacional Electoral fueron declarados huéspedes de honor en Sesión Solemne del Concejo Municipal.

Mañana (hoy), concluirá el trabajo de las comisiones y la elaboración de documentos de evaluación de proyectos para iniciar las plenas.

Ganadería beniana a punto de recibir "estocada final"

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA).- Al menos 400.000 cabezas de ganado bovino (el 40 por ciento de la población ganadera cruceña), podrían perderse como consecuencia de las inundaciones registradas en las últimas semanas del presente siglo, estimó hoy (ayer) en declaraciones a PRESENCIA el legislador por ese Distrito, Guillermo

Guillermo Richter, Mercaderes, a la semana, aventuró el país como: La Paz, Santa Cruz, Cochabamba y los centros mineros consumen carne vacuna procedente del Beni. De no contar Bolivia con esta provisión, las importaciones de este producto representarían una erogación de 50 millones de dólares anuales.

El cuadro de la catástrofe -retratado por el parlamentario- revela que: 1.500 haciendas fueron anegadas, unas 10.000 familias se hallan damnificadas, habiendo perdido la mayor parte de sus cultivos. Para la fauna beniana el efecto equivalió a la peor tala de los bosques orientales; sinistrosos grupos étnicos que vindican su espacio vital quedaron más desguarnecidos que nunca. El efecto destructivo se extiende inexorablemente hasta las poblaciones de Ríbera, San Ana del Yacuma y Guayaramerín, detalló Richter, a fin de sensibilizar a las autoridades del Poder Ejecutivo y a la opinión pública del país.

DESABASTECIMIENTO  
Resultado del desastre natural provocado por las inundaciones, el abastecimiento de carne (uno de los principales componentes de la canasta familiar) se halla amenazado y se prevé el encarecimiento del producto en las próximas semanas, aventuró el diputado Guillermo Richter, Mercaderes, a la semana, aventuró el país como: La Paz, Santa Cruz, Cochabamba y los centros mineros consumen carne vacuna procedente del Beni. De no contar Bolivia con esta provisión, las importaciones de este producto representarían una erogación de 50 millones de dólares anuales.

El cuadro de la catástrofe -retratado por el parlamentario- revela que: 1.500 haciendas fueron anegadas, unas 10.000 familias se hallan damnificadas, habiendo perdido la mayor parte de sus cultivos. Para la fauna beniana el efecto equivalió a la peor tala de los bosques orientales; sinistrosos grupos étnicos que vindican su espacio vital quedaron más desguarnecidos que nunca. El efecto destructivo se extiende inexorablemente hasta las poblaciones de Ríbera, San Ana del Yacuma y Guayaramerín, detalló Richter, a fin de sensibilizar a las autoridades del Poder Ejecutivo y a la opinión pública del país.

Segundo aniversario de creación del Seminario Mayor Santa Cruz

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA).- Mañana (hoy) el Seminario Mayor "Santa Cruz" conmemora su segundo aniversario "dentro un trabajo constante de formación y capacitación por la expansión" declaró aquí a PRESENCIA el rector P. Serman Zabala.

Han sido los primeros pasos, dijo, de una semilla que está en crecimiento. Hemos concluido, añadió, una primera parte. En adelante sostuvo, nuestra labor es contribuir a dar los frutos (los sacerdotes). Este acontecimiento para la Iglesia de Santa Cruz, tendrá

como principal acto el encuentro entre los sacerdotes y párrocos de la Arquidiócesis con los 56 jóvenes seminaristas que han elegido el camino del sacerdocio como vocación de servicio.

Creado el 19 de marzo de 1.990 por gestión del entonces Arzobispo monseñor Luis Rodríguez Pardo y el Obispo Auxiliar monseñor Tito Solari, el seminario funciona actualmente con un año de propedéutico y dos años de filosofía.

Zabala expresó que los dos años de filosofía están a cargo de la Universidad Católica Boliviana (UCB) con un selecto cuerpo de

docentes especializados. Estos dos cursos no son exclusivos para seminaristas. Pueden también ingresar personas que busquen la filosofía como profesión o complementación de su formación, llenando los requisitos que exige la UCB.

El seminario que ocupa instalaciones del antiguo Seminario Menor San José, e Segundo Anillo, zona de El Coto, reúne actualmente a jóvenes provenientes no sólo de la Arquidiócesis de Santa Cruz sino también de los Vicariados de Chiquitos, Nullo de Chádel Beni y Pando.

# AVISOS

# ECONOMICOS

## INDICE

### INMUEBLES

- 100 Casas en anticretico.
- 101 Casas en alquiler.
- 102 Casas compra y venta
- 103 Edif. compra-venta y alquiler
- 104 Dptos. alquiler.
- 105 Dptos. anticretico.
- 106 Dptos. compra-venta.
- 107 Habitaciones en alquiler.
- 108 Habitaciones en anticretico.
- 109 Terrenos compra y venta.
- 110 Oficinas alquiler-anticretico.
- 111 Galpones y depósitos.
- 112 Almacenes y locales de comercio.

### VEHICULOS

- 200 Vehiculos varios
- 201 Motocicletas, bicicyeys

### PROFESIONALES

- 300 Empleados de industrias
- 301 Profesores de música
- 302 Enseñanza particular

### ARTESANOS

- 400 Sastriera reparadoras.
- 401 Plomeros, electricistas.
- 402 Reposteria.
- 403 Oficinas solicitados.

### MOV. ECONOMICO

- 500 Transferencias y permutas
- 501 Préstamos, hipotecas
- 502 Trámites (varios)

### EQUIPOS

- 600 Telefonos compra y venta
- 601 Enseres varios
- 602 Instrumentos de música
- 603 Maquinaria industrial.

### SERVICIOS

- 700 Hoteles y Restaurant
- 701 Conjuntos musicales

### VARIOS

- 800 Extravios.
- 801 Varios.

### DEL PAIS

- 900 Santa Cruz.
- 901 Cochabamba.
- 902 Sacre.
- 903 Tarija.
- 904 Potosi.
- 905 Oruro.
- 906 Beni.
- 907 Pando.

### AS

Las primeras 5 palabras Bs. 1,00  
Palabras adicional Bs. 0,20

**CONSEJOS:**  
Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

### INMUEBLES

**CASAS EN ANTICRETICO**  
EN ANTICRETICO una linda zona Bosque de Andía calle 1 N° 41 parada bus 344 (17-21)

**VENTA** cómodo departamento en Miraflores centro - en sol mañana y tarde-living comedor, tres dormitorios, tres baños, cuarto de empleada, dos mañanas. Ref. Tels. 36634 y 36635 (30-7)

**CASAS EN ALQUILER**  
MILO casa, dependencias Sopocachi. Telf.: 343186 (29-3)

**MILO EN ZONA SUR** casa en campo con garage y jardín, a misión japonesa o médica. Ref.: 373449 (1-3)

**SUITE** excelente ubicación. Av. Camacho 3 ambientalmente alfombrados, cocina, bar, terraza, cenefónica. Ref.: Tels.: 782078 y 782079 (5-9)

**VENTA** residencia 4 dormitorios, 4 baños, garaje para vehículos, amplio jardín con pro. Ref. Tels.: 794078-794079 (29-1)

**CASAS** - terrenos en Pedro, Sopocachi, etc. Sólo tratamos con varios Telf.: 363032 (26-3)

**VENTA** casa en lugar comercial Av. Buenos Aires N° 1698 (19-22)

**CASA EN VENTA** en Villa Armonía calle 3 pasaje (callejón) N° 3 casa N° 625. Buscar en las mañanas Hrs.: 12:00 A.M. Sra. Nelly. La casa está sobre 250 mts. y tiene 7 habitaciones, baño, agua, luz (con teléfono) \$us. 3.500. Papeles al día cerca a la parada del micro D. (14-15)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** dos dormitorios, Holguín N° 2561, parada micro B Sopocachi (5-9)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** céntrico dos dormitorios, dependencias Ref.: Telf: 341223 (27-29)

**ALQUILU HABITACION** amoblada a caballero extranjero solo (Sopocachi) Telf.: 329171 (21-25)

**EN LA CIUDAD DE SUCRE** vendo departamento, oficinas, consultorios nuevos, céntrico, modernos. Edif.: "Charcas", Telf.: 321383 (20-24)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** dos dormitorios, dependencias, solarium. Av. Busch 1808, Telf.: 350107 (19)

**EN CALACOTO** departamento de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

# Se detectó foco potencial de cólera en mercado La Ramada

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA).- El Dr. José Henicke, Director de la Unidad Sanitaria alertó a la población que en el mercado La Ramada, (el más grande de esta ciudad), se detectó un foco potencial de cólera.

La situación parece ser de gravedad, ya que inmediatamente las autoridades sanitarias se reunieron hoy con las autoridades municipales para adoptar medidas de prevención.

## FOCO DE INFECCION

Se sabe que cinco de los vendedores con cólera actualizados son vendedores de comidas y alimentos en el mercado La Ramada. Anteriormente se reportaron otros 3 casos positivos de vendedores del mercado que tuvo que cerrarse para proceder a su limpieza y desinfectamiento.

Se ha determinado que La Ramada es un foco importante de infección. Para precautelar la salud de la población, sugerimos actuar inmediatamente. Se ha encontrado el bacilo del cólera en verduras, frutas, comida y otros alimentos" declaró Henicke.

La Ramada reúne actualmente, según la Federación de Gremialistas a más de 12.000 vendedores minoristas. Lorgio Echeverría, ejecutivo del sector expresó que se cooperará en esta emergencia con toda responsabilidad, pero pidió que "no se aproveche la circunstancia para pretender desalojarlos...aquí también el problema social es tan grave o más que el cólera" manifestó.

## SALUD DEL PUEBLO

El Alcalde Percy Fernández sostuvo que no puede haber argumentos que traten de eludir las medidas preventivas, o de sugerir que se está atentando contra los vendedores minoristas, cuando de por medio está la salud de toda la población.

La Alcaldía tiene intenciones de aprovechar la emergencia para someter a este centro de abasto popular a un reordenamiento. Hace cinco meses se trató de reordenar La Ramada. Se determinó la prohibición de asentarse para vender en aceras y calzadas. Se amplió el carril de la avenida Grigotá, se instaló mayor iluminación. Sin embargo en plena campaña electoral los minoristas volvieron a ocupar las aceras.

Desde entonces, con la directa responsabilidad de dirigentes gremiales y otros políticos, que organizaron sindicatos, asociaciones y cooperativas, los comerciantes han llegado a ocupar más de 10 cuadras desde La Ramada hasta llegar del primer al segundo anillo de circunvalación. El crecimiento ha sido tan vertiginoso que los vecinos han pedido ayuda al haber perdido las aceras.

## Asociación de Periodistas

# Prensa satisface interés de pocos ignorando al resto de la población

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA).- "El periodismo actual sólo satisface el interés de determinados estratos de la sociedad en perjuicio del resto de la población que ha quedado poco menos que ignorado" expresó hoy (ayer) el presidente de la Asociación de Periodistas de Santa Cruz Germán Casassa, a tiempo de posesionar al primer directorio.

El acto tuvo lugar en la Casa de la Cultura "Raúl Otero Reich" en presencia de algunas autoridades regionales. El encargado de ministrar posesión y tomar juramento fue el Presidente de la Corte Superior de Justicia Dr. Federico Fernández Melgar.

Casassa dijo que el nacimiento de la APSC era un paso importante dentro de la vida de la región. En otra parte expresó que, dentro las secuelas que dejaron los gobiernos de fuerza en el país "una de las más lamentables es el cambio de criterio en el trabajo de los periodistas; la resistencia a la censura impuesta en los primeros años de la década del sesenta, se convierte poco después, en una actitud complaciente de la que hoy, luego de tres décadas, no podemos salir" sostuvo.

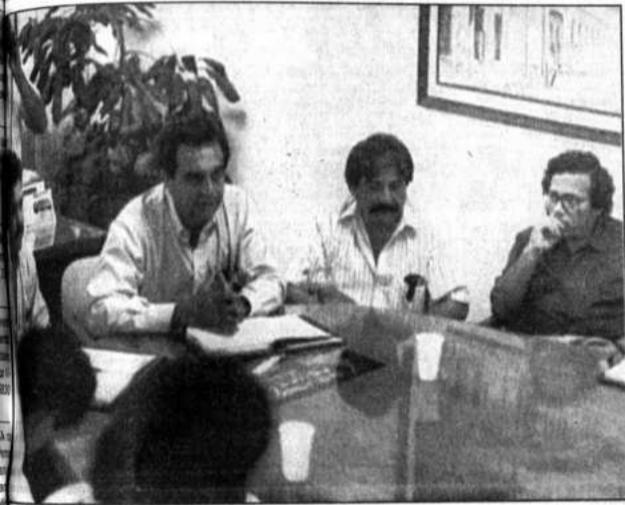
Agregó que actualmente, gran parte del periodismo parece dejar de lado deliberadamente los

grandes problemas que trae consigo el subdesarrollo en nuestro país, para "contarnos en su lugar lo que sucede a la familia real de España o Inglaterra".

Dijo que la función de entretener (de la prensa) en forma inocua "atendida con esmero", ha dejado de lado aquellas de informar y orientar. Sostuvo que "mientras la prensa de otros países no tiene reparo en poner en evidencia grandes negociados y casos de inmoralidad funcionaria, entre nosotros no pasa nada. Pese a todos los rumores que circulan de boca en boca sobre irregularidades que se cocinan, nadie se atreve a destapar la olla. La APSC desea revertir esta situación" sostuvo.

Dijo que la naciente institución buscará que el periodismo ocupe el lugar de dignidad que por su función social merece. Que abandone la tarea de repetir deliberadamente o inocentemente "todo lo que otros quieren decir, que deje de ser alguien fácilmente doblegable. Que sea capaz de cumplir con su rol de servicio a la sociedad antes que buscar el beneficio personal".

Sobre los propósitos de la asociación sus fines y objetivos, también se refirió Germán Quiñón, en nombre de los fundadores de esta asociación.



## Presupuesto universitario

El rector Jerjes Justiniño, de la Universidad Gabriel René Moreno y el Secretario Ejecutivo de la COD Jesús Yavarí junto al presidente del Comité Pro Santa Cruz Freddy Terrazas durante la reunión con instituciones regionales en la que se decidió que la demanda universitaria por un mejor presupuesto es un problema regional. (Telefoto PRESENCIA - Santa Cruz).

## Huelga de hambre de 4 supervisores

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).- Cuatro supervisores de educación urbana que se declararon en huelga de hambre, el pasado lunes tras haber sido destituidos por el Ministerio de Educación sin explicación y sin que mediara motivo alguno, señalaron hoy (ayer) que continuarán la medida "hasta las últimas consecuencias".

Los profesores Julio Vargas, Dennis Camacho, Arnulfo Lino y Gerardo Justiniano, expresaron que, consideran un atropello la actitud de las autoridades de educación y pidieron la institucionalización de los cargos para evitar sean manejados políticamente.

La resolución ministerial designa como nuevos supervisores a: Roberto Lugo, Eloy Céspedes, Lenny Parada y Jaime Caballero.

La Federación de Maestros Urbanos dió a conocer esta tarde su respaldo a la actitud de los supervisores en huelga. La ejecutiva María del Carmen Arias, sostuvo que las argumentaciones son válidas ya que no se puede hacer designaciones a dedo, expresó.

Agregó que, inclusive algunos de los profesores designados tienen cargos pendientes por corrupción y "son muy significativos". Dijo que la federación se solidariza con los huelguistas.

## Mons. Tito Solari recuerda quinto año de consagración

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA).- El Obispo Auxiliar de Arquidiócesis de Santa Cruz monseñor Tito Solari, celebrará el día jueves 19, su quinto aniversario de consagración como obispo.

Mons. Solari fue consagrado el 19 de marzo de 1987 por el Arzobispo Mons. Luis Rodríguez Pardo.

Solari nació en Pesariss di Prato Carnico ( Udine -Italia) el 2 de septiembre de 1939. Fue ordenado sacerdote en Pesaris el 23 de diciembre de 1966.

Llegó a Bolivia como párroco de San Carlos, provincia Ichilo, donde realizó una labor social de trascendental significación para las comunidades de la región, cuando todavía no había carretera y la zona era casi aislada.

A través de las cooperativas campesinas impulsó la cría de ganado lechero, consiguió recursos para una serie de obras sociales dentro de educación, salud y extensión. Fue nombrado posteriormente inspector de las comunidades salesianas en Bolivia, donde trabajó 6 años antes de ser designado por el Papa Juan Pablo II Obispo Auxiliar de Santa Cruz.

## REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Empresa en Comunicaciones requiere contratar los servicios de Ingenieros de Telecomunicaciones, Electrónicos y Electricistas con Título en Provisión Nacional.

Enviar Curriculum Vitae a la casilla 633 de la ciudad de La Paz, con el rótulo "INGENIERO, hasta el día 29 del presente mes".

La Paz, marzo de 1992

## COLEGIO DE SOCIOLOGOS DE BOLIVIA FILIAL LA PAZ

# ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

Se convoca a los egresados y licenciados en Sociología, a la ASAMBLEA EXTRAORDINARIA, que se llevará a cabo el día VIERNES 20 de marzo, a Hs. 18:30, para tratar los siguientes temas:

1. Informe de actividades del Directorio.
2. Presupuesto gestión 1992.
3. Taller de tesis de Licenciatura.
4. Varios.

La Asamblea se desarrollará en el auditorio de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia (Av. 19 de Julio N° 1732 - El Prado).

La Paz, marzo de 1992

EL DIRECTORIO

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE MEDICINA, ENFERMERIA NUTRICION Y TECNOLOGIA MEDICA

# CONVOCATORIA

El Decano de la Facultad y el Honorable Consejo Facultativo de Medicina, convocan a los profesionales BIOQUIMICOS y QUIMIOLOGOS, a participar en el Concurso de Méritos y Competencia para la provisión del siguiente cargo:

**INSTITUTO BOLIVIANO DE BIOLOGIA DE ALTURA**  
Profesor - Investigador QUIMIOLOGIA ANTIPARASITARIA (Horario continuo de 8:00 a 14:00 Hs.) 160 Hs.

Las solicitudes y los expedientes deberán ser presentados con copia dirigida al Sr. Decano.

REQUISITOS:  
- Currículum documentado

- Licenciado en Bioquímica y Farmacia
- Título en Provisión Nacional legalizado
- Fotocopia del Título Académico legalizado
- Experiencia mínima de 2 años en Quimioterapia Antiparasitaria, Cultivo Celular, Farmacognosia y Fitoquímica.
- Presentar documentos que acrediten su experiencia en investigación.

Las solicitudes y los expedientes deben ser presentados en la Secretaría de la Facultad, a partir de la fecha hasta el 3 de abril de 1992, en archivero cuyo rótulo indique nombre del postulante, número de teléfono.

La Paz, marzo de 1992

Lic. Roberto Aguilar Gómez  
JEFE DPTO. PERSONAL DOCENTE

Dr. Gustavo Leguía I.  
DECANO

# Guía Profesional

## UROLOGOS

### Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.  
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso  
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617  
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

## LABORATORIOS

### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., Juegos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco  
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

## Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261  
Busca Móvil: 321636 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeth Motelejarm.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIROLOGIA: Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO: Dr. Navia Chinel
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

## GASTROENTER

### Dr. Fernando Patiño

GASTROENTEROLOGIA - MEDICINA INTERNA  
ENDOSCOPIA  
CONSULTORIO: Av. Arce Esq. Campos, Edif. Illimiri  
Telf.: 327697.  
BUSCAMOVIL: 320844

Consultorio Calacoto: Av. Ballivián Esq. calle 4 padre hora al Telf.: 796859

## NEUROLOG

### DR. GUSTAVO SANCHEZ CRIALES

NEUROLOGIA - NEUROCIROLOGIA  
MICRONEUROCIROLOGIA  
Adultos - Niños

Enfermedades del sistema nervioso. Síndrome ansioso depresivo, Cistitis Traumática de cabeza y columna. Malformaciones congénitas y vasculares. Hidrocefalia, Parálisis faciales y otras etc.  
Consultar: Edif. 16 de Julio 2° piso Of. 203 (El Prado) Atención 18:30 a 19:30 Telf. 353331-390103  
Domicilio: 790350 - 790360  
Buscamóvil: 321636 - 320844 - 327582.

## ABOGAD

### Dr. Jaime Jemio F

ABOGADO

Atiende juicios de divorcio, civiles, ejecutivos, peritajes, laborales, trámites administrativos y cobranza. Constitución de sociedades y Asesoramiento General.

Calle Potosí N° 810, 1er. piso, Of. 6 (Sickinger), Telf.: 325464

**Censo 92**  
Para contarnos todos contamos contigo

Oruro

CORDEOR entregó 20 proyectos al FIS para educación y salud

ORURO, 18 (PRESENCIA). - La Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR) presentó hoy (ayer) ante el Fondo de Inversión Social (FIS) 20 carpetas de diseño final para la ejecución de proyectos de salud y educación en beneficio de los pobladores rurales de las 16 provincias del departamento.

Las carpetas fueron entregadas al Director Ejecutivo del FIS, Luis Fernando Valle, por el equipo de planificadores, gerentes de área y presidente de CORDEOR, debiendo ahora efectuarse la revisión para iniciar la ejecución de las obras en un plazo no mayor a 60 días.

La ejecución de los proyectos requiere una inversión superior a los 500.000 dólares americanos y se prevé la construcción de postas sanitarias en las poblaciones de El Oro, Challacollo, Santiago de Andamarca, Orinoca, Varoa, Belén de Andamarca, Calama y San José de Kala. Con la construcción de una escuela multigrado, se beneficiará a la comunidad de Marquirivi, mientras que en el distrito de Quillacas se construirá la escuela Joaquín

Mendez y en La Rivera, en la región fronteriza con Chile la Unidad Escolar del mismo nombre.

En las localidades de Totoral, Soloja, Otuyo, Carajara, Laca Laca, Quita Quita, Chalguá, Paya Payani, Jachuyo y Japo, se ejecutarán proyectos de agua potable según las carpetas entregadas al FIS, de acuerdo al informe ofrecido en conferencia de prensa por el presidente de la CORDEOR, Mario Peña Orozco.

Dijo la autoridad que los proyectos fueron elaborados dentro las exigencias del FIS, razón por la cual se tiene asegurada su aprobación y que todos fueron sometidos a la evaluación correspondiente en las diferentes fases técnicas a través del equipo de planificadores y las gerencias de área, respectivamente.

Anunció que la Corporación Regional de Desarrollo invertirá la contraparte que se requiere para la ejecución de los proyectos, que alcanza al 10% del costo total de la obra y que también existirá cooperación de los comunarios que pondrán la mano de obra y materiales que existen en cada región.

Consejo rechazó oferta gubernamental Se reitera cierre de UTO y se anuncia huelga de hambre masiva

ORURO, 18 (PRESENCIA). - El Rector de la Universidad Técnica de Oruro (UTO), Alfredo Bellot Frontanilla confirmó hoy (ayer) que el Consejo Universitario rechazó la oferta gubernamental del presupuesto asignado en Bs 15 millones para la Universidad local. Ratificó el cierre de actividades académico-administrativas a partir de la próxima semana y el inicio de una huelga de hambre masiva.

La resolución fue comunicada después del análisis de la propuesta gubernamental que fue considerada por el Consejo Universitario, donde se aprobó por unanimidad rechazar el incremento de Bs 2 millones propuesto ayer por el ministro de Planeamiento y Coordinación, Samuel Doria Medina, a los representantes de la UTO, en reunión cumplida en La Paz.

El Rector, Bellot Frontanilla, señaló que no existió negociación y que la oferta del ministro Doria Medina, fue directa en representación del gobierno, con lo que alcanzaría el presupuesto de la gestión 1992 a 15 millones de bolivianos, monto que no

satisface las demandas económicas requeridas.

Explicó que en función del último ofrecimiento de 14.5 millones de bolivianos, la oferta fue mejorada en 500.000 bolivianos y que sólo para cubrir la planilla de sueldos y jornales del grupo 100, consignando el incremento salarial del 12% decretado por el Poder Ejecutivo, se requiere de 16.5 millones de bolivianos.

PRESUPUESTO

El presupuesto de la UTO para la gestión 1992 asciende a 33.644.660 bolivianos, consignándose 3.889.620 bolivianos como ingresos propios y un déficit de 29.755.040 bolivianos.

Para el grupo 100 de servicios personales se asigna un presupuesto de Bs 18.320.620; grupo 200 de servicios no personales, Bs 1.310.300; grupo 300 de materiales y suministros, Bs 1.153.000; grupo 400 de activos reales, Bs 4.669.900; grupo 600 de servicios a la deuda pública y otros pasivos, Bs 4.309.340; grupo 700 transferencias, 2.694.200 y el

grupo 900 que consisten en un monto por un valor de Bs 1.067.300.

ACTIVIDADES

Consultado el Rector Bellot, sobre las determinaciones que estas medidas significan porque no se descarta la posibilidad de huelga de hambre masiva, los tres estamentos, universitario, docente y administrativo, van a seguir un presupuesto para garantizar la continuidad de las actividades académico-administrativas.

Ratificó también el cierre de distintas carreras y facultades de la UTO, porque no hay presupuesto para su funcionamiento, situación ejecutada a partir de la próxima semana, en coordinación con los estamentos universitarios.

La reunión del Consejo Universitario, fue declarada en consecuencia por las resoluciones que deben ser conocidas por el público (hoy), de acuerdo a lo establecido por la autoridad universitaria.



DISTINCIONES

La carrera de Administración de Empresas de la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras de la Universidad Técnica de Oruro (UTO) recibió el premio con el "AVE FERRARI" a las mejores empresas regionales que operan en su labor productiva. En representación de la empresa propietaria de la firma, recibió Armando Ferrer, gerente general de la empresa. Rodolfo Rodríguez recibió el premio mejor inversionista 1991. Zona Franca Comercial de Oruro (ZOFRO) recibió el premio Héctor Bustillos Torres al mejor empresario del departamento de Oruro. José Fornis Samsó recibió el premio a la mejor exportación de productos no tradicionales.

Fotos: Freddy Quiroga M.

INVITACION PUBLICA

LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE PUNATA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la Construcción de los SISTEMAS DE AGUA POTABLE, ubicados en la población de Punata en el departamento de Cochabamba.

COSTOS ESTIMADOS:

AGUA POTABLE AV. PERU - (CBB-6473)	Bs. 248,500.-
AGUA POTABLE JUAN MANUEL PANDO - (CBB-3612)	Bs. 353,600.-
AGUA POTABLE EL ROSAL - (CBB-3618)	Bs. 262,000.-
AGUA POTABLE HERNANDO SILES - (CBB-3620)	Bs. 323,400.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas del Dpto. de Finanzas ubicadas en la H. MUNICIPALIDAD DE PUNATA, por el precio de Bs. 150.-, para cada proyecto. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Cochabamba.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la H. ALCALDIA MUNICIPAL DE PUNATA, hasta horas 9:00 a.m. del día 9 de abril de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 10:00 del mismo día en la H. ALCALDIA MUNICIPAL DE PUNATA.

26 DE MARZO ULTIMO PLAZO

Las personas que retiraron sus COMUNICACIONES AL POSEEDOR (FORM 933) de oficinas del Banco del Estado, solo tienen hasta el 26 DE MARZO para regularizar su situación, acogiendo a la Resolución Ministerial N° 109, alegando BUENA FE o beneficiándose de las FACILIDADES de nacionalización que otorga el Gobierno.

FACILIDADES

- 1ª Posibilidad de nacionalizar un vehículo de contrabando, que haya sido empadronado.
- 2ª Reducción del 20% en los factores de depreciación.
- 3ª Eximición del IVA e ICE para quienes hubiesen cumplido con la regularización impositiva y hayan pagado sus impuestos regularmente desde el 31 de Diciembre de 1985.
- 4ª Imputar ante la Dirección General de Aduanas prescripción de los impuestos de importación a quienes puedan demostrar que sus vehículos fueron internados al país antes de Diciembre de 1983.
- 5ª Demostrar la BUENA FE en la adquisición del vehículo si cuenta con la documentación relacionada a la adquisición del bien y hubiese cumplido las restantes obligaciones tribu-

- rias al mencionado vehículo, el interesado deberá adjuntar fotocopias debidamente legalizadas ante Notario de Fe Pública de la siguiente documentación:
  - Póliza original "Consignatario-Duplicado" o fotocopia simple del original consignatario debidamente certificada por la autoridad aduanera competente, con anterioridad al 11 de Noviembre de 1991.
  - Testimonio de compra-venta debidamente protocolizado ante Notario de Fe Pública, con los datos completos del vendedor.
  - Impuesto a las Transacciones F. 172, que se adjuntará a la minuta y formará parte de escritura pública y por un monto no inferior al mínimo imponible determinado para el

- pago del IRPPB del año de la transacción, dentro de los plazos establecidos por las disposiciones legales vigentes.
    - Carnet de propiedad a su nombre y con fecha de emisión anterior al 11 de Noviembre de 1991.
    - Todos los impuestos relacionados al IRPPB, vencidos con anterioridad al 11 de Noviembre de 1991.
    - De corresponder, regularización impositiva al 31 de Diciembre de 1985, de conformidad a la Ley 843.
- El Ministerio de Finanzas podrá solicitar, en su caso, la presentación de los originales de los documentos declarados. El conjunto de la documentación precedente servirá para acreditar la BUENA FE de los adquirentes de vehículos dentro del país.

Propietarios de vehículos que empadronaron hasta el 8 de noviembre del año pasado, deben recoger su POLIZA TITULARIZADA DEL AUTOMOTOR (PTA) pagando una multa de Bs. 160.-

IMPORTANTE

Recuerde que el D.S. 22631 establece la obligación de empadronar todo automotor que sea internado al país, perteneciente a personas particulares, F.F.A.A., Policía, Instituciones Públicas o Privadas y Organismos Internacionales.



PTA Todo legal

MINISTERIO DE FINANZAS - DGA

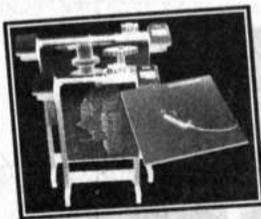
Ahora!

Los Plotters de

HOUSTON INSTRUMENT

están en

INFOCOMP



InfoComp le ofrece la línea completa de plotters gráficos Houston Instrument para PC y Macintosh que incluye la nueva serie DMP-160™. Hasta el 31 de Marzo de 1992, con la compra de cualquier plotter HI de la serie DMP ( DMP-52, 61, 62, 61DL, 62DL, 161, 162 & 162R) Ud. recibirá GRATIS una tableta graficadora SummaSketch II ideal para su trabajo en arquitectura, diseño e ingeniería. Contacte a InfoComp (359335 & 328158) o a cualquiera de sus Distribuidores Autorizados. Todo lo que Ud. necesita saber es Houston Instrument e InfoComp. Ahora mismo...



Distribuidores Autorizados:

La Paz: CENTRO DE SISTEMAS (374627) - Cochabamba: EMSIC (48628 - 48856) Santa Cruz: SONITEL (351239) - Tarija: PC-INTEGRAL SERVICE (22171) - Sucre: ICON (30490) Potosí: MARIO BLACUTT (22534)

...evaluación de FEGABENI

# Se calcula que reses muertas son 90.000, por inundaciones

**COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA).**- La Federación de Ganaderos de Beni informó que se han perdido en 90.000 las reses por causa de la inundación en el departamento, que representa un total global de 17 millones de cabezas hasta el momento. El informe, difundido aquí, fue elaborado por el Departamento Técnico FEGABENI, en base a los datos de sus afiliados de las provincias de Cercado, Mojos, Cercado, Murubán, Yacuma, fundamentalmente, y en las otras tres provincias que también se ha registrado pérdidas en el hato. La provincia que registra la mayor pérdida es Mojos, donde se han muerto 59.000 cabezas de ganado, equivalente a más de 10 millones de dólares. Esa provincia tiene un hato aproximado de 17 millones de reses, de las que un 80 por ciento ha sido afectado por la creciente de las aguas. La segunda provincia con mayores pérdidas es Cercado -

14.000 cabezas muertas - de un total de 350.000 que tiene su ganadería, señala el informe. La Federación de Ganaderos advirtió que la provincia Yacuma, que lleva ya unas 7.500 reses ahogadas, podría quedar diezmada, en razón a que recién hace unos días ha comenzado a ser afectada por la inundación. Yacuma, en el centro del Beni, junto a Ballivián, alberga a un 45 por ciento del hato regional, calculado en 2 millones de cabezas. El Departamento Técnico, indicó también que los efectos secundarios no han sido cuantificados, pero, anticipó, que "serán muy grandes", por los perjuicios en los corrales, galpones, viviendas, terraplenes y sembradíos agrícolas. "Pero lo principal, o mejor dicho peor, es la consecuencia en la constitución física de los animales, debido a la escasez o falta de alimento, desde ahora hasta que bajen las aguas", lamentó un ganadero.

Por estas razones, la Federación de Ganaderos anunció que ha comenzado a gestionar ayuda estatal para enfrentar esta situación, dirigida a la rehabilitación inmediata y también de mediano y largo plazo. Además de lo recibido para el salvamento durante la crecida, se advirtió la necesidad de importar vaquillas para un programa de repoblamiento, desarrollar un amplio plan de vacunación contra aftosa y la concesión de crédito para la construcción de refugios ganaderos. Además, esta situación sirve de punta de lanza al sector para urdir al gobierno a que apruebe de una vez el Plan de Desarrollo de la Ganadería, presentado el año pasado y que ya tiene un previo compromiso de financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). El plan, con un costo global de 44 millones de dólares, necesita un aporte nacional de 8 millones.

# UTB insiste en obtener mayor presupuesto

**COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA).**- La Universidad Técnica Boliviana anunció hoy que volverá a solicitar, por la vía de la negociación callejera, un mejor presupuesto estatal para su funcionamiento. El rector, Hernán Melgar dijo que el presupuesto de 6,8 a 7,6 millones de bolivianos es insuficiente para cubrir las necesidades académicas en la gestión 92. Melgar dijo que el presupuesto aprobado por el gobierno representa una elevación del 11,7 por ciento lo que no cubre el precepto constitucional de la matrícula y la extensión del educativo en el departamento. El rector se refería a la decisión del Politécnico

Superior en Guayaramerín, que tiene previsto iniciar actividades el próximo mes, pero sujeto al presupuesto de la UTB. La observación gubernamental de que los gastos universitarios deben ser eficientes, fue respondida por Melgar, quien expresó que la Universidad gasta más en aspectos sociales e integradores, además del propio crecimiento académico y de los programas de investigación; que demandan un presupuesto general de 23 millones de bolivianos. Cuando pase la emergencia por la inundación en el departamento, la UTB reanudará su movilización en procura de que el gobierno atienda favorablemente sus requerimientos financieros.

# Riberalta Magisterio acatará huelga indefinida

**RIBERALTA 18 (PRESENCIA).**- El magisterio local urbano y rural acatará disciplinadamente la huelga declarada por su Confederación, según hicieron conocer sus dirigentes mediante instructivos a sus bases. El Prof. Eduardo Chávez, ejecutivo de los maestros urbanos dijo que las decisiones de su ente matriz son muy pacíficas al no recibir una respuesta positiva a sus justas demandas salariales de un incremento del 23 por ciento. Reterró la explicación de que ese incremento sólo significa 32.94 bolivianos al mes. Por el contrario indicó que ellos además están pidiendo que se restablezca en un 30% al bono de frontera para incentivar al maestro para que trabaje en estas zonas. Entretanto Oscar Peralta ejecutivo de los maestros rurales dijo que ésta es una respuesta a la política insensible del gobierno que se ha burlado de los profesores, "este atropello y burla es histórico porque siempre ha puesto remedios, pero no ha solucionado el problema de fondo y por eso acataremos el paro en toda su magnitud" dijo el dirigente.

# Cochabamba

# Nuevo IVA provoca aumento de precios y evasión de impuestos

**COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA).**- La vigencia del 13 % del impuesto al Valor Agregado (IVA) provocó en esta ciudad el aumento de los precios de bienes de uso y consumo y la evasión de impuestos por la no entrega de facturas. En efecto, PRESENCIA recorrió mercados y centros de abastecimiento, tiendas y almacenes para comprobar denuncias sobre incremento costos y estableció que, en algunos casos, éstos subieron hasta en un 30 % con relación a los primeros días del mes en curso. De la misma manera, se comprobó que los comerciantes "rebajan" el precio de los artículos que comercializan a cambio de no dar la nota oficial o factura de compra correspondiente. De esta manera se concretan los problemas advertidos por distintos niveles de la opinión pública que, en su momento, manifestaron su oposición a la modificación del 10 al 13

% del Impuesto mencionado que se aplica desde el 1 de marzo corriente. El director departamental de Impuestos Internos, Orland Orellana Vallejo, explicó que los efectos de la aplicación del IVA se verán a mediados de abril y que, según los técnicos, no tendrá una incidencia significativa debido a que el 50 % de los bienes de uso y consumo de la población, no pagan este tributo. Los artículos de primera necesidad, sin embargo, subieron de precio. La carne roja y blanca, azúcar, arroz, fideo, verduras, frutas y otros que se expenden "al raleo" registra aumento en su costo "aunque sólo en centavos" que se suman. Los comerciantes consultados sobre el motivo del alza explicaron que se debe al aumento del IVA "que ha subido todo", motivo por el que "también los precios han subido".

# INSTITUCION PRIVADA DE DESARROLLO SOCIAL

especializada en programas para mujeres de sectores urbano populares busca una

# DIRECTORA EJECUTIVA

para trabajar en las ciudades de La Paz y El Alto. La candidata debe reunir los siguientes requisitos:

- Tener formación académica en Ciencias Sociales.
- Experiencia en diseño, dirección y evaluación de proyectos de desarrollo.
- Experiencia de trabajo con mujeres
- Experiencia de trabajo en equipo.
- Dispuesta a desempeñar el cargo con dedicación exclusiva.

Enviar solicitudes hasta el 31 de marzo de 1992 a la casilla 14036 La Paz, incluyendo Curriculum Vitae, certificados que acrediten experiencia académica y de trabajo. Se solicita indicar pretensiones salariales.



# LICITACION PUBLICA OSP/BOL/501/580

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO Y AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta de la

# CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

# INVITA

A las empresas interesadas a presentar propuestas para los: **SERVICIOS DE EMBARCADORES DE MINERALES EN LOS PUERTOS DE ARICA (CHILE) E ILO (PERU)**

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 17 de marzo de 1992, en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos, situadas en:

**PNUD/OSP LA PAZ**  
Edificio Santa Isabel  
Avenida Arce 2529  
Bloque "C", 2do. Mezzanine  
Telfs. 329156-362174  
Fax 2-357447

**PNUD/OSP COCHABAMBA**  
Av. Pando Nº 1185

**PNUD/OSP TARIJA**  
Edificio Cámara de Comercio  
Calle Bolívar Nº 413  
esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

**PNUD/OSP SUCRE**  
Caserón de la Capellania  
Calle San Alberto Nº 413

**PNUD/OSP SANTA CRUZ**  
Av. Omar Chávez Ortiz  
esq. Pozo  
Bloque 2, Piso 1

**PNUD/OSP POTOSI**  
Federación de Empresarios Privados de Potosí  
Calle Quijarro Nº 12  
Edif. Cademin, Piso 3

La documentación podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 6004007-6 del PNUD/OSP, en el Banco Mercantil.

El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado, únicamente en la ciudad de La Paz, en la dirección indicada, hasta las 12:00 horas del día 20 de abril de 1992, procediendo al acto de apertura el mismo día a horas 15:00.

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 200.-



# CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

# EMERGENCIA EL BENI NOS NECESITA

Ante la inclemencia de los elementos naturales, que ha provocado graves inundaciones en el oriente del país, nuestros hermanos benianos nos necesitan y todos debemos responder a este llamado.

**La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia**, en actitud solidaria se encuentra empeñada en realizar una **CAMPAÑA DE AUXILIO**, para ello, solicitamos el apoyo y colaboración de las entidades afiliadas, de los empresarios y del pueblo todo.

A las personas e instituciones, sean estas públicas o privadas, les instamos a que colaboren con su aporte efectivo, en la cuenta corriente No. 1000124601 "CEPB: Pro-damnificados del Beni", del Banco Nacional de Bolivia, y en vituallas (comestibles, ropa, frazadas, medicinas, etc.) en el Edificio "La Urbana", Avenida Camacho 4to. piso.

HOY, POR EL BENI

Pando

Magisterio rural rechaza aumento salarial

COBIJA, 17 (PRESENCIA).- El Magisterio Rural, mediante su ejecutivo Prof. César Bascopé, manifestó su total rechazo al aumento salarial que ofrece el gobierno central...

Mencionó que la Federación de Maestros Rurales confronta algunas discrepancias con la Directora de Educación Rural...

Bascopé explicó que, en el área urbana funcionan dos escuelas rurales, donde los maestros normalistas despachados a lugares más alejados...

Finalmente confirmó que la huelga general indefinida comenzará el día viernes 19 a partir de las cero horas...

ENDE-Cobija tiene nuevo gerente

COBIJA, 18 (PRESENCIA).- La oficina central de ENDE determinó, por razones de mejor servicio, reemplazar a su gerente en Cobija...

El nuevo gerente de ENDE-Cobija explicó que en los siete meses que estuvo a cargo de la generación de energía eléctrica en Cobija...

barrios periféricos inclusive, manifestó el Ing. Gonzales.

Las autoridades de ENDE-Cobija, indicaron que para la presente gestión se invertirán unos QUINIENTOS MIL DOLARES AMERICANOS...

El Ing. Gonzales también explicó que en las próximas semanas estarán haciendo la instalación del alumbrado eléctrico público...

Chuquisaca



NUOVO DIRECTOR REGIONAL. El presbítero Isaac Velasco Campos fue posesionado días atrás como Director Regional de las Escuelas de Cristo de Sucre...

Comisión Nacional

Sin asamblea departamental no habrá descentralización

SUCRE, 18 (PRESENCIA).- La formación de la asamblea departamental en cada distrito (una suerte de parlamento regional) es el tema crucial y de diseño entre políticos y representantes del movimiento cívico nacional...

A finales de marzo se volverá a reunir en Cochabamba el equipo de asesores y consultores que logró reunir la Comisión de Desarrollo Regional de la Cámara de Senadores...

específicos sobre otro de los temas polémicos: bución de recursos económicos que viales a las regiones...

También se examinará la incorporación de municipalidades en el proceso, pues, en el tema. Los integrantes de la comisión...

De acuerdo con el calendario proyectado del Proyecto de Ley en los primeros días de este mes...

Poder regional insatisfecho

Miristas chuquisaqueños quieren mayores espacios de poder

SUCRE, 18 (PRESENCIA).- Varios dirigentes políticos de los partidos gobernantes, particularmente del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria...

nador, José Luis Carvajal Palma.

El Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, marginó al Departamento en la distribución de las cuotas regionales de poder político...

La frustración es mayor para los aspirantes a ministros porque la remoción del equipo de colaboradores del Presidente Paz Zamora...

El marginamiento de la clase política local será tema de análisis y reflexión en el Comité Regional del MIR...

ces al Ministerio de Energía y Combustibles.

La recomposición ministerial resuelve de la crisis interna de Acción Nacionalista...

Tiene un carácter eminentemente técnico, destacó el chuquisaqueño...

Los medios locales saludaron por su retiro del ex ministro de Minería...

SALYMAR INTERNATIONAL S.A. ZONA FRANCA IQUIQUE - CHILE. EMBARCADORES - CONSOLIDADORES - BROKERS - SERVICIOS. REEXPEDICIONES A ARGENTINA, PERU, BOLIVIA, PARAGUAY, URUGUAY, ECUADOR, ETC.

PROGRAMA DE ALIMENTACION ESCOLAR 1992. INVITACION A PANIFICADORAS. El Comité de Alimentación Escolar de La Paz, invita a las Panificadoras de la ciudad de La Paz...

CONAPA COMPANIA NACIONAL DE PAPELES S.A. CASILLA 1006 - LIMA, 100 - PERU. AV. LARCO 1190, MIRAFLORES, LIMA, 18. TELF.: 476369 - FAX.: (14) 461392.

CONCURSO DE DISEÑO DE STAND DE FERIA DEL LIBRO. INVITACION. La Facultad de Arquitectura y Artes y la Cámara Boliviana del Libro...

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO. PROYECTO COMPLEMENTACION ALCANTARILLADO ZONA SUD ESTACIONES ELEVADORAS. LICITACION N° 01/92 PRIMERA CONVOCATORIA.

CORPORACION DE DESARROLLO DE ORURO. CONVENIO PL 480/CORDEOR. INVITACION PUBLICA N° 003/92. TERCERA CONVOCATORIA.

WRIGHT ENGINEERS y FLUOR DANIEL WRIGHT Vancouver, Canadá. e complacen en felicitar a la COMPAÑIA MINERA DEL SUR S.A. ("COMSUR") por la inauguración y puesta en marcha del nuevo ingenio de concentración de minerales de Grupo Minero Porco...

derrotar al neoliberalismo

# Bolivia requiere de un segundo ciclo de la revolución nacional

El ex-presidente Paz Estenssoro, afirma que no se puede continuar con el modelo que beneficia sólo a la "élite reaccionaria"

**POTOSI, 18 (PRESENCIA).** - Ramiro Victor Paz Cerruto, ex-presidente de la República Victor Paz Estenssoro, afirmó en esta ciudad por "un segundo ciclo de la revolución nacional" para derrotar al actual modelo que beneficia sólo a la "élite reaccionaria", vigente en el país desde 1985 en que el MNR en una nueva gestión presidencial.

El ex-presidente Paz Estenssoro, afirmó que no se puede continuar con el modelo que beneficia sólo a la "élite reaccionaria".

En la actualidad, sectores reaccionarios tanto fuera del MNR como aquellos advenedizos que se infiltraron en él, desde 1964 desprecian la revolución nacional y son individuos cuyos padres fueron afectados por el ciclo iniciado en 1952 y ahora se disfrazan de "independientes", de "modernizadores" o finalmente de "libre mercaderes", puntualizó Ramiro Victor Paz Cerruto.

# Clausuró congreso del MBL

**POTOSI, 17 (PRESENCIA).** - Con la presencia de Walter Delgadillo, Rubén Ardaya, y representantes del Movimiento de Liberación Nacional, se clausuró el primer congreso de esta tienda política. El congreso se clausuró en tres aspectos: la explotación del litio y el desarrollo de la industria, buscando el desarrollo de este recurso natural de la industria litífera y beneficiando a las comunidades indígenas, hoy postergadas; otra importante, es la creación de un sistema político y un modelo de desarrollo que beneficie exclusivamente a una élite reaccionaria sin objetivos de grandeza nacional por lo que hoy más que nunca Bolivia requiere de un nuevo ciclo de la revolución nacional que devuelva a la ciudadanía la fe, la democracia y en el sistema electoral, porque existe la necesidad de cambios que otorguen mayor justicia social y participación política a las regiones así como a las grandes mayorías desposeídas.

Implicada; finalmente, fue elegido el nuevo comité ejecutivo del M.B.L. quedando el Prof. Ivar Hoyos Panoso como primer responsable.

Walter Delgadillo, al ser entrevistado por "PRESENCIA" después del congreso, se refirió a las elecciones de 1993 y su posible coalición con el partido de Carlos Palenque, "nuestra propuesta con CONDEPA es muy clara, queremos un trabajo convergente y ya lo estamos haciendo de hecho, prueba de ello es la propuesta de modificación de la Constitución Política del Estado, el pacto contra la pobreza y la ley de comunidades", dijo.

Más adelante, Delgadillo puntualizó que si bien ambos partidos irán a las elecciones en forma separada, en el interior se podrán discutir temas referidos al origen de ambos grupos políticos, "ellos tienen una tendencia nacional cultural y regional paceña y en ese sentido amara; nosotros gozamos de una reconocida catadura moral de honestidad y podemos ayudar con eso", finalizó el dirigente del M.B.L., haciendo ver que es posible una cooperación mutua.

Antonio Aranibar será propuesto como candidato a la presidencia de la República para las elecciones del año próximo, con el respaldo de las elecciones primarias a realizarse próximamente en todo el país y la participación de algunos partidos de izquierda.

# Paro de 48 horas fue total

**POTOSI, 18 (PRESENCIA).** - El paro de 48 horas decretado aquí por el Comité Cívico Potosinista (COMCIPO) fue total. Todas las actividades públicas y privadas fueron suspendidas en apoyo a las demandas de la Universidad Tomás Frías, por un mayor presupuesto, incremento salarial para el magisterio y por la reapertura de los primeros cursos de las escuelas normales.

La movilización y control permanente del paro que efectuaron los estudiantes de la universidad y también los maestros urbanos del distrito, contribuyeron a que la medida se cumpla. Los bancos del estado y privado, el comercio en general y hasta los mercados, mantuvieron cerradas sus puertas debido al estricto control de las comisiones respectivas.

La actividad del transporte público y privado fue nula puesto que durante los dos días del paro no circuló ningún motorizado, salvo algunas ambulancias y otros considerados de emergencia.

Por otra parte, una cantidad considerable de motorizados (flotas camiones y vehículos livianos) permanecieron durante dos días parados en las tres garitas de ingreso a la ciudad por los bloqueos que efectuaron las comisiones de control del paro. No faltaron los altercados y "enfrentamientos", aunque sin consecuencias graves, entre los propietarios de motorizados o pasajeros con los estudiantes universitarios y los profesores que se encargaron del control estricto del bloqueo de las principales vías de acceso a la Villa Imperial.

Los dirigentes del Comité Cívico Potosinista y del Comité Departamental de Defensa de la Educación a tiempo de exteriorizar satisfacción por el estricto acatamiento del paro de 48 horas, advirtieron que "el conflicto podría agudizarse en próximos días, en caso de que el gobierno no atienda favorablemente los principales requerimientos de la universidad potosina, de la normal "Eduardo Abaroa" y del magisterio".

# COMSUR inaugura planta de flotación de minerales

**POTOSI, 18 (PRESENCIA).** - La Compañía Minera del Sur, COMSUR, este jueves inaugurará una moderna planta de flotación para el tratamiento de 1.200 toneladas por día de minerales de zinc y plomo en la mina de Porco, a 50 kilómetros de la Villa Imperial.

Respecto a sus principales características se conoce que "el tratamiento de los minerales se efectuará en un sistema de molienda semiautógena de 4.2 metros de diámetro y 2.1 metros de largo con un motor de 600 HP. Esta máquina es usada en países con moderna tecnología, será la primera en operar en Bolivia."

Actualmente COMSUR, está operando en la mina Porco con una planta de flotación de una capacidad de 900 toneladas por día, esta planta construida en 1970, no obstante la instrucción de nuevos equipos y mejoras efectuadas, quedó en condiciones muy desfavorables para competir en un mercado dominado por países de conocida tradición minera como Canadá, México y Perú, según explicaron los representantes de la Compañía Minera del Sur, en Potosí.

En cuanto a su sistema de control, se indicó que cuenta con sistemas computarizados de control de la operación. El método conocido como "Program Logic Control" (PLC) utiliza una combinación de señales analógicas y digitales para ajustar automáticamente la alimentación del mineral a la planta, como así también la adición de los diferentes reactivos necesarios en el proceso.

Señalaron que "frente a esa realidad, COMSUR construyó una moderna planta de flotación para el tratamiento de 1.200 toneladas por día, introduciéndose los últimos adelantos tecnológicos en materia de equipos de producción y control".

Asimismo, otra de las características principales de la moderna planta de la COMSUR se refiere al control del medio ambiente. La protección del medio ambiente de los desechos de la planta estaría completamente garantizada, al haberse construido un dique de colas, que fue diseñado por la empresa inglesa Golder Associates, que también participó en la supervisión de la construcción de la planta.

# Posestrarán a dirigentes de la empresa privada

**POTOSI, 18 (PRESENCIA).** - Para las próximas horas, se tiene previsto el acto de posesión de los nuevos directivos de la Federación Departamental de Empresarios Privados de Potosí; siendo Néstor Zamora Muñoz reelegido por tercera gestión consecutiva.

porcionada a PRESENCIA, es probable que en el acto de posesión también estén presentes algunos ministros de Estado, así como el jefe nacional del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, quienes llegarán a esta ciudad para inaugurar una moderna planta de flotación de minerales de zinc y plomo en la mina de Porco.

Con este motivo, arribarán a la Villa Imperial, el presidente de la Confederación de Empresarios Privados del país, Fernando Illanes, junto a otros representantes.

El acto de posesión del directorio de la Federación de Empresarios Privados de Potosí se cumplirá en el Club Internacional situado en la plaza de armas "10 de Noviembre".

# JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL DARA APOYO ADICIONAL A LAS VICTIMAS DE LAS INUNDACIONES EN EL BENI

El apoyo a las víctimas de las recientes inundaciones en Beni, la presidenta ejecutiva de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social, Lic. Rosario Paz Zamora, dispuso que los fondos económicos asignados a costear el viaje de una delegación de niños al puerto de esta semana, sean destinados a socorrer a las familias damnificadas.

La señora Paz Zamora autorizó el envío inmediato de esos fondos a la Dirección Regional en Trinidad para socorrer a las víctimas de las inundaciones en sus necesidades más apremiantes.

La presidenta de la Junta, Rosario Paz Zamora explicó que los niños del Beni tendrán la oportunidad de visitar Ilo, cuando retorne la normalidad a las zonas afectadas por las inundaciones.



# FERROCARRIL DE ANTOFAGASTA A BOLIVIA

Comunica a los distinguidos usuarios señores pasajeros y transportistas de la ruta Oruro-Cochabamba, el paso de unidades especiales de nuestros contratistas, con equipos y turbina para "E.N.D.E." Empresa Nacional de Electricidad; por la mencionada ruta, motivando algunas demoras en el tráfico normal desde el 19 al 21 de marzo de 1992. Agradeciendo de antemano su comprensión.

**La representación en Bolivia**  
La Paz, 18 de marzo de 1992

**KPMG** Peat Marwick Ruiz Ballivián  
Auditores & Consultores

Agradece a la prestigiosa firma internacional  
**Klynveld Peat Marwick Goerdeler**  
líderes mundiales en servicios de auditoría y consultoría, por la confianza depositada en nosotros al haberlos incorporado como firma miembro de su red global

Firma Miembro de Klynveld Peat Marwick Goerdeler

**KPMG** Klynveld Peat Marwick Goerdeler

Felicita a sus nuevos miembros  
**KPMG Peat Marwick Ruiz Ballivián**  
y les brinda una calurosa bienvenida a la gran familia de KPMG

**ATENCIÓN**  
**OFERTA EXCLUSIVA**  
**KAVLIN PARA LA ZONA SUR**

**fotos más grandes por el mismo precio**

AHORA 15x22 cms.

ANTES 13x18

AHORA 10x15

ANTES 9x12

por el revelado y copiado de cualquier rollo.

Es un servicio más a nuestros distinguidos amigos y clientes

**KAVLIN S.A.**  
SAN MIGUEL Calle 21 Nº 8230 Tel. 792924.



Tarija

Resolución de Congreso Pro-Vida impulsará promulgación de Código del Anciano

TARIJA, 18 (PRESENCIA).- El Sexto Congreso de Pro-Vida, que se llevó a cabo en esta ciudad bajo la presidencia de Eduardo Bracamonte, decidió impulsar, por medio de todos los canales posibles, la promulgación del Código del Anciano que precautelará los derechos y obligaciones de las personas de la tercera edad, que sufren lacerante abandono en el país.

El Congreso, ha decidido, además, auspiciar una reunión de médicos especialistas en la ciudad de La Paz, en el transcurso de abril próximo para considerar de los medios de asistencia que requieran los ancianos para precautelar su salud y tratar las patologías existentes.

Bracamonte ha destacado el consenso que existe para realizar labores coordinadas con la finalidad de que Pro-Vida, en el ámbito nacional, pueda lograr mayores concretaciones en los campos de la salud, recreación, servicio social y promover acciones orientadas a reinserción de los ancianos en la vida social.

Informe oficial

No se han detectado nuevos casos de cólera

TARIJA, 18 (PRESENCIA).- Armando Pérez Girona, director de epidemiología dependiente de la Unidad Sanitaria, informó que el rigor de la epidemia del cólera ha disminuido en los últimos días, sin que hubieran sido detectados nuevos casos.

La nombrada autoridad sanitaria dijo que desde el pasado fin de semana no se han presentado nuevos pacientes, sin embargo, exhortó a la población a mantener las recomendaciones que se han formulado en torno al consumo de alimentos y a la higiene y limpieza, puesto que a través de los pozos de Moore se ha establecido que el virus subsiste en las lagunas de oxidación y en algunos barrios periféricos como Méndez Arcos y San Jerónimo, lo que demuestra que el peligro se mantiene latente.

El último brote violento que afectó a numerosas víctimas es el que ocurrió en el cuartel de Ilibobo donde fallecieron dos soldados que cumplían el servicio militar en ese centro chaqueño.

Sin embargo, los periodistas de Villa Montes informan sobre el resurgimiento del mal en esa ciudad, capital de la tercera sección de la provincia Gran Chaco, donde falleció una persona el martes pasado. Anuncian que ante la contaminación de las aguas del Pilcomayo se prohibió el consumo de pescado, propósito para el cual demandarán el apoyo de las autoridades e instituciones pertinentes.

Funcionarios de la FAO inspeccionan obras

TARIJA, 18 (PRESENCIA).- Altos funcionarios de la FAO arribaron a esta ciudad: Henry Willifstedt, jefe de operaciones forestales para la América Latina y Tom Oomen, representante de ese organismo en Bolivia.

Ambos funcionarios internacionales, acompañados de Henri Servoz Rocha asesor principal en esta ciudad, inspeccionaron las obras que se ejecutan en la alta cuenca del río Guadalquivir en el valle central tarijeño. Luego visitaron varias comunidades campesinas que se beneficiarán con los proyectos de irrigación y rehabilitación de suelos. Finalmente, sostuvieron reuniones de trabajo con ejecu-

tivos de la Corporación Regional de Desarrollo y del Programa Ejecutivo de Rehabilitación de Tierras de Tarija (PERTT) e instituciones interesadas en la conservación del medio ambiente.

Aquí se ha destacado la importancia de la visita de los funcionarios de la FAO porque esa institución está dando un vigoroso impulso al proyecto de restauración forestal y rehabilitación de tierras en la alta cuenca del río Guadalquivir, que constituye uno de los emprendimientos más importantes para ser encarado en el valle central donde la vertiginosa destrucción de los suelos, por el fenómeno natural de la erosión, destruye anualmente más de 600 hectáreas de tierras aptas para diferentes cultivos. Revertir esa situación constituye una de las mayores preocupaciones regionales.

Instituciones plantean que se reformule presupuesto de YPF

TARIJA, 18 (PRESENCIA).- El presupuesto de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, para la presente gestión, alcanza a nueve millones ciento sesenta mil dólares según información proporcionada a los periodistas por Edgar Ortiz Lema, director de la Unidad de Hidrocarburos de CODETAR.

Ha causado malestar entre las instituciones regionales conocer esa escasa asignación de recursos para su inversión en este departamento, puesto que ocupa el quinto lugar en el país, pese a ser Tarija el principal productor de hidrocarburos; en consecuencia, se ha calificado a la determinación de la entidad fiscal como discriminatoria e injusta.

Los recursos presupuestados estarán destinados a una provincia en Chujrumas, en la provincia

Arce (pozo X-2) y para facilidades de producción en el campo de San Roque, provincia Gran Chaco (pozos X-1 y X-19).

Ante esta patética situación, Ortiz Lema dijo que una misión de la Corporación de Desarrollo, encabezada por su presidente Fernando del Carpio, viajará a La Paz para plantear, en forma definitiva, la reformulación del aludido presupuesto, en reunión que tendrá lugar con las autoridades del Ministerio de Energía e Hidrocarburos y de YPF.

En torno al presupuesto del año pasado, el informante dijo que este se había cumplido en un porcentaje del 68,74, habiendo sido levemente inferior al programado para 1992, siendo este un motivo más para reiterar las exigencias de

las instituciones.

COMITE CIVICO.- El Comité Pro Inversión en representación de las instituciones, que se reunió en un mensaje al presidente manifestándole que se debe tener presencia de personas que controlen el desarrollo de la entidad y de las actividades que operan en el territorio. Jorge Majluf Orso, presidente del Comité Cívico dijo que el cumplimiento de esta situación cuya visita se viene haciendo tiempo atrás, sino que se fecha, agudizándose por el malestar que reina en las instituciones locales.

Frustración por nuevos precios del gas

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- Existe desolación en Tarija frente a la posibilidad de que el precio del gas de exportación a la república Argentina, sea fijado en un dólar por millar de pies cúbicos, según manifestó el presidente del Comité Cívico Jorge Majluf Orso.

Las versiones que dan cuenta que, en la próxima reunión de cancilleres de los dos países a celebrarse en Santa Cruz de la Sierra, se fijarían los nuevos valores en el monto indicado, ha desencadenado un sentimiento de frustración y de severas críticas por considerarse que Bolivia empezará a "regalar" este recurso natural no renovable a partir del 1ro. de mayo próximo, fecha en que, según trascendidos, entraría en vigencia un contrato de compra-venta por diez años.

La prensa, con este motivo, ha emitido duras críticas, el diario "El

Pais" que dirigió José Echeverría informa que un dólar es el costo de extracción del energético y que, en consecuencia, Bolivia no obtendría nada, lo que induce a un contrato próximo a suscribirse "la más grande frustración de los últimos tiempos. Regalar el gas. La Argentina sólo cubrirá los gastos de extracción y transporte. Nada de utilidad económica", añade: "Queremos que el gobierno, y definitivamente, de un a las pretenciones argentinas puede hacer una gran política naturalista, con diálogo con el país y, sobre todo, por la economía tan vendida a nosotros dos años". Concluye: "Creemos que la institución, que los pueblos de Tarija y Chuquisaca, deben exigir que el contrato se haga y, en su caso, rechazarlo. Podemos dar nuestros recursos para el cambio de nada".

Comenzará curso de post grado en terapia intensiva

TARIJA 16 (PRESENCIA).- La Universidad Juan Misael Saracho, la Unidad Sanitaria de Tarija y el Comité Regional de Residencias Médicas, anunciaron la iniciación de un nuevo curso de post grado en terapia intensiva en enfermería y residencia.

Estos cursos despertaron amplia expectativa en círculos facultativos, por ser los únicos de esta especialidad, además por estar a cargo de profesionales de experiencia y contar con modernos equipos pertenecientes al Hospital San Juan de Dios.

CLUB SOCIAL PETROLERO ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Se comunica a los distinguidos socios, que la fecha de la Asamblea es el día JUEVES 26 DE MARZO DE 1992 y no el viernes 27 como se publicó por error en el aviso de fecha 17-3-92

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE URURO PROYECTO COMPLEMENTACION ALCANTARILLADO ZONA SUD ESTACIONES ELEVADORAS LICITACION Nº 02/92 PRIMERA CONVOCATORIA

El Comité de Contratación Administrativa de la Corporación de Desarrollo de Oruro, en cumplimiento a disposiciones legales en actual vigencia, convoca mediante la presente licitación, a las firmas y casas comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para el suministro e instalación de: - 2 Equipos de bombas sumergibles o/u con capacidad de 90 Lts./seg., altura = 7m., 50 HZ., diámetro de accpl. 300 mm., incluyendo accesorios de la bomba y panel de control para abastecer hasta 4 bombas.

El pliego de especificaciones y complementaciones técnicas, podrá ser retirado en forma gratuita, de las oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, ubicadas en calle Potosí Nº 5529, 2º piso interior.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, como máximo hasta el día 20 de abril del año en curso, a horas 17:30 p.m. en las citadas oficinas. La apertura de sobres se verificará, a horas 9:30 a.m. del día 21 de abril, en la Sala de Reuniones de Presidencia de CORDEOR.

Oruro, marzo de 1992

RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR DEPARTAMENTO LEGAL DE CORDEOR

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE URURO PROYECTO COMPLEMENTACION ALCANTARILLADO ZONA SUD ESTACIONES ELEVADORAS LICITACION Nº 03/92 PRIMERA CONVOCATORIA

El Comité de Contratación Administrativa de la Corporación de Desarrollo de Oruro, en cumplimiento a disposiciones legales en actual vigencia, convoca mediante la presente licitación, a las firmas y casas comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para el suministro e instalación de: - Accesorios para equipos de bombeo, para las Estaciones Elevadoras EE-S1 - EE-S2 (Alcantarillado Sanitario Zona Sud) de válvulas de compuerta, retención, compuertas metálicas, columnas de suspensión, etc.

El pliego de especificaciones y complementaciones técnicas, podrán ser retirados en forma gratuita, de las oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, ubicadas en calle Potosí Nº 5529, 2º piso interior.

Oruro, marzo de 1992

RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR DEPARTAMENTO LEGAL DE CORDEOR

Pase un agradable fin de semana en Cochabamba ciudad jardín

CESAR'S PLAZA HOTEL EN PLENO CENTRO DE LA CIUDAD

les ofrece: 40% de descuento y dos opciones de paseos totalmente gratuitos en su moderno bus cortesía del hotel

ECO PUBLISHING



A: CITY TOURS visitando lo más atractivo de la ciudad.

B: Paseo a TARATA. Pueblo colonial, cuna de ilustres personajes y excelente artesanía CLIZA con su tradicional cocina criolla, el delicioso pichón y otros.

¡lo esperamos...!

Reservas: 21988-24558-23720 Télex 6245 FNLPA BV FAX 42-22646 CBBA. BOLIVIA

VENDO casa Av. Arce, al lado del Patio. Superficie 765 m2. Teléfono 321995.

INDUSTRIA ALIMENTICIA DESEA PROVERSE CON REGULARIDAD DE: ACIDO BENSOICO BENSATO DE SODIO ACIDO CLORIDRICO ESENCIAS EN POLVO ENVIAR OFERTAS A CASILLA CORREO 302 SUCRE.

EDICTO Dr. Enrique Montoya V. Justo de Familia de la Capital. Por el presente solicito la MARCELO Y PEREDO con la finalidad de Restitución al Hogar conyugal de mi esposa Susana de la Zarza, D.C. 1992. - Se confirma al Sr. Marcelo Y. Peredo al hogar conyugal dentro del término por el art. 130 Inc. 5to del Código de Procedimiento Civil. - Notifique el oficio de Dr. E. Montoya, Justo de Familia de la Capital. ES LO QUE SE DEBE EN FINES CONSIGUIENTES. D.F.P. Cochabamba, 20 de febrero de 1992. Dr. Enrique Montoya, Justo de Familia - Cochabamba - Bolivia. Elizabeth Escobar Morales, Secretaria 2º de Partido de Familia Cochabamba.

COMUNICADO POLICIAL EL DEPARTAMENTO NACIONAL DE FISCALIZACION Y RECAUDACIONES DE LA POLICIA NACIONAL, pone en conocimiento de la opinión pública y contribuyentes en general, que en cumplimiento a disposiciones legales vigentes y aprobación de la COMISION DE ECONOMIA Y FINANZAS DE LA H. CAMARA DE SENADORES, todos los propietarios de establecimientos como: casas de venta de armas, portación de armas, copias de llaves, casas de juegos de azar y eléctricos, whiskerías, discotecas, clubs nocturnos y boites, locales de baile, lenocinios, meretrices nacionales y extranjeras, bares, cantinas y quintas de recreo, que tienen la obligación de efectuar el REGISTRO POLICIAL ANUAL, los mismos que deberán obtener, la TARJETA DE REGISTRO de su establecimiento e inscribirse en la División de Matrículas de la Unidad Operativa de Criminalística. El plazo para el cumplimiento de esta disposición, fenece el 30 de mayo de la presente gestión. Asimismo, se reitera la obligación que tienen los establecimientos afines al Transporte, a inscribirse en la División de Investigación Especial de la Unidad Operativa de Tránsito. La Paz, marzo de 1992 RELACIONES PUBLICAS

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES A LA OPINION PUBLICA Y A LA OPINION UNIVERSITARIA Quienes iniciamos, hace 24 hs., ayuno voluntario exigiendo soporte presupuestario de 41,7 millones en cumplimiento de resolución emanada por Honorables Representantes de la Federación de Fabriles, Federación de Juntas Vecinales, Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia y Obrera Boliviana; quienes han manifestado su decidido y franco apoyo a la movilización demostrando una vez más que la lucha universitaria es la del pueblo. También conocimos que la marcha institucional programada por H.C.U. mañana de hoy fue exitosa, fuimos testigos de su participación en las Facultades de Odontología, Humanidades y Ciencias Sociales con una marcha hasta el edificio en el que está instalado nuestro piquete. En cumplimiento del cronograma de movilizaciones dispuesto por las autoridades del co-gobierno docente estudiantil muestra la unidad de los estudiantes y administrativos de San Andrés en defensa de la institución. Quienes conformamos este primer piquete consideramos que estas acciones de lucha culminarán con la obtención del presupuesto mínimo requerido por el basamento nuestra confianza en la unidad y lucha universitaria y el apoyo del pueblo boliviano; razón por la cual nuestra moral es elevada. La Paz, 17 de marzo de 1992 Ing. Antonio Saavedra Muñoz RECTOR Lic. Teresa Moreno DECANO FAC. SOCIALES Univ. Raúl Maydana SECRETARIO EJECUTIVO FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES Univ. Julio Sánchez SECRETARIO EJECUTIVO FACULTAD DE INGENIERIA Sr. Alfredo Soliz S. SECRETARIO EJECUTIVO S.T.U.M.S.A. Dr. José Mendoza DECANO FAC. HUMANIDADES Arq. A. David Barrientos Z. DECANO FAC. ARQUITECTURA Y ARTES Univ. Alex López SECRETARIO EJECUTIVO FACULTAD DE HUMANIDADES Univ. Humberto Sánchez DELEGADO ESTUDIANTIL FAC. DE ODONTOLOGIA Univ. Juan Carlos Morales ESTUDIANTE DE BASE

...de semana  
...ños de "Oro Negro"  
...ngurarán agua potable

de la Urbanización "Oro Negro" inaugurarán este fin de semana la instalación de agua potable a domicilio. Cuatrocientas familias se beneficiarán con dicho servicio; el agua proviene del sistema de captación de aguas subterráneas, lo que fue posible gracias a la cooperación del gobierno japonés a través de JICA.

El sistema de captación de aguas subterráneas, lo que fue posible gracias a la cooperación del gobierno japonés a través de JICA, fue diseñado por Jacinto Arratia, presidente de la Junta de Vecinos del "Oro Negro", en colaboración de la Embajada del Canadá, gobierno que aportará 14.345 dólares americanos, en tanto que los vecinos aportarán 855 dólares.

El gobierno municipal aseguró la presencia del embajador del Canadá en la inauguración, que se efectuará el domingo venidero. El embajador participará en el acto, el diplomático verificará la situación de las obras, a fin de que se establezca si alguna familia quedó fuera del beneficio.

...stros exigen a otros  
...ores unirse a huelga

El Sindicato Regional de Educadores de El Alto, tras la declaración de huelga por parte del magisterio, exige a los maestros laborales de la zona que se unan a esa medida. El dirigente del gobierno municipal adelantó que el salario adecuado a la zona es de 1.200 dólares.

El Sindicato Regional de Educadores de El Alto, tras la declaración de huelga por parte del magisterio, exige a los maestros laborales de la zona que se unan a esa medida. El dirigente del gobierno municipal adelantó que el salario adecuado a la zona es de 1.200 dólares.

El Sindicato Regional de Educadores de El Alto, tras la declaración de huelga por parte del magisterio, exige a los maestros laborales de la zona que se unan a esa medida. El dirigente del gobierno municipal adelantó que el salario adecuado a la zona es de 1.200 dólares.

Denuncias contra jefa educativa derivan en proceso

Ante acusaciones del sindicato del sector en sentido de que la Dirección de Educación Urbana de El Alto habría falsificado planillas en el escalafón del magisterio urbano, aumentando años de antigüedad a maestros interinos, la directora regional Teresa Muñoz de Vargas inició proceso jurídico al dirigente de la organización sindical, Gregorio Coronel.

La indicada autoridad de educación señaló que a título de dirigente realizó diferentes acusaciones contra su persona y su gestión, sin mostrar documentos que descarguen esa situación.

Por su parte Coronel informó a los periodistas que la denuncia sobre la falsificación de planillas en el escalafón es verdadera, ya que las irregularidades cometidas por dicha autoridad y sus inmediatos colaboradores muestran indicios de culpabilidad, que oportunamente serán conocidos, con documentos probatorios, por la opinión pública.

Dijo que una comisión investigadora de esa organización se encuentra en plena etapa de verificación de las denuncias, que ellos mismos realizaron en pasados días.

Explicó que los maestros interinos, con aprobación de esa regional, no tienen ni el título de bachiller, pero en el Escalafón del Magisterio Urbano sus planillas indican la antigüedad de 15 y 20 años.

Por otro lado, Coronel denunció que existen cargos de directores y otros de mayor rango que están siendo reservados para militantes del Acuerdo Patriótico. "La carrera institucional no funciona en el magisterio", añadió para mencionar que los maestros egresados de una casa superior de estudios, luego de haber cumplido con los dos años de provincia, no tienen la posibilidad de ingresar al magisterio regional de El Alto.

Por su parte, la directora Teresa Muñoz de Vargas reconoció que efectivamente existen centenares de maestros interinos en esa ciudad, sin el título de bachiller.

Dijo que su autoridad realizará gestiones, en el futuro, para que dichos maestros cuenten con el documento exigido. Por otro lado, ayudará que otros concluyan sus estudios secundarios en el Centro de Educación Media para Adultos (CEMA).

Discrepancia Alcaldía-SNC

Millonaria diferencia en ingresos de la autopista

Diariamente, el Servicio de Caminos reportaría 18 mil bolivianos recaudados por el peaje y sólo daría cuenta de 12 mil. El Alto quiere participación en esos ingresos



Mientras la Alcaldía de El Alto sostiene que los ingresos diarios de la autopista es de 30.080 bolivianos, el Servicio Nacional de Caminos asegura que no superan los 12.200.

Lo cierto es que la comuna altea se encuentra realizando gestiones ante el gobierno, para que esa vía interurbana pase a su administración. Ese objetivo fue presentado por el Comité Cívico Pro La Paz ante el gabinete económico el pasado mes y posteriormente tuvo aceptación por parte del gobierno.

En síntesis, las municipalidades de El Alto y La Paz pretenden que la autopista sea administrada por ellas. De lograrse ese propósito, las arcas de ambas comunas se beneficiarían con fuertes ingresos económicos mensuales. No se descarta que la comuna altea sea la más beneficiada con esa situación.

Se ha mencionado que los fuertes ingresos de la autopista, por concepto de peaje y rodaje, son invertidos en obras camineras de otros distritos del país. Según las autoridades edilicias de El Alto, ellos pueden ser utilizados en obras de saneamiento básico.

Sin embargo, el Servicio Nacio-

¿Es más alto el cobro en la autopista?

nal de Caminos, que actualmente administra dicha vía, ha condicionado la iniciación de obras en la Avenida 6 de Marzo (Ceja del Alto-Senkata), si la Alcaldía deja esos propósitos en punto cero.

Ante esa proposición, el alcalde Jaime Reyes dio cuenta del costo del peaje y número de vehículos que circulan diariamente: Los autos livianos pagan Bs 1,30, los semipesados 2,50 y los pesados 3,00. Para dicha autoridad, quien puso a su personal en dicha vía para que contabilice el número de vehículos que pasan por ella, circulan diariamente 16.000 automotores.

De ellos un 60% son livianos y dejan en las arcas del SNC 12.480 bolivianos. Los semipesados hacen un 20% y aportan ocho mil. El resto, los pesados, deja 9.600 bolivianos, y la suma es de 30 mil Esta cantidad, multiplicada por 30 días y doce meses hace un total de 10.828.800 bolivianos, que dividido por el precio del dólar (3,80) represen-

ta 2.849.684 dólares por año. Las autoridades municipales de El Alto pretenden administrar parte de esa suma, a fin de que sus ingresos propios garanticen la realización de obras de gran magnitud en favor de esa ciudad.

Pero el Servicio Nacional de Caminos tiene otra versión: durante las 24 horas del día sólo 6.500 vehículos circulan por esa ruta y la recaudación es de Bs 12.200.

Las diferencias son evidentemente grandes entre ambos cálculos, en lo que respecta al número de vehículos que circulan por la autopista y los montos recaudados.

Según Reyes, del total recaudado por año se destinarían 300.000 dólares al pago de empleados y mantenimiento de la vía. Del resto se realizaría una distribución igualitaria entre la comuna altea y pacaña, para invertir en obras de urgente atención a las villas.

FABRICA NACIONAL DE EXPLOSIVOS Y ACCESORIOS "FANEXA S.A.M."

Invita a todas las firmas de Auditoría legalmente establecidas en el país, a la presentación de propuestas para la realización de una Auditoría Externa por la Gestión 1991 de la empresa.

El pliego de especificaciones podrá adquirirse en las oficinas de la Fábrica en la Av. del Ejército N° 13 (Centro Industrial de Cofadena) en la ciudad de Cochabamba previo pago de cien Bolivianos (Bs. 100)

Las propuestas deberán ser presentadas hasta Hs. 18 del día 1° de abril del año en curso con todos requisitos del referido pliego.

Cochabamba, marzo de 1992  
LA GERENCIA

**Para PAPA**  
...el mejor regalo con LIBERTAD A.M. 790!!!

Para un día tan especial, hemos programado un concurso también especial... presta atención a estas sencillas instrucciones:

363069  
353429

Podrás ganar:  
1 Televisor color  
1 Radio grabadora  
Es tan fácil, que lo podrás hacer con los ojos cerrados... Haz la prueba.

En cualquier momento la frase: PARA PAPA EN LIBERTAD A.M. 790 ...sintonizanos!!!  
El sorteo se realizará el día jueves 19 a hrs. 15:00

**LIBERTAD**  
A.M. 790  
Presente en los grandes acontecimientos

BIENESTAR SOCIAL VELA POR UNA MEJOR VIDA PARA LOS HIJOS DE LOS INTERNOS

Cuando me hice cargo de esta Dirección, se acababa de inaugurar la guardería Ana Catalina en San Pedro. Consideramos que esa era una mala decisión; dado que atraía a más niños a la cárcel, aunque preferimos no mencionarlo públicamente. Queremos comunicar oficialmente que el problema de los niños de la cárcel ya es historia en San Pedro, y que lo será en el resto del país en contados días más. Hoy comprobamos que estábamos acertados cuando pensamos que implementar guarderías en las cárceles era un error, en San Pedro, el 70% de los niños abandonaron la guardería (82 niños); paradójicamente, fueron los padres solos quienes encontraron quien se los cuida, sin necesidad de hacerles el trabajo de reinserción familiar como solución definitiva que se había planificado para terminar con este problema social. El día 16 de febrero todos los niños abandonaron San Pedro, a 35 de ellos se les hizo la reinserción familiar, 3 fueron a hogares de DIRME, y como ya se dijo, 82 abandonaron el hogar voluntariamente, habiendo esta Dirección recibido una comprobación por parte de los padres detenidos que nos demostraron que la reinserción era el camino posible para solucionar el problema. Sin embargo, no sólo San Pedro ha recibido este tratamiento, se ha instruido que ninguna cárcel del país reciba menores, a no ser en los Centros de Orientación Femenina o Cárcel de Mujeres, donde se permite de acuerdo a ley, que estén los niños de 0 a 6 años con sus madres. Qué estamos haciendo en las otras cárceles del país. Centro de Orientación Femenina La Paz. De un total de 75 niños, 11 fueron ubicados en hogares de DIRME 24 se fueron voluntariamente 40 permanecen con sus madres, (son menores de 6 años).



Lic. Patricia Cronenbol de Saavedra, Directora de Bienestar Social Ministerio del Interior.

**Santa Cruz.** Habían 280 niños con los cuales se está trabajando en coordinación con UNICEF y la Junta Nacional de Acción Social, habiéndose fijado hasta el mes de abril la finalización de las reinserciones familiares. Trabajadoras Sociales están trabajando con los niños y las madres de los que se han quedado en observación a

normas legales. En esa cárcel funcionaba una escuela; se ha ordenado su cierre deslinando la misma sólo para que funcione un kinder y Pre-Kinder para los menores que se quedan. En este punto hemos coordinado con monseñor Tito Solari, quien nos cooperará con unas religiosas que se harán cargo de la instrucción penal voluntariamente, habiendo esta Dirección recibido una comprobación por parte de los padres detenidos que nos demostraron que la reinserción era el camino posible para solucionar el problema. Sin embargo, no sólo San Pedro ha recibido este tratamiento, se ha instruido que ninguna cárcel del país reciba menores, a no ser en los Centros de Orientación Femenina o Cárcel de Mujeres, donde se permite de acuerdo a ley, que estén los niños de 0 a 6 años con sus madres. Qué estamos haciendo en las otras cárceles del país. Centro de Orientación Femenina La Paz. De un total de 75 niños, 11 fueron ubicados en hogares de DIRME 24 se fueron voluntariamente 40 permanecen con sus madres, (son menores de 6 años).

**Beni.** Habían 14 niños de los cuales se ha hecho cargo la Junta Nacional de Acción Social. **Cochabamba.** Habían 213 niños, a 180 de ellos se los llevó el sacerdote Erik Williner a las Adecas Infantiles Cristo Rey; los 33 que aún quedan se les está haciendo el trabajo de reinserción. Es importante que entendamos que el trabajo de reinserción es el que efectúan las trabajadoras sociales con las familias de los niños concientizándolos para que estos puedan volver a sus hogares. Este trabajo abarca el análisis de las condiciones económicas de las familias, el de salud (los niños se pueden acoger al Convenio suscrito entre el Colegio de Enfermeras y Bienestar Social) el aspecto educativo también está contemplado con la facilitación de las inscripciones de estos niños en escuelas de las zonas en las que viven.

**Oruro** Hay 33 niños, se está trabajando en la reinserción, habiéndose fijado el día 15 de marzo para su implementación social. **Tarija, Sucre, Pando y Potosí,** no existen niños en los penales.

Por líneas telefónicas

# Ilegal pago de \$us 45 millones a COTEL

## Polémica interna entre gerente y ejecutivos de COTEL.- Subsecretaría de Cooperativas podría hacer nueva intervención

Los ejecutivos de la Cooperativa de Teléfonos de La Paz (COTEL), en la VII ampliación del servicio, obtendrán 45 millones de dólares al margen de la ley, convirtiendo al teléfono en un artículo suuntuario y atentando contra la población a través de una especulación, manifestó el gerente de Comercialización, Gonzalo Mariaca.

En conferencia de prensa, dio a conocer sus "discrepancias" con la actual conducción de la Cooperativa; reveló una administración técnica y económica irregular sin consultar a los socios, y sugirió la reducción del precio de la línea telefónica.

Por su parte, el subsecretario de Cooperativas, Jorge Ayllón, indicó que se realizará una investigación del manejo de la COTEL y, si se encuentran irregularidades, se procederá a una nueva intervención oficial. "Primero haremos una evaluación de los antecedentes", dijo.

Los ejecutivos de la cooperativa desmintieron la existencia de irregularidades y manifestaron que en abril se cumplirá una asamblea, donde se informará a los accionistas respecto al trabajo cumplido.

### EXCESIVA RECAUDACION

Mariaca dijo que el costo de cada línea telefónica es de \$US 904, lo que significa que la COTEL captará un excedente de \$US 595 por línea; es decir, casi \$US 45 millones que deben ser justificados.

Explicó que hasta 1985 el precio de venta de cada línea era de \$US 750, pero la ex-TASA incrementó a \$US 1.500, para resarcir a la empresa de parte del déficit producido por las devaluaciones monetarias entre 1983 y 1985. Ahora, agregó, se resolvió la definición del precio en una única y rápida reunión ordinaria del Consejo de Administración.

Respecto a los argumentos de los ejecutivos, el entrevistado manifestó que no se puede "potenciar económicamente a COTEL", a costa de la comercialización especulativa de líneas telefónicas. "COTEL es una entidad de servicio público, no una empresa de lucro", subrayó.

Tampoco es legal destinar los excedentes de esa venta a "otros proyectos que mejoran el servicio", porque es obligación de todo programa financiero, que se expresa en una adecuada política tarifaria, prever recursos no sólo para cubrir los gastos de operación y mantenimiento del servicio, sino para la reposición y modernización de equipos.

La gerencia general afirma que otra razón valedera son los requerimientos para cubrir el déficit en el presupuesto, pero la gerencia de Comercialización sostiene que con los \$US 45 millones, que serían captados en 7 años del proyecto, se cubriría 18 veces el déficit existente.

Por su parte, la gerencia general indica que se debe mantener la inversión de los socios y evitar un colapso económico a la cooperativa, pero Mariaca opina que la cantidad de líneas vendidas al precio de \$US 1.500 es apenas de 4.399, sobre las 71.491 líneas facturadas a diciembre de 1991.

"COTEL, al reconocer a sus socios únicamente el valor nominal de cada Certificado de Aportación, tendría compromisos de devolución del orden del 9% por probables solicitudes, lo que no "conflictaría" las finanzas", agregó.

### MAYOR ACCESO

Mariaca considera que el servicio telefónico no es un artículo suuntuario, sino una necesidad para la actividad particular, industrial y comercial, por lo cual la COTEL está obligada a posibilitar mayor acceso a ese servicio, a través de la rebaja del precio de las líneas. Mencionó el caso de COTAS de Santa Cruz, que disminuyó de \$US 1.500 a \$US 1.350.

El costo internacional promedio de una línea telefónica es de \$US 654. ENTEL las comercializa en todo el país a \$US 800.

### BENEFICIOS MILLONARIOS

El responsable del área comercial lamentó la actitud pasiva de las autoridades, frente a la deuda de \$US 8,5 millones de anteriores gestiones. En 18 meses de gestión, dijo, no se prosiguieron los juicios y definición de las responsabilidades individuales de los anteriores administradores de COTEL.

"Irresponsablemente se dejó en "statu quo" la suspensión de los ex-gerentes de aquella administración y otro personal ejecutivo. Se permitió la cancelación de beneficios sociales millonarios a Mario Castro Florido, ex-asesor legal de COTEL", explicó.

### INVESTIGACION

El subsecretario de Cooperativas dijo que se investigará si la COTEL cumple la Ley General de Cooperativas. "Vemos que hay problemas en lo administrativo y técnico, no sólo con los usuarios, sino también con la Dirección General de Telecomunicaciones", agregó.

En torno al eventual sobrepago de \$US 45 millones, informó que no se tiene ningún antecedente, por lo que pedirá informe detallado al Instituto Nacional de Cooperativas (INALCO) y a los responsables de la COTEL.

# resupuesto municipal, sin sobresueldos

El nuevo presupuesto de la Alcaldía, que el próximo miércoles será entregado al Concejo Municipal, no incluirá sobresueldos a técnicos o funcionarios y permitirá la captación de nuevos créditos internacionales, que corrian peligro de perderse debido a la acumulación de la deuda externa local.

El alcalde Julio Mantilla informó que de esa manera se asegurará la ejecución del Plan Operativo para esta gestión y del Presupuesto 1992, que además estará sustentado en parámetros reales de renta interna, duanera e ingresos propios.

La Contraloría de la República envió una nota al ex-alcalde MacLean para que en un plazo de 15 días presente por escrito, junto con la documentación pertinente, las aclaraciones respecto a varias observaciones en el pago de remuneraciones a personal del Proyecto de Fortalecimiento Municipal y "refuerzo salarial" a algunos "servidores" de la Alcaldía.

### CIFRAS REALES

"Debemos ajustarnos a la realidad y no tener que inflar el presupuesto de ingresos como el año pasado, cuando se probó 206 millones de bolivianos y apenas se ejecutó 105 millones", comentó.

Respecto a la deuda, que asciende a 3,8 millones de dólares, dijo que se

encontró una actitud positiva del gobierno que permitirá reducir de seis a ocho millones, de manera que se pueda tener un margen para comprometer nuevo financiamiento, a fin de emprender obras de envergadura.

Mantilla reiteró que en esta gestión no se destinará sobresueldos, ni en el área de pago al personal ni en las inversiones, como en la gestión pasada.

Dijo que se espera la nueva Ley del Servicio Civil, la cual permitirá tener a la Alcaldía un equipo de profesionales de primer nivel.

### GREMIALES

El Alcalde manifestó que los gremiales no pueden sufrir una doble tributación, pero insistió en que la fijación de impuestos tiene que entrar en la "conciencia tributaria" de aquel sector.

Asu vez, la Alcaldía, en respuesta a esa tendencia, propone proyectos que impacten en los gremiales, de manera que vean un retorno de sus contribuciones.

### PAN CONTAMINADO

El Alcalde manifestó que el pan que se consume en ciudades bolivianas de Occidente está contaminado con excrementos de paloma, pues miles de bandadas de esa especie abundan sobre los depósitos al aire libre de trigo en Arica, Chile, provenientes de donaciones de Estados Unidos y otras importaciones.

## La Paz

### Energía Gobierno quedó advertido de no subir tarifas

El alcalde Julio Mantilla advirtió ayer al Ministerio de Energía que no se inmiscuya en la fijación de tarifas de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, porque esa es una atribución específica de la Comuna. Anunció que habría movilizaciones populares contra cualquier medida de esa naturaleza.

Rechazó la solicitud efectuada en noviembre por la COBEE a la Dirección Nacional de Electricidad (DINE), dependiente de dicho ministerio, donde la empresa solicita un 15% de incremento a partir de enero.

Dijo que tiene previsto recibir el informe y la propuesta del Concejo Municipal, para establecer otra licitación o un contrato directo con la COBEE, o tal vez la suscripción de un contrato con "Pacena de Electricidad" (PeSA).

"No tenemos más interés que el de la eficiencia", expresó al hacer notar que la Constitución autoriza a la alcaldía a defender a la población. Se mostró contrario a un conflicto de competencias, si DINE fija nuevas tarifas.

"Es necesario que el gobierno sepa cuáles son sus límites, más aún en un ambiente convulsionado, y que no invada las atribuciones del gobierno municipal. Si lo hacen una vez más, como en el caso del autotransporte, no vamos a permitir, porque tenemos consenso entre la población y no quisieramos convocar al movimiento pacifista a un paro y otras acciones", concluyó.

Duró seis meses

# Concluirá pronto cierre de ruta principal a la zona sur

## Negligencia estatal: fugas en sistema de alcantarillado y agua de la residencia del Presidente perjudicó a miles de habitantes de Obrajales, Calacoto y otros barrios del sur.

Se prevé que este fin de semana concluirán seis meses de virtual clausura de la ruta principal entre la ciudad y la zona sur, en el sector de la residencia presidencial, afectado por filtraciones de agua que causaron derrumbes detrás de la casa de los primeros mandatarios.

La falta de cuidado en el sistema de alcantarillado y agua potable en la residencia mencionada originó graves fugas y llegó a poner en peligro la estabilidad de la zona, se informó en el municipio.

El Oficial Mayor Técnico de la Alcaldía, Carlos Catacora y el Secretario del Concejo Municipal, Daniel Quevedo, coincidieron en señalar que ese fue el origen del problema que durante seis meses inquietó a los habitantes que utilizan esa ruta, quienes se vieron impedidos de atravesarla.

Un recorrido por la zona permitió conocer que es notable el grado de avance de las obras. Mientras los trabajos de reparación continúan en "observación", la ruta será utilizada en el sentido de subida, informaron los obreros.

El costo de las obras "temporales" (apenas un año), asciende a casi Bs. 600 mil; se cambió el sistema de tuberías en la residencia presidencial y el exterior con obras de alcantarillado que sumaron casi 45 mil dólares; se construyó el "puente Loza" con Bs 87 mil, y un puente "Bailey", de hierro armado. Una las principales empresas responsables de las construcciones fue "Ferrufino".

"También se hicieron galerías



filtrantes y se observa que ya ha disminuido el grado de humedad en el sector; por eso los geólogos que ven el tema dijeron que, al parecer, el fenómeno cesó", manifestó Catacora.

En 1990 SAMAPA informó que el 80 por ciento del alcantarillado de la residencia tenía filtraciones, las cuales, sumadas a las aguas subterráneas ocasionaron los problemas que impidieron utilizar esa vía, la principal de acceso hacia la zona sur.

**NEGLIGENCIA ESTATAL**  
La administración de la residencia es pagada por el Estado y es

una irresponsabilidad biera permitido que afecten a los mismos vecinos de la misma casa y comprometan su seguridad, dijo Quevedo. "Los responsables de las filtraciones, cuando las cañerías tenían fugas, no hasta la avería", dijo. Reiteró su preocupación por que la solución será pesada al significar un costo considerable. Aparentemente posible rehabilitar el sistema de alcantarillado del sector sin enlentecer el desarrollo de Choqueyapu, lo que implicará otra inversión



# Este día del padre, regáله un Aniversario.

También tenemos toda la línea PAMPERO

de los mejores ronones de Venezuela

PAMPERO De Luxe.

PAMPERO Premium Gold.

PAMPERO Light Dry.



CASA GRACE  
POTOSI 1012

**CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL COCHABAMBA**  
**DEPARTAMENTO DE FINANZAS**

**INVITACION PUBLICA N° CSJ 03/92**

**DOTACION DE SISTEMA COMPUTARIZADO PARA LA OFICINA DE DERECHOS REALES**

La R. Corte Superior del Distrito Judicial de Cochabamba, con autorización de la Excm. Corte Suprema de Justicia de la Nación, invita a empresas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la dotación de un sistema computarizado para la oficina de Derechos Reales del Distrito de Cochabamba, de acuerdo al pliego de especificaciones que los interesados podrán adquirir de caja "A" del Departamento de Finanzas de esta Corte Superior, a partir de la fecha, previo pago de Bs 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas en sobre cerrado y lacrado podrán ser presentadas en Secretaría de la Presidencia de la R. Corte Superior, hasta horas 18:00 del día viernes 10 de abril del año en curso, impostergablemente. Mayores informes en secretaria del Departamento de Finanzas o al teléfono 25109.

Cochabamba, 18 de marzo de 1992.

# puert **A**bierta

**PRESENCIA**

La Paz, Bolivia, jueves 19 de marzo de 1991

## Exhibición sobre Medio Ambiente

Con el auspicio de la Embajada de Bélgica, el Museo Nacional de Historia Natural inaugurará mañana viernes a horas 19:00 en la Casa de la Cultura, una exhibición itinerante sobre Medio Ambiente que recorrerá todos los barrios de La Paz y El Alto.

Los paneles, realizados por el artista Mauricio Bayro, serán presentados el próximo fin de semana en la plaza de San Francisco, como parte de esta exhibición que tiene por objeto acercar al Museo a la población en general.

El trabajo de Bayro, muestra los principales problemas ambientales tanto urbanos como rurales, de forma didáctica y accesible. En la foto a la derecha, un detalle del grupo de



paneles que será puesto a consideración del público mañana. La foto inferior, muestra un plano general de los paneles que visitarán diferentes zonas de La Paz

## Sergio González es finalista en Premio Anagrama

**Barcelona (España), 18 mar (EFE).** - El escritor mexicano Sergio González Rodríguez, con su trabajo "El centauro en el paisaje", quedó finalista de la XX edición del Premio Anagrama de Ensayo, fallado hoy, que ganó el español José Antonio Marina.

Marina fue premiado con 10.000 dólares por su ensayo "Elogio y refutación del ingenio", una obra en la que analiza el ingenio como la actividad más amplia de la inteligencia humana.

Catedrático de Filosofía e investigador sobre Teoría de la Inteligencia, defiende y reivindica en su obra el ingenio, como el valor característico que diferencia al ser humano del resto de especies animales.

José Antonio Marina justificó en una conferencia de prensa la complejidad del ingenio por la imposibilidad de simularlo, a diferencia de la razón, a través de la inteligencia artificial.

El libro comienza con un test, que permite al lector percatarse de que en el fondo de su inconsciente semántico mantiene desde siempre una teoría completa sobre el ingenio. "Se trata -explicó- de un examen de conciencia, a medio camino entre el empirismo anglosajón y la fenomenología continental europea".

Según el autor, el ingenio es esencialmente "un proyecto de la inteligencia para vivir jugando, libre y desvinculado, a salvo de la lógica, la moral y la realidad".

## Unico en su género: Museo de artes y culturas populares

El directorio de la Fundación Cultural Quipus, presentó el pasado martes a los asesores del Smithsonian Institution de Washington y expertos mexicanos en museografía, que llegaron a Bolivia con el objeto de trabajar en el Proyecto Cultural Santa Bárbara.

El acto efectuado en "El Arcángel", se inició con las palabras de Peter McFarren, director de "Quipus", quien agradeció la colaboración de la alcaldía paceña, instituciones extranjeras y artistas para la puesta en práctica del proyecto cultural Santa Bárbara, a concluirse dentro de dos años.

Posteriormente Alberto Bailey, periodista boliviano que reside en México, presentó a la delegación de expertos de ese país, encargados de asesorar y trabajar junto al grupo de 24 profesionales bolivianos, en la organización del Proyecto Cultural. Bailey, quien trabaja en el proyecto junto al arquitecto Pedro Ramírez, uno de los principales diseñadores de museos para culturas especiales, señaló en su intervención que el Museo de Artes y Culturas Populares, centro del Proyecto Cultural Santa Bárbara, expresará el pasado y futuro de Bolivia a través de sus riquezas ancestrales.



**MASCARAS**, una de las artesanías populares que más llama atención del público. Variedad, creación, color, simbolismo.

con el objeto de colocar en el espacio correcto su colección de máscaras y arte plumario.

Posteriormente el proyecto fue creciendo con la participación de antropólogos, expertos mexicanos y estadounidenses, responsables de la parte museográfica y sistemas de comunicación, profesionales en

artesanía y otros que viabilizan hasta ahora uno de los proyectos mayor envergadura en el país.

El Museo de Artes y Culturas Populares, en líneas generales, un espacio alternativo, diferente a los de su género, en el que se intentará proponer al público nuevas culturas a través de sus manifestaciones más concretas.

## Museo de Artes y Culturas Populares

Peter MacFarren, creador del proyecto consistente en la construcción de un Museo de Artes y Culturas Populares, afirma que la idea nació hace dos años y cuatro meses,

## Espacios, ubicación y condiciones

Un importante arquitecto nuestro medio, Juan Carlos Calderón, está a cargo del diseño de planos del Museo de Artes y Culturas Populares. La intervención de Calderón en el Proyecto se inició la búsqueda del terreno. De acuerdo a Calderón, el cerro de Santa Bárbara que fue cedido por el municipio durante la gestión de Ronald MacLean a la Fundación Quipus para la construcción del Museo, cubre como espacio los requisitos del tan amplio proyecto. Esta ubicación fue adquirida por la Fundación por un lapso de tres años, al cumplirse los cuales se deberá revertir el terreno con el Municipio de La Paz.

La conformación del edificio señala Calderón - está basada en la topografía del terreno. El tratamiento paisajístico que se va hacer a la colina es de terrazas que, como los incas y las pirámides precolombinas. El museo asumió estas características, la construcción de un templo enclavado en un gran promontorio.

Por la proporción de la colina Calderón - cualquier edificio más importante que sea, siempre será un remate de todo el cerro.

En cuanto a los objetivos, uno de los principales en todo museo es el de ser un espacio de encuentro público en una sala de salidas de las cuales no pueda salir sin volver a o llevarlo por una circulación de espacios inhóspitos. "La solución que propuse para evadir estas características es la construcción de un corredor - mirador de la ciudad de La Paz, de tal manera que el público pueda entrar a una o varias salas a través de este corredor al mismo tiempo cumpla la función de lugar de descanso".

Después de esta descripción preliminar de la base estructural, se hicieron consideraciones sobre las funciones que debe tener un museo: de conferencias, tienda de souvenirs, biblioteca, etc. Existe también un auditorio para 250 personas, pendiente del museo, de tal manera que éste pueda estar cerrado y el auditorio continúe funcionando, accediendo por un pasadizo.

No menos importante es el hecho de que Calderón - es el Museo de Artes y Culturas Populares, el primero se intenta absorber a través de una interacción con los visitantes que ve de manera que no sólo admira y observa, sino interacciona con ellos.

Finalmente - informó - en la zona de la colina existe toda una tradición artesanal en la cual se llevan a cabo talleres de diferentes técnicas: madera, cerámica y vidrio, donde la gente pueda aprender a tomar clases o cursillos y los artesanos puedan trabajar en sus propios talleres.



## IBC suscribió un convenio de cooperación con ABAIEM

El Instituto Boliviano de Cultura (IBC) y la Asociación Boliviana de Artistas, Intérpretes y Ejecutantes de música (ABAIEM), de reciente fundación; en el marco de una común defensa de nuestros exponentes musicales, así como de la difusión de las propias expresiones culturales, acordaron suscribir el siguiente convenio de cooperación:

**PRIMERO:** Las invitaciones llegadas del interior y exterior del país, sean éstas para: debates, cursos de capacitación, becas programas de intercambio, etc., referidas a la especialidad musical, sean notificadas a ABAIEM con el fin de designar conjuntamente el Instituto Boliviano de Cultura a los representantes.

**SEGUNDO:** Las representaciones nacionales a nivel de Festivales Internacionales y Congresos, en los cuales se asignen espacios para actuaciones artísticas en sus respectivas programaciones, serán coordinadas y canalizadas con la ABAIEM.

**TERCERO:** Ejercer un control coordinado entre el IBC y la ABAIEM en lo referente a la salida de artistas nacionales al exterior del país, especialmente a los países europeos, en vista de los muchos percatentes que confrontan por ausencia de protección y orientación de que son objeto fuera de nuestras fronteras.

**CUARTO:** Crear un banco de datos en el que se registren los artistas musicales; asimismo, posibilitar el registro de composiciones de los autores y compositores nacionales.

**QUINTO:** Efectuar programaciones conjuntas en las cuales, los artistas nacionales expresen su arte en provincias, barrios, mercados campesinos

y otros lugares donde la ciudadanía pueda apreciar su trabajo.

Firmaron el acuerdo, en representación del IBC, Mario Bedoya Ballivián y, en representación de ABAIEM, la artista nacional Zulma Yugar.



**VIRGEN DE COPACABANA** en el arte de Alberto Quispe Yana que presenta una muestra en la galería municipal Cecilio Guzmán de Rojas junto a Julio Bautista.



**PROYECTO CULTURAL SANTA BARBARA.** - Richard Bowers, Peter McFarren y Alan Bassing durante la recepción organizada por la Fundación Quipus a los asesores mexicanos y estadounidenses del Proyecto Cultural Santa Bárbara

## Ponciano Cárdenas desde hoy en galería "Arte Unico"

Galería Arte Unico, inaugura esta noche la muestra plástica del artista Ponciano Cárdenas, a partir de las 19 horas, la misma estará abierta al público hasta el 2 de abril.

Ponciano Cárdenas, nacido en Cochabamba, ha tenido una larga trayectoria que le ubica entre los destacados pintores nacionales y entre los maestros que guiarán a jóvenes artistas.

Vuelve al país para exponer desde esta noche sus nuevos trabajos en la galería Arte Unico (Belisario Salinas 516, Sopocachi).

Cárdenas ha sido profesor en la Escuela Nacional de Bellas Artes. Actualmente radica en la República Argentina donde ha presentado importantes exposiciones. La búsqueda de nuevas expresiones plásticas le llevan a continuar con la creación de imágenes policromas que, últimamente, le valieron el premio "ARTE-Expo 91".

## CURSO DE PINTURA MURAL

La Escuela Superior de Bellas Artes "Hernando Siles" invita a alumnos del último curso de Artes y a los artistas en general a inscribirse al curso sobre Pintura Mural que dictará el artista



**PONCIANO CARDENAS**

Ponciano Cárdenas. Este curso teórico-práctico tendrá duración de dos semanas, del 23 de marzo al 4 de abril. Los interesados pueden inscribirse en la Escuela Superior de Bellas Artes, Rosendo Gutiérrez N° 323.

▼ "Sorgo Rojo", película china en la Cinemateca

▼ Educación comunal para las zonas urbano-marginales

▼ Bolivia en Congreso sobre estudio de momias

▼ Chile va al reencuentro con Violeta Parra

Arte y Cultura

David Lamar y J'acha Mallku en el Municipal

Educación Comunal del Municipio servicio de zonas urbano marginales

**ANIVERSARIO DEL IBC.** - Hoy se dictan tres conferencias en el Palacio Chico a partir de las 19:00 horas: Investigaciones arqueológicas en Tiwanaku, Protección del Patrimonio cultural urbano arquitectónico y su legislación y Atlas Etnológico Nacional.

**CINEMATECA BOLIVIANA.** - Hoy se inicia el ciclo de cine chino con el filme *Sorgo Rojo*. Dos funciones: matiné (16:00) y tanda (19:30).

**YOGA Y SALUD.** - Hoy a las 19:00, en Hastinapura Bolivia (Ecuador 2001, Esg. Juan José Pérez) se dicta la conferencia sobre El Yo y el no Yo. Ingreso libre.

**JACHA MALLKU Y DAVID LAMAR.** - Conjuntos musicales de diverso género estarán juntos en un concierto en el Teatro Municipal, hoy a las 19:30. Los fondos irán en beneficio del taller de música "Arawi". Auspician la Alcaldía de La Paz, American Airlines y USIS.

**"SEXO...URGENTE".** - Tra-la-la suspendió la actuación en el hotel La Paz hasta nuevo aviso.

**FOTOGRAFIA.** - El Centro de Investigación y Promoción del Campesinado (CIPCA) presenta en su XX aniversario la exposición fotográfica itinerante sobre su trabajo, hoy a las 18:30 en la galería del Colegio San Calixto (Jenaro Sanjinés 702).

**PONCIANO CARDENAS.** - Ganador del Premio Unico de ARTEXPO 91, presentará sus obras en galería Arte Unico (Beltuario Salinas 516) con el auspicio de The Anglo Women's Club of La Paz. La inauguración es hoy a las 19:00 horas.

**DERECHOS DE AUTOR.** - Hoy y el viernes, en horario de la mañana, se cumplirán las conferencias sobre Derechos de Autor y Depósito legal, organizadas por la Asociación Boliviana de Productores en Sonido Grabado. Inscripciones hoy mismo antes de las 9:00 en el salón auditorio del Museo Nacional de Etnografía y Folclore.

**AMERINDIA.** - Mañana en el Museo del Oro, el grupo Amerindia ofrecerá un concierto con música de los años 30 al 50. A las 19:00 horas, ingreso libre.

**"ECOLOGIA Y MEDIO AMBIENTE!"** - Mañana a las 19:00 se inaugurará la exhibición itinerante "Ecología y medio ambiente", así como se exhibirán audiovisuales sobre el tema en la planta baja de la Casa de la Cultura. Auspicia el Museo Nacional de Historia Natural.

**PSICOLOGIA HUMANISTA.** - Del 20 al 26 de marzo, en el hotel Titicaca de Huatajata se realizará el VI Encuentro Latinoamericano de Psicología Humanista: Enfoque centrado en la persona.

**CURSO DE PINTURA MURAL.** - La Escuela Superior de Bellas Artes dictará un curso teórico-práctico sobre pintura mural, bajo la dirección del artista Ponciano Cárdenas. Del 23 de marzo al 4 de abril. Informes en Rosendo Gutiérrez 323, telef. 371141.

**"BESOS EN LOS HOMBROS".** - Se titula la exposición de fotografías de Piddler Aburgher que del 24 de marzo al 10 de abril se presentará en el Instituto Goethe. Esta misma entidad auspiciará la exhibición de videos hechos por mujeres bolivianas y latinoamericanas, del 31 de marzo al 10 de abril.

**POESIA QUECHUA EN BOLIVIA.** - Es el libro editado por Ediciones Patiño que se presentará el miércoles 25 a las 19:00 en Espacio Portales (Edif. Alameda PB).

**ESPACIO PORTALES.** - Inicia sus actividades del año con la exposición denominada "Biotransparencias" de Julio Luis Muñoz. Puede apreciarse hasta el 31 de marzo en la Av. 16 de Julio 1655, Edif. Alameda PB.

**ESCULTURAS.** - Retrospectiva de la obra de Emilio Luján se presenta en el Conservatorio Nacional de Música.

**GALERIA EMUSA.** - En esta galería se presenta hasta el 21 de marzo la exposición de Erika Ewel y Karine Boulanger. Obras en técnica mixta y óleo sobre tela respectivamente. Emusa queda en la Av. 16 de Julio 1607.

**INTI Y TONATIUH.** - Hasta el 25 de marzo se presenta la exposición colectiva de artistas bolivianos y mexicanos en la Embajada de México (Av. 6 de Agosto 2652).

**JULIO BAUTISTA Y ALBERTO GUISEP.** - Acuarelas de este artista se exponen en el salón municipal Cecilio Guzmán de Rojas (c. Colón). Junto a él, Alberto Guispe Yana presenta trabajos en la técnica de collage en lana.

**ANTOLOGIA POETICA 2.** - De la Unión Nacional de Poetas y Escritores de Cochabamba, será presentada el miércoles 8 de abril a las 19:00 en Espacio Portales (Edif. Alameda PB).

**BASES DEL NATURISMO.** - Están abiertas las inscripciones para un seminario sobre el tema que se dictará el 23 al 28 de marzo con una duración de 20 horas. Habrá dos horarios: 8:30 a 12:30 y 18:00 a 22:00. Informes en la Gran Fraternidad Universal (c. México 1790, telef. 360928) o Centro Cultural Español (Hotel Sucre, telef. 363390).

Con el lema de "La música nos distingue y nos une", hoy se presenta el concierto denominado bi-cultural en el Teatro Municipal. Dos formas distintas de hacer música y músicas diferentes se unirán en el escenario: David Lamar con el ritmo del "blue" y J'acha Mallku con folclore andino.

Este concierto anunciado para las 19:30 horas, tiene el auspicio de la Alcaldía de La Paz, American Airlines y el Servicio Cultural e Informativo de los EEUU (USIS). Los fondos a recaudarse irán en beneficio del Taller Boliviano de Música Popular "Arawi", el mismo que trabaja en La Paz para brindar elementos en las áreas de formación, investigación y producción a jóvenes estudiantes y pobladores de sectores urbanos populares. Asimismo se preocupa por dotar de mayores elementos de análisis y discusión a personas interesadas en una seria formación musical.



**AGUSTIN ALONSO.** charanguista de Cochabamba, demostró ante el público que el martes acudió al teatro Modesta Sanginés para escuchar su arte, que nada tiene que envidiar a los cultores de este instrumento, pese a tener él la limitación de la ceguera. Con un entusiasmo que se contagió al auditorio, Alonso interpretó con calidad temas de William Ernesto Centellas, Manuel Iporre o Ernesto Cavour, así como creaciones propias que enriquecen el acervo musical de nuestro país.

Conferencias en el IBC

Tres conferencias serán dictadas hoy en el Instituto Boliviano de Cultura (IBC), continuando con la serie de actos que esta semana programó la entidad para conmemorar su XVII aniversario de creación.

Se trata de tres temas vinculados con la arqueología, el patrimonio cultural y la etnología que se desarrollarán a partir de las 19:00 horas.

"Investigaciones arqueológicas en Tiwanaku" será presentado por Oswaldo Rivera Sundt, director del Instituto Nacional de Arqueología. "Protección del patrimonio cultural urbano arquitectónico y su legislación" estará a cargo de Luis Arellano. Y por último, Alvaro Díez Astete, subdirector ejecutivo del IBC, disertará sobre el "Atlas Etnológico Nacional".

Medicina homeopática

Nociones sobre la medicina homeopática, así como consultas profesionales, estarán a disposición del público en el hotel Gloria de La Paz el domingo, lunes y martes próximos, de 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 20:00 horas.

Esta posibilidad de conocer una rama científica que basa sus procedimientos en prácticas naturales, obedece a la visita desde Santa Cruz de la Sierra del Dr. Jaime Michea, especialista con post grado en la Universidad de Estudios Homeopáticos de Francia y en la Universidad Latinoamericana de Miami.

15:00	"El show de Jacky"	9
	"Bloque Infantil"	9
16:00	"Bim, bum, bam"	2
17:00	"El show de Xuxa"	2
18:30	"Recreo"	13
	"El club de todos"	11
19:00	"Teleclases"	13
<b>PARA JOVENES</b>		
11:30	"Telemúsica"	11
16:00	"Onda Juven"	15
17:00	"Compacto Cuatro"	4
	"TV Juvenitud"	15
17:15	"Bloque Juvenil musical"	7
18:00	"Happy Days"	2
18:30	"Telemúsica"	11
19:00	"Conexión"	21
<b>CULTURALES</b>		
18:00	"Buzón Cultural"	15
20:45	"Ap. Culturales"	7
21:30	"Kurmi"	13
<b>OTROS PROGRAMAS</b>		
07:50	"Gala reporter"	2
09:30	"Ocurrió así" (r)	2
19:30	"Ocurrió así"	2
20:45	"La calle me lo contó"	11
23:05	"Noche y día"	6
<b>DEPORTES</b>		
07:35	"Deportivo 2"	2
12:20	"Deporte Internacional"	7
12:30	"Deportivo 2"	2
	"Más deporte"	9
13:00	"Deportivo total"	11

La Dirección de Educación Comunal dependiente de la Municipalidad de La Paz, tiene actualmente a la cabeza al sociólogo Edgar Tórrez Mosquera. Con él conversamos para conocer el trabajo que cumple una de las direcciones que funciona en el edificio de la Casa de la Cultura "Franz Tamayo" y que fue creada en la gestión municipal anterior, contando con tres años de existencia.



Edgar Tórrez Mosquera

Educación Comunal es un ente normativo que plantea todas las actividades educativas del Municipio, en tres grandes áreas como son la socioeducativa, sociocultural y socioeconómica. Para la cobertura, basa su trabajo en la organización existente en las distritales zonales que en La Paz son cuatro: Cotahuma, Maximiliano Paredes, Villa Victoria y Villa San Antonio.

Siendo su razón de existir la educación del ciudadano que habita las zonas urbanoperiféricas de La Paz, tiene institucionalizados diversos programas y otros tantos en estudio y que se comenzarán a aplicar desde el 1 de abril próximo, según nos adelantó Tórrez Mosquera.

Si bien existen programas definidos de educación que tienen relación con la salud, cultura, etc., lo que buscan las nuevas autoridades es "un cambio de contenidos". Esto, según Tórrez, significa acercarse a los vecinos -organizados en clubes de madres, grupos juveniles, junta de vecinos y otros-, para efectuar un autodiagnóstico de sus problemáticas, necesidades y recién poder dar soluciones, producir materiales, plantear actividades.

El mes de abril marcará el inicio de este tipo de trabajo, pues en un proyecto de programa ya elaborado y que se conocerá dentro de una semana aproximadamente, se prevén acontecimientos con la metodología del autodiagnóstico: encuentros juveniles, con clubes de madres y el desarrollo de talleres

de reflexión en torno a cómo se percibe el 500 aniversario de la llegada de España a lo que hoy es Bolivia y en general a América Latina.

**EN LA VIA DE FREIRE**  
Esta ahora se vino trabajando con modelos no formales de educación, pero acudiendo a organizaciones formales como son las escuelas, señaló Tórrez. "Esta es una contradicción que se debe superar, pues por ejemplo no se ha llegado a los niños y jóvenes que no asisten al colegio", pero que son ciudadanos que necesitan del acceso a la cultura y al entretenimiento.

El modelo que "asumimos es el de Paulo Freire, el pedagogo brasileño que sostiene que nadie educa a nadie, que nadie se educa a sí mismo, sino que la educación surge de la relación entre personas y de estas con el mundo", explicó Tórrez.

Los centros distritales, como ya se dijo, sirven de base para desarrollar el trabajo de Educación Comunal. Esta dirección se constitu-

El cine de la China en la Cinemateca

"Sorgo rojo", un canto a la vida

Muy poco o nada conoce la mayoría de los espectadores paceños sobre el cine que produce la República Popular de China, salvo algunas realizaciones comerciales sobre artes marciales que en una época llenaron muchas salas locales.

El buen cine, el que traduce un punto de vista particular de esa cultura, apenas sí ha llegado a nuestro medio y nunca se ha exhibido en salas comerciales.

La oportunidad de apreciar siete producciones de la última década en una semana, la ofrece la Cinemateca Boliviana a partir de hoy en sus funciones habituales de matiné (16:00) y tanda (19:30).

Como anunciamos en la edición de ayer, la primera película programada es una de las más aclamadas por la crítica internacional, "Sorgo Rojo", ganadora del "Oso de Oro" en el Festival de Berlín de 1988.

La Cinemateca nos ha facilitado un comentario sobre el filme dirigido por Zhang Ymo, publicado en la revista China Construye y firmado por Li Wenbin, crítico de cine y redactor en jefe del suplemento especializado "Información cinematográfica".

A continuación ofrecemos este comentario que tiene el subtítulo de "Un canto a la vida".

"Sorgo rojo", aunque trata de un suceso sin evento, refleja un sentido ideológicamente rico y profundo, por lo que, el director del Buró Cinematográfico de China comentó que, con un concepto moderno, la película plasma a unos personajes legendarios y a la tradición, trascendiendo al tema original a través de la creación cinematográfica; revela desde un punto totalmente nuevo el carácter, la cultura y el espíritu de los campesinos chinos: es un canto a la vida de una nación que se esfuerza por sobrevivir y conquistar la libertad.

El joven director Zhang Ymo comentó: "Solo cuando procuramos conseguir honores para la patria en la vida cotidiana, nuestro país será próspero y se desarrollará el carácter del pueblo, lo cual también constituye el sentido moderno de esta película". Zhang continuó diciendo: "Saldrá mejor la película, si se crea de una manera legendaria. Las cosas extrañas sólo serán aceptadas cuando mucha gente hable de ellas". Las palabras de Zhang se personifican en la creación de la película.

Generalmente la manera legendaria se pone el servicio del contenido, del canto a la vida y de la libertad espiritual. La



En Sorgo Rojo "yo" narro la historia legendaria de mis abuelos, antes de la proclamación de la independencia dice el director Ymo.

película Sorgo Rojo refleja precisamente de amor y la separación que se suceden en forma de guerra. Tomemos la escena de llevar en el palanquín a un anciano a través del cambio de la explotación de los cargadores y de la novia, y de la exageración del palanquín u del polvo, se refleja la costumbre tradicional de Jiu Er y Yu Zhianao.

El sentido creador del director, fotógrafo, actor alcanza un nivel muy alto.

Con el fin de destacar lo legendario, los personajes del licor en grandes y gruesos tazones: a diferencia normal, el de la película resulta muy rojo mezclado con la orina de Yu (uno de los personajes) utiliza para destacar el mítico legendario.

Desde mañana

Chile va al reencuentro con Violeta Parra

Gustavo González

**Santiago, mar (Especial de IPS).** - Famosa en el mundo entero, pero al mismo tiempo desconocida en varias de sus facetas artísticas en su propio país, Violeta Parra se reencontrará ahora con los chilenos a 25 años de su trágica muerte.

"Violeta llega a la estación" es el título de la semana de presentaciones artísticas que dará nacimiento oficial en Santiago a la fundación que lleva el nombre de la autora de "Gracias a la vida", presidida por su hija Isabel Parra.

Desde mañana viernes, en la estación Mapocho, un antiguo terminal ferroviario transformado en centro de exposiciones, miles de santiaguinos podrán admirar por primera vez 14 arpilleras (tapices bordados) y 30 óleos de la gran cantautora.

Este reencuentro incluirá también un documental filmado sobre la artista, coreografías de danza popular, recitales, homenajes de jóvenes, bordadores de arpilleras y pintores muralistas y el bautizo de la estación Violeta para del metro santiaguino.

En la exposición se mostrará el "Cristo en bikini" una de las arpilleras rescatadas tras una árdua búsqueda por Europa, donde estuvieron diseminados estos originales tapices que su autora creó una nueva manifestación del arte popular.

Nacida en 1917 en el poblado de San Carlos, 380 kilómetros al sur de Santiago, la artista se suicidó en la capital chilena en febrero de 1967 dejando un legado musical que la identifica como precursora de la nueva canción latinoamericana.

"Violeta Parra es, junto a nuestros premios nobéles (los poetas Gabriela Mistral y Pablo Neruda), quizá la artista chilena más conocida a nivel mundial", dijo el alcalde de Santiago, Jaime Ravinet, vicepresidente de la flamante fundación.

Los más famosos cantantes en las más diversas lenguas han grabado desde 1967 "Gracias a la vida", la canción que charango, considerada por muchos como uno de los más bellos himnos al amor.

también una tratamundos y una poetisa y artista innata, cuyas arpilleras llegaron a ser expuestas en el museo del Louvre a comienzos de los años 80.

Isabel y su hermano Angel, destacados intérpretes de la música de su madre, guardando su memoria de la artista, se propusieron ya a comienzos de la década de los 60 una fundación que recogiera y prolongara el legado musical de su madre.

Este objetivo se vio frustrado por el golpe de estado de 1973, que implicó la prohibición de ambos folcloristas y una virtual desaparición de Violeta en los primeros años de la dictadura.

Augusto Pinochet. Cuando el régimen militar inauguró en 1978 un museo metropolitano que se había comenzado a construir antes, denominado San Pablo a la estación que, según el nombre original, debía perpetuar la memoria de la artista.

El martes 24, más de 200 jóvenes y niños bordan arpilleras hasta la estación Cal y Canto, justo en la estación San Pablo para rebautizar la estación con el nombre de Violeta Parra.

"La democracia nos ha permitido tener un espacio para recuperar para cada uno de los chilenos la memoria de la artista, ya que gran parte de su obra está en el extranjero", dijo el alcalde de Santiago, Jaime Ravinet.

En el rescate de la obra de la artista parra, el Ministerio de Educación y el municipio de Santiago reconstruirán una vieja casa en la estación que, en 1973, la artista usó como oficina para la Fundación Violeta Parra.

Allí se establecerá una sala de museo, para el mes de septiembre de 1973, que implicó la prohibición de ambos folcloristas y una virtual desaparición de Violeta en los primeros años de la dictadura.

En esta primera semana de homenajes y reencuentro con la obra de la artista, se exhibirán en la casa en que nació, así como levantaré un museo con su nombre a una calle.

En esta primera semana de homenajes y reencuentro con la obra de la artista, se exhibirán en la casa en que nació, así como levantaré un museo con su nombre a una calle. Eduardo y Roberto, quien además de músico y como dramaturgo en 1989 con "La negra Esmeralda", el poeta creador de artefactos y antropólogo nacido con el premio Juan Rulfo.



SPENDIDO EL SHOW DE TRA-LA-LA

Después de haberse anunciado con bastante anticipación, ayer y sin previo aviso a la prensa, fue suspendido el espectáculo "Sexo...urgente" que Tra-la-la debía presentar en el hotel La Paz. Luego de insistentes llamadas a dicho hotel, sólo nos dijeron que la suspensión era "hasta nuevo aviso". Hoy sabremos más, pues el mismo espectáculo deberá presentarse de mañana hasta el 24 de marzo en el teatro Tesla y no conocemos si mantiene el compromiso con el público.

**Guía Tv.**

12:30	"Rebelde"	6
13:30	"La Reina de la Chatarra"	2
<b>SERIES</b>		
"Ochin"	9	
"Ana de los balcones verdes"	7	
<b>CULAS</b>		
"Acción en el Atlántico"	14:00	
"Norte"	14:30	11
"Matiné"	2	
"Cine de la tarde"	11	
"Tarde de Cine"	13	
"El campeón"	13	
"Cine Visión"	21	
"La casa del terror"	2	
"El alquimista"	11	
<b>NOVELAS</b>		
"Muchacha de ojos café"	2	
"Natacha" (r)	9	
"Esperándote"	7	
"Inés Duarte, secretaria"	2	
"Solo por tí"	7	
"Cadenas de amargura"	11	
12:30	"Rebelde"	6
13:30	"La Reina de la Chatarra"	2
"Ochin"	9	
"Ana de los balcones verdes"	7	
14:00	"Cadenas de amargura"	11
14:30	"Tú o nadie"	9
18:15	"Amanda Sabater"	21
18:30	"Milagro y magia"	4
19:00	"Rebelde"	6
19:30	"Milagro y magia"	4
20:00	"Rosa Salvaje"	11
20:10	"Adorable Mónica"	6
20:10	"La mujer prohibida"	2
21:00	"Tieta"	21
21:30	"Mundo de Fieras"	9
22:00	"La revancha"	11
"Mandala"	11	
<b>PARA NIÑOS</b>		
11:00	"Mundo de Juguetes"	9
11:05	"Bim, bum, bam"	2
11:40	"Daba, Daba, Du"	9
12:30	"Chiquilladas"	11



La Paz, Bolivia, jueves 19 de marzo de 1992

Luna  
está en  
Tacna



(Página 4)

40 Aniversario  
de PRESENCIA,  
30 colegios en  
bicicross

(Página 4)



Flamengo  
mantiene juicio  
contra FIFA

(Página 4)

de Santana:

## NO LE TEMEMOS A BOLIVAR, VAMOS A GANARLE"

**SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA).** - El entrenador de Sao Paulo FC, Tele Santana, dijo estar satisfecho por el rendimiento de su equipo que la noche del martes venció en Oruro a San José por tres goles a cero.  
Destacó la importancia del triunfo que "reinvidicó" al Sao Paulo tras una serie de derrotas en el torneo "paulista" que hicieron temer una crisis interna de grandes proporciones.  
"Me siento más tranquilo y confío en que repetiremos la gana este viernes cuando vamos a La Paz. El trabajo de médicos y psicólogos dio resultado y ya vieron como mis jugadores correr en la altura. Aunque Bolívar es el campeón no le tememos y estoy seguro que saldremos adelante y le vamos a ganar", apuntó Santana antes de servirse el almuerzo hoy al mediodía.  
Por su parte el "verdugo" de San José, Palinha, sostuvo que "ahora nos aprestamos a jugar en La Paz, un reducto aparentemente difícil. Creo que vamos a demostrar que lo que ha

pasado en el torneo local (por el brasileño) fue un espejismo. Todos estamos dispuestos a reivindicar al Sao Paulo. Ya dimos el primer paso, ahora se debe consolidar ese poderoso equipo que tenemos".

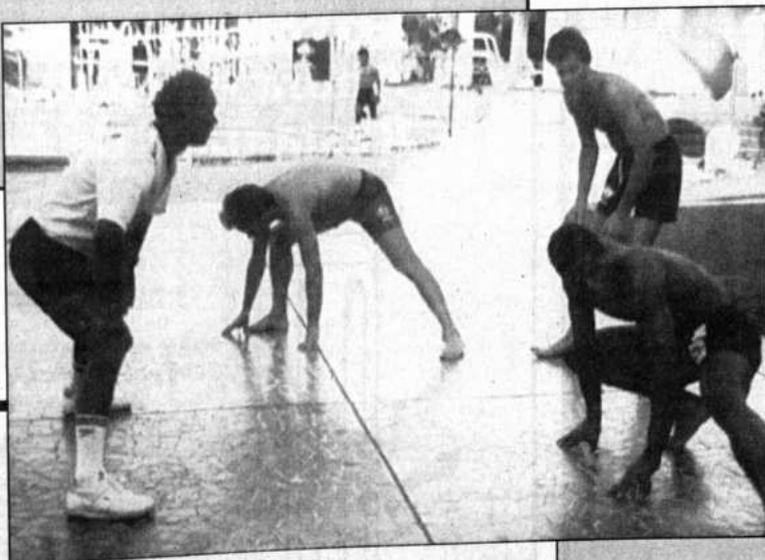
**PRACTICA**

Los jugadores del campeón brasileño dedicaron toda la mañana de hoy al descanso y al caer la tarde, entrenaron a las órdenes del preparador físico, Moraci Santana, por los alrededores del hotel "Los Tajibos", realizando una labor de desintoxicación.  
Para mañana tienen previsto trabajar en horario vespertino en la cancha del club Blooming, para posteriormente el viernes trasladarse pasado el mediodía a La Paz para enfrentar a Bolívar, desde las 20:00 horas.  
Sao Paulo, Criciúma y Bolívar encabezan las posiciones en el grupo dos de la Copa Libertadores de América, con dos unidades cada uno. San José, el otro integrante del grupo, quedó sin puntos al cabo de dos enfrentamientos.



**VENCERA**  
El DT brasileño afirmó ayer en Santa Cruz que vencerá a Bolívar.

Bolívar utilizará el  
"pressing" y ataque  
en  
bloque



**SAO PAULO**  
Integrantes de Sao Paulo durante ligeros ejercicios en su hotel de Santa Cruz.

Nissan Bolivia presentó  
escudería



**ESCUADERIA NISSAN**  
El equipo oficial de Nissan Bolivia que competirá con 19 pilotos en la Doble Ilo.

El Tigre  
se afila  
para  
jugar  
con  
San José

# El "pressing" en el medio y ataque en bloque, las armas de Bolívar

El "pressing" en el mediocampo y ataque en bloque en todas las líneas, serán las principales "armas" que utilizará Bolívar para el partido que jugará mañana viernes ante Sao Paulo, por la Copa Libertadores de América.

Los "académicos" cumplieron anoche una sesión intensa en la parte futbolística, en el estadio "Hernando Siles", en la que se definió el equipo titular que enfrentará al campeón brasileño que el martes por la noche goleó a San José, en Oruro.

Barrientos, que junto a otros jugadores observó el cotejo del martes, comentó que al campeón brasileño, "hay que jugarle ejerciendo una marca estricta sobre sus mejores hombres de mediocampo hacia arriba, en este caso a Rai y Palinha".

Justamente el delantero Palinha anotó los tres goles con que el Sao

No le permitirán nada a Palinha y Rai.- Hirano y Salinas se encargarán de "ahogar" a los defensas Ronaldo y Antonio Carlos.

Paulo ganó a San José.

"No nos dejaremos sorprender por ellos. Este jugador (Palinha) es veloz por la derecha, pero por ahí estará marcando Miguel Ángel Rimba. La marca a Rai, estará a cargo de Vladimir Soria con el permanente relevo de Juan José

Urruti", afirmó.

El entrenador "celesté" encomendó a Jorge Hirano y Fernando Salinas desplegarse con velocidad por las puntas para apurar a los zagueros Ronaldo y Antonio Carlos, con el propósito de "ahogarlos" y sacar ventaja para los ataques.

Bolívar para el cotejo con Sao Paulo formaría con Carlos Trucco en el arco; Tito Montaña, Marcos Ferrufino, Eduardo Jiguchi y Miguel A. Rimba en defensa; Vladimir Soria, Carlos Borja, Carlos López y Juan José Urruti en mediocampo; Fernando Salinas y Jorge Hirano en ofensiva.

La tarea de preparación concluirá esta mañana con una sesión de juegos recreativos a cumplirse en horario matinal en el estadio "Libertador Bolívar", de la zona de Tembladerani.

# Bodas de Oro de San José

ORURO 18 (PRESENCIA).- El club San José, una de las instituciones deportivas más arraigadas en Oruro, celebrará mañana (hoy), sus Bodas de Oro, recibiendo la condecoración Condor de los Andes en el grado de Oficial, por los eficientes servicios prestados al deporte boliviano.

La joya será prendida en el pendón "santo", por el flamante Canciller de la República, Ronald Mac Lean, en ceremonia que se realizará a las 11 horas, en el Salón "Ildefonso Murguía" de la Prefectura del Departamento. Será desarrollado un programa especial que consigna discursos del Canciller Mc Lean y del presidente del club San José, Tito Terceros Téllez.

Otras entidades nacionales y locales también asignarán distinciones a la institución "santa" cuyo equipo profesional de fútbol participa, como subcampeón nacional, en la Copa Libertadores de América.

San José fue fundado como club en 1942, en fecha no determinada exactamente, pero asignada años más tarde, a la festividad de San José, de mucha ascendencia entre los mineros del distrito del mismo nombre.

Durante muchos años, San José fue una institución sostenida por los mineros. En esa condición alcanzó en 1955, el título de campeón nacional invicto de fútbol profesional. Después siempre estuvo en los primeros planos del balompié nacional, aunque en algunas temporadas afrontó agudas crisis. El pasado año, en vibrante campaña, San José logró

clasificar para la Copa Libertadores de América. Durante los dos últimos años, desde la campaña, el prestigio de San José creció de forma extraordinaria, hasta convertirse en parámetro de unidad del pueblo orureño. Con frecuencia se dice que Oruro es San José y San José es Oruro.

El subcampeón nacional, San José, que anoche ante Sao Paulo por 3-0, reanudará mañana a The Strongest, en La Paz el próximo domingo por el torneo liguero y a Criciutma, el martes por la Copa Libertadores de América.

Hoy no pudo practicar porque el IDO, en el estadio, según directivos de la institución, argumentando la necesidad de conciliar las tareas pendientes.

El ambiente que resultó del partido de Sao Paulo, anoche, con marcador adverso, serenidad entre dirigentes, cuerpo técnico y jugadores, mientras los aficionados formularon un comentario sobre el rendimiento del plantel calificado rival.

De modo general se comentó que San José perdió frente a un rival de mucha calidad, siete jugadores de la selección brasileña, pero a la vez se admitió que al elenco de Bolívar le faltó fuste y estrategia definida para el compromiso.

# El Tigre se afila para San José

El equipo "atigrado" intensificará sus prácticas en estos dos últimos días con miras al partido que sostendrá el próximo domingo frente a San José de Oruro por el Torneo "Luis Eduardo Siles" de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Los integrantes del plantel realizaron ayer un trabajo en doble turno, con una sesión de preparación física intensa y también se dedicaron a algunos aspectos técnicos, en procura de alcanzar un ritmo adecuado, en base a fuerza y velocidad.

El director técnico Juan Fariñas, espera poder contar con todo el elemento disponible aguardando sobre todo la recuperación de Eduardo Villegas y Alberto Illanes que resultaron lesionados en el partido que jugó The Strongest en Santa Cruz el último domingo.

El resto de los integrantes se encuentra sin mayores problemas y la novedad importante será el debut oficial del atacante brasileño Jason Rodrigues que sin duda tonificará la vanguardia del equipo "atigrado", una vez que fue habilitado y cumplió con el partido de suspensión que le impuso el Tribunal de Penas de la Liga.

El ataque podría estar conformado por Jorge Aramayo, Jason Rodríguez y Johnny Villarreal.

De superar su lesión Eduardo Villegas podría conformar el medio campo junto a Sergio Luna y Oscar Arce, mientras que en la extrema derecha no habrá mayores variantes.

Aún no podrá jugar el argentino Gabriel de Andrade por el límite de jugadores extranjeros.

# Independiente reanudó prácticas

SUCRE, 18 (PRESENCIA).- Independiente Petrolero reanudó sus prácticas para el encuentro que jugará el próximo domingo ante Petrolero de Cochabamba.

Los "refineros" realizaron hoy un trabajo físico y táctico a las órdenes de Carlos Vargas, quien está preocupado por las lesiones de James Borja y Abdón Murillo. Ambos cumplen un riguroso proceso de recuperación.

El directorio arreglaba hoy (ayer) la situación contractual con algunos jugadores.

Asimismo se hizo conocer que Abelardo Rojas, jugador que anteriormente militó en varios clubes profesionales, podría ser uno de los refuerzos de Independiente para esta temporada.

# Ciclón quiere a Blanco

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- Este martes en la mañana volvió a los entrenamientos el primer plantel de Ciclón. Luego del auspicio debut que tuvo en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano el pasado domingo derrotando como local a Destroyers de Santa Cruz por 3 goles a 1.

En la reanudación de los entrenamientos se pudo constatar la presencia de casi todo el plantel a excepción del lateral derecho Pedro Subeiro que sufrió distensión de ligamentos, en el encuentro del domingo.

Según lo expresó el propio jugador, debe guardar reposo y seguir el tratamiento indicado por el médico del club Germán Hoyos, hasta el jueves, día en que recién podrá retornar a las prácticas.

Por lo demás, no hay problemas; todos se encuentran en buen estado y ya se piensa en lo que será el difícil compromiso del domingo, ante Bolívar.

## NACIONALIZACION

Por otro lado, ayer viajó a la ciudad de La Paz, el

presidente de Ciclón Dr. Rafael Canelo, para los trámites de nacionalización de los jugadores Miguel Rojas y Félix Antonio Quinteros, quienes pudiesen dialogar con los dirigentes de Bolívar en un acuerdo para adoptar la nacionalización boliviana.

Canelo indicó que se hará lo imposible para cumplir esos trámites hasta el día viernes a fin de que ambos jugadores puedan actuar como titulares.

## MAURO BLANCO

Aprovechando ese viaje, el titular de Ciclón que también realizará las gestiones del caso, logró la transferencia definitiva a Bolívar el pasado año, del jugador tarijeño Mauro Blanco que los registros de Bolívar.

"Nos falta un mediocampista y un delantero para completar el equipo y considero que con Blanco cubriríamos esa plaza del sector izquierdo; ojalá podamos arreglar con Bolívar la situación de este jugador", manifestó el presidente de Ciclón.

## banco industrial s.a.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio del Banco Industrial S.A. de conformidad con los artículos 35 y 43 de sus estatutos, convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día lunes 30 de marzo de 1992, a horas 16.00, que se llevará a cabo en sus oficinas ubicadas en el piso 12 del Edificio del Banco Industrial S.A., situado en la avenida 16 de Julio N° 1628, con la siguiente orden del día:

1. Lectura de la convocatoria
2. Lectura y aprobación del acta de la Junta Ordinaria anterior
3. Consideración de la memoria anual
4. Informe del síndico
5. Consideración del Balance General y Estados de Resultados al 31 de diciembre de 1991
6. Dictámenes de Auditoría Externa
7. Cumplimiento de la Circular N° 56 de la Superintendencia de Bancos
8. Cumplimiento de la Circular N° 130 de la Superintendencia de Bancos
9. Cumplimiento de la Circular N° 135 de la Superintendencia de Bancos
10. Destino de las utilidades
11. Elección de miembros del directorio
12. Nominación de síndicos
13. Nominación de auditores externos
14. Fijación de dietas y fianzas de directores
15. Autorización a directores del BISA
16. Designación de dos representantes para firmar el acta.

EL DIRECTORIO

La Paz, marzo de 1992.

## banco industrial s.a.

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

EL DIRECTORIO DEL BANCO INDUSTRIAL S.A. DE CONFORMIDAD CON LOS ARTICULOS 35 Y 49 DE SUS ESTATUTOS, CONVOKA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS PARA EL DIA LUNES 30 DE MARZO DE 1992, A HORAS 17:00 P.M., QUE SE LLEVARA A CABO EN SUS OFICINAS UBICADAS EN EL PISO 12 DEL EDIFICIO DEL BANCO INDUSTRIAL S.A., SITUADO EN LA AVENIDA 16 DE JULIO N° 1628, CON EL SIGUIENTE ORDEN DEL DIA:

1. LECTURA DE LA CONVOCATORIA
2. LECTURA Y APROBACION DEL ACTA DE LA JUNTA EXTRAORDINARIA ANTERIOR
3. AUMENTO DEL CAPITAL PAGADO
4. EMISION DE BONOS BANCARIOS CONVERTIBLES
5. MODIFICACION DEL ARTICULO # 12 DE LOS ESTATUTOS
6. DESIGNACION DE DOS REPRESENTANTES PARA FIRMAR EL ACTA.

EL DIRECTORIO

LA PAZ, MARZO DE 1992

## EMPRESA METALURGICA VINTO (ORURO)

### INVITACION DIRECTA

La Empresa Metalúrgica Vinto-Oruro, en previsión a lo dispuesto por el Reglamento de Adquisiciones del D.S. 21660 del 10 de Julio de 1987, tenemos a bien invitar a las firmas comerciales, legalmente establecidas presentar ofertas para la provisión de los siguientes materiales:

INVITACION DIRECTA DCN-025/92  
PEDIDO 20-40-0405

24 Pzas. Cobre grafitado (carbón) triangular de 60 X 60 X 60 mm., en cuyo centro perforado con un diámetro de 16 mm.  
 Toda oferta deberá ser presentada en sobre cerrado lacrado en oficina de Sub-Administrativa de la Empresa Metalúrgica Vinto-Oruro y/o oficinas de Gestión. TELEFONOS: 51342 - 54060 (Oruro) 369547 (La Paz)  
 Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado individual para la licitación haciendo referencia la numeración respectiva.  
 Plazo de entrega de las ofertas hasta Hs. 15.00 de fecha 31 de marzo de 1992, este término no aceptamos ninguna oferta, todas las ofertas deben estar inscritas en el Registro de Comercio del Ministerio de Industria y Comercio y Turismo.

Oruro, marzo de 1992

EMPRESA METALURGICA VINTO

## Churrasquería

# El Arriero

# ¡Salud papá!

Que sea carne Argentina no es una garantía, hay que saber seleccionar; cortar y asar... ese es nuestro secreto.

Compartiremos nuestro secreto con todos los papás y sus familiares que sean privilegiados con nuestro servicio.

El Cheff recomienda



## Ahora en La Paz el mejor Restaurant de Santa Cruz



FRENCH ITALIAN CUISINE

"Donde el vino es vida... y la pasta una tentación"

# ¡Papá merece lo mejor!

RESERVAS

al teléfono 374199

Fernando Guachalla N° 356

ESPECIALIDADES DEL CHEFF

CALAMARI FRITTI ALLA MARINARA Calamares fritos c/ Salsa Marinara

FRUTTI DI MARE AL FORNO Frutos del mar al horno

# Flamengo seguirá acción judicial contra la FIFA

... de quedar Brasil fuera de toda competición internacional

**Janeiro, 18 de marzo** El club Flamengo anunció la acción judicial contra la Federación de Asociaciones de Fútbol, aunque eso implique el riesgo de perder el título de campeón del mundo.

La Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) desde ese momento, presidente del club Flamengo y el presidente de la CBF, Ricardo Teixeira, dijo que tomará medidas para superar el conflicto pues advirtió que "el fútbol brasileño no tiene porque pagar por los errores de Flamengo".

"Esto nos puede provocar un

suspendido por una institución internacional de la que no es afiliado", dijo Braga.

La FIFA calificó la actitud de Flamengo como un "hecho gravísimo" y responsabilizó a la CBF por las derivaciones que puede tener la crisis. "El caso es muy serio considerando que es la primera vez que se entabla una acción judicial contra la FIFA. En esas circunstancias, tendremos que suspender a la CBF", dijo Joseph Blatter, secretario general del organismo rector del fútbol en una nota dirigida ayer a la Confederación.

Si la CBF no consigue que Flamengo retire la demanda los clubes y selecciones de Brasil serán apartados de todas las competiciones internacionales.

El presidente de la CBF, Ricardo Teixeira, dijo que tomará medidas para superar el conflicto pues advirtió que "el fútbol brasileño no tiene porque pagar por los errores de Flamengo".

"Esto nos puede provocar un

perjuicio gravísimo", afirmó Teixeira, que es yerno del presidente de la FIFA, Joao Havelange.

La crisis estalló a mediados del año pasado cuando el Flamengo impugnó ante la justicia brasileña la reelección de Teixeira como presidente de la CBF.

Los estatutos de la FIFA prohíben que los pleitos entre clubes y asociaciones sean resueltos fuera de los ámbitos de la justicia deportiva.

La FIFA prohibió entonces en octubre al Flamengo disputar partidos o torneos internacionales hasta que retire todas las demandas.

Braga insistió en que el Flamengo tiene total derecho a recurrir a los tribunales para defender sus intereses e insistió en que la reelección de Teixeira fue un acto "ilegal".

"Quien está en la ilegalidad es la CBF. El Flamengo no está afiliado directamente a la FIFA y por eso no puede ser castigado. Que la CBF desate ese nudo", dijo.

# Grata experiencia en Bolivia

**Santiago de Chile, 18 marzo** El entrenador chileno Juan Carlos Robles, de regreso tras su estancia de tres semanas en el club Flamengo, calificó hoy de "grata" su experiencia en Cochabamba, pues los dirigentes del club se negaron a hacerlo.

El futbolista explicó que empezó a notar que las cosas no andaban bien cuando vio que el equipo "no disponía de camisetas, pantalones ni medias para los entrenamientos" y que, tres días antes del primer partido, "los jugadores se negaron a entrenarse, porque les debían sueldos del año pasado".

"El colmo se produjo cuando apareció un empresario argentino que iba a ofrecer dos jugadores y le dejaron como entrenador. La falta de seriedad era absoluta", afirmó Letelier, que, a causa de su experiencia en el Wilsterman, se encuentra parado en Chile.

Para mantenerse en forma, el futbolista se entrena con los juveniles del Universidad Católica y tiene la esperanza, según señaló, de poder fichar por algún equipo para el torneo de liga, que comenzará en junio próximo.

los años ochenta y que ha jugado en Colombia y México, dijo en declaraciones a la prensa local que la realidad del Wilsterman es "desoladora" y que, incluso, tuvo que pagar de su bolsillo el hotel donde se alojó en Cochabamba, pues los dirigentes del club se negaron a hacerlo.

El futbolista explicó que empezó a notar que las cosas no andaban bien cuando vio que el equipo "no disponía de camisetas, pantalones

ni medias para los entrenamientos" y que, tres días antes del primer partido, "los jugadores se negaron a entrenarse, porque les debían sueldos del año pasado".

"El colmo se produjo cuando apareció un empresario argentino que iba a ofrecer dos jugadores y le dejaron como entrenador. La falta de seriedad era absoluta", afirmó Letelier, que, a causa de su experiencia en el Wilsterman, se encuentra parado en Chile.

Para mantenerse en forma, el futbolista se entrena con los juveniles del Universidad Católica y tiene la esperanza, según señaló, de poder fichar por algún equipo para el torneo de liga, que comenzará en junio próximo.

# Prensa peruana insatisfecha ante actuación de Cristal

**Lima, 18 mar (EFE).** La prensa peruana muestra hoy su insatisfacción por la actuación del campeón del fútbol peruano, Sporting Cristal, que ayer perdió en Colombia 1-0 ante el América de Cali.

Para "Expreso", América ganó a "un pobre Cristal", que según el diario mantiene el defecto "que agobia a su entrenador Juan Carlos Oblitas, no salir a ganar y especular de acuerdo a la coyuntura".

"El Comercio" indica que Oblitas a "inventar" un equipo que "cayó luchando", aunque "no ha crecido mucho respecto del once que logró el campeonato nacional en 1991".

Según "Ojo", América "dejó mas ciego a Oblitas" al que se llama vulgarmente el "ciego" porque desde que su época como jugador usa lentes de contacto.

"El Popular" dice que "Cristal jugó a perder" con un sistema que incluía siete defensas en lo que coincide "Nacional" cuando titula: "Cristal jugó a no perder por goleada".

"La República" dice que "América destrozó el cerrojo de Oblitas" y señala que el conjunto colombiano pudo lograr un resultado más amplio que no pudo obtener por la ineficacia de sus delanteros.

Los peruanos jugarán el próximo viernes con el Nacional de Medellín en el Grupo IV de la Copa Libertadores de América.

# Empate entre Coquimbo y Colo Colo fue buen negocio

**Santiago de Chile, 18 mar (EFE).** El empate 1-1 registrado anoche en el partido Coquimbo-Colo Colo, por el Grupo I de la Copa Libertadores fue "un buen negocio" para ambos equipos, a juicio de la prensa deportiva de hoy, que además coincide en calificar de "discreto" el encuentro entre el campeón y el subcampeón chilenos.

"Un mano a mano a paso cansino", "Colo Colo salvó un punto en partido mediocre" y "Optaron por arreglarse a la buena" son algunos de los titulares que los principales diarios de Santiago dedican al partido, cuyo resultado dejó a los equipos argentinos San Lorenzo y Newell's Old Boys todavía a la cabeza del grupo.

Asimismo, los diarios destacan las declaraciones de los protagonistas, que en general se mostraron conformes con el resultado, salvo un deje de frustración del técnico coquimbano, José Sulantay, que esperaba una victoria de su equipo, aunque afirmó que sus esperanzas de pasar a la segunda ronda de la Copa no están perdidas.

Para el diario "El Mercurio", fue un partido "discreto, confuso, donde el balón corrió sin gran dirección, sobre todo cuando los pies coquimbanos se encargaron de distribuirlo" y añade que el Colo Colo "rescató el mejor trozo del botín".

"La Tercera", por su parte, opina que el Colo Colo todavía "no puede encontrar los triunfos extraviados" pero que frente al Coquimbo al menos "se asomó un poco más a las puertas de la segunda fase de la Copa", en un partido "menos que regular, con serias deficiencias individuales y colectivas en ambos equipos".

El diario "La Nación" opina que el Colo Colo fue superior y sólo la "genialidad" de Cristián Olguín en el minuto 54 le permitió al Coquimbo salvar un punto que no merecía, mientras "Últimas Noticias" habla de un partido "sin grandes chispazos, empantanado en una disputa áspere, en que la fuerza prevaleció sobre la técnica".

El popular "La Cuarta" afirma que el partido fue interesante en el primer tiempo para decaer en la segunda parte, en la que ambos protagonistas parecieron conformarse con el empate y sólo se preocuparon de mantener el resultado.

Los diarios destacan a Salvatierra, Pizarro y Rubio como los mejores jugadores del Colo Colo, mientras en el equipo local, mientras en el Coquimbo distinguen a Amatti, Carreño y Olguín.

# FIFA no cerrará el estadio "Defensores del Chaco"

**Ginebra, 18 mar (EFE).** El estadio "Defensores del Chaco", de Asunción, no será cerrado ni Carlos Robles, el colegiado chileno que arbitró el encuentro entre Perú y Paraguay del Preolímpico suramericano de fútbol, será sancionado por la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA).

Así lo comunicaron hoy, miércoles, a EFE fuentes del departamento jurídico de la FIFA, que ayer envió a sus miembros, con carácter confidencial, el pliego de sanciones adoptado por el Comité de Disciplina de la FIFA contra la Federación Peruana de Fútbol.

Entre las sanciones figura la suspensión por tres meses de los jugadores peruanos, Flavio Maestri y Pablo Zegarra, German Pinillos y José Soto.

Los tres primeros pertenecen a Sporting Cristal, que disputa la Copa Libertadores, y que ayer no pudieron actuar con su conjunto en el encuentro que este perdió por 1-0 en Cali (Colombia) ante el América.

En el comunicado de FIFA, que aún no se hizo público, se señala que el responsable técnico de la selección peruana que tomó parte en el Preolímpico y el delegado de equipo fueron sancionados con un año de suspensión en sus funciones. En el escrito del organismo rector del fútbol mundial no figuran los nombres de los que ocupaban esos cargos cuando sucedieron los hechos motivo del castigo que eran Fernando Cuéllar Salomón Jabiles, respectivamente.

Además, el fútbol peruano deberá hacer frente a una sanción económica por los hechos acaecidos el pasado 7 de febrero, cuando el chileno Carlos Robles expulsó los cuatro jugadores mencionados en el encuentro del Preolímpico que Paraguay goleó 7-1 a Perú.

La cuantía de la sanción será comunicada por la FIFA a la Federación Peruana de Fútbol a finales de semana.

# Cubren potente bomba para al estadio de Cali

**Colombia, 18 (EFE).** Las autoridades colombianas descubrieron una potente bomba a pocos metros del estadio Pascual de Cali, donde se disputaba un partido de fútbol entre el Sporting Cristal de Perú, correspondiente al Grupo IV de Libertadores de América.

La Metropolitana de Cali informó de que cincuenta kilos de dinamita se encontraron en un moderno automóvil abandonado en un estacionamiento que podía hacer explosión en cualquier momento y sin sistemas alternativos.

Las autoridades especiales de la Policía comenzaban a desactivar el artefacto, unos 20.000 aficionados asistían al encuentro entre Sporting Cristal.

Los miembros de la Alcaldía de Cali atribuyeron la acción a "una poderosa banda de mentalidad criminal", aunque reconocieron que su ubicación no hubiese causado daños en la estructura del estadio, pero si un pánico suficiente para causar una tragedia. La bomba podía ser activado con sólo abrir la puerta.

# AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

GEN S.R.L.-Santa Cruz  
 BOL  
 LLERMO Lanza  
 LICIDAD "ORLANDOS" José Galoso  
 TITUTO NACIONAL DEL TORAX  
 ALDIA EL ALTO  
 COMUNICARSE AL TEF. 391852

**CONCURSO PARA LA COPA LIBERTADORES**

*Aniversario de Presencia*

Equipos se clasificarán en el grupo II para la segunda ronda?

Ciudad: \_\_\_\_\_

Envíe este cupón y envío hasta el 27 de marzo, a las oficinas de PRESENCIA, Av. Mcal. Santa Cruz N° 2150 y en el interior del país, en nuestras agencias de PRESENCIA.

**PREMIOS VALIOSOS PREMIOS!**

Banco Popular, AeroPeru, CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

**CONCURSO 40 ANIVERSARIO**

**¿Quiénes se clasificarán en el Grupo II de la Copa Libertadores de América?**

Busque su cupón en la sección deportiva de PRESENCIA, colocando quienes crea usted que serán los tres equipos del Grupo II que se clasifiquen a la segunda ronda de la Copa Libertadores de América. Recórtelo y deposítelo en nuestro buzón ubicado en la Av. Mariscal Santa Cruz, Edif. Presencia planta baja o en cualquiera de nuestras Agencias en el interior del país.

Para los ganadores, tenemos como **PRIMER PREMIO** un crucero por la Amazonia boliviana, hotel y pasajes pagados en el Flotel Reina de Enin.

Como **SEGUNDO PREMIO** tenemos un Tours por la ciudad de Sucre y una visita guiada a Tarabuco más pasajes.

El **TERCER PREMIO** son dos pasajes en avión con destino a la ciudad de Arequipa - Perú.

Para los que prefieren quedarse en casa, tenemos un excelente **CUARTO PREMIO**, consistente en un televisor a colores.

Y para finalizar obsequiaremos **10 PREMIOS MAS** de mil Bolivianos, repartidos en 10 libretas de ahorro.

No lo piense más, aprésurese en recortar su cupón y únase a nosotros a celebrar este 28 de marzo los **40 AÑOS DE PRESENCIA**, y ganará lindos premios.

Fremem, AeroPeru, Banco Popular, PRESENCIA 40 años

**PRESENCIA premia a sus lectores y anunciadores en su CUARENTA ANIVERSARIO**

# 19 pilotos integran escudería Nissan

Mañana vencen las inscripciones

En un sencillo acto en las oficinas de Av. Armentia, tuvo lugar la presentación de la escudería Nissan Bolivia. Un total de 19 pilotos integran la lista que fue presentada a la prensa por el Gerente Comercial, Roberto Medling.

**LA NOMINA**  
La nómina oficial de los pilotos Nissan es la siguiente:

**GRUPO N-12**  
Armin Franulic, Sergio Ramiro del Castillo, Sergio Kosky, José Monín Camacho, Carlos Bendeck, Juan Morales, Eduardo Marquez, Jorge Abdala y William Vega.

**GRUPO 4X4**  
Mario Veintemillas, Luis Eduardo Siles, José Carreño, Marco Antonio Arguedas, Piqui Otero, Alvaro Javier, Franco Terceros, Luis Walter Pabón.

**TURISMO MEJORADO**  
Guido Bejarano, Oscar Velarde y Carlos Flores.

**ENTREGA DE APORTES**  
La Sra. Sonia de Ayala, ejecutiva de Nissan Bolivia, hizo entrega del cheque respectivo al presidente de la FEBAD, Armando Paravicini. Otro tanto ocurrió con el señor Adalid Larrea, Vicepresidente de Finanzas del BBA que cumplió similar cometido. Armin Franulic a nombre de todos los integrantes de la escudería agradeció a la firma Nissan Bolivia y especialmente al señor Carlos Arana, por el gran apoyo prestado no sólo al automovilismo como deporte, sino a la superación de esta disciplina. Finalmente Armando Paravicini elogió el trabajo de Nissan y la puso de ejemplo para otras empresas.

**INSCRITOS OFICIALMENTE**  
Sólo 7 pilotos confirmaron su participación: Armin Franulic, Sergio Kosky, Sergio del Castillo, Aid El Ali, Walter Pabón y P. Virreira. Mañana tendrá lugar la inspección técnica de los coches en la Plaza Villarroel.



**ESCUADERIA NISSAN BOLIVIA**  
En la foto de arriba, Roberto Medling, Gerente Comercial de dicha empresa, inicia el acto destacando la participación de su firma en la Doble Ilo. La Sra. Sonia de Ayala, ejecutiva de la misma entidad, entrega el fondo de premios.

# El BBA en Ilo

La competencia Doble Ilo "Luis Eduardo Siles" es posible gracias al apoyo financiero de varias instituciones y entre estas, está el Banco Boliviano Americano que no quiso quedar indiferente en esta histórica carrera que unirá La Paz y Ilo - La Paz haciendo realidad la meta de llegar al Pacífico mediante el automovilismo.

**PRESENCIA DEPORTIVA** con el vicepresidente de dicha entidad bancaria, Lic. José A. Las Sartorelli, para conocer más detalles de este aporte del BBA al automovilismo.

**¿Cómo nació la idea de auspiciar la Doble Ilo...?**

Pienso que hace 15 años comenzó a madurar esta idea y hace unos meses el señor Presidente de la República, Lic. Jaime Paz mora firmó un convenio provechoso para el país.

No soy político y creo sinceramente que esta idea de llegar a Ilo mediante el automovilismo es la mejor idea para llegar al Pacífico o llegar dos pueblos: Bolivia y Chile.

El Banco Boliviano Americano quiere ayudar al deporte y espe-

cialmente al automovilismo porque a través de este deporte se hace integración real".

**Cuéntenos un poco de la vida de Don Luis Eduardo Siles...?**

"Bueno conocí a don Chichi Siles hace muchos años. El tenía un carisma especial y siempre fue muy bueno con todos sus amigos. El trabajo duro para llegar hasta donde llegó y personalmente para mí, fue como un padre. Estoy ligado muy sentimentalmente a don "Chichi" y entre las cosas que me gustó fue su amor al deporte y especialmente al club de sus amores: Bolívar.

**¿A qué piloto admira en la F-1...?**

"Alan Prost".

**¿Qué equipo de fútbol le gusta más...?**

Racing de Avellaneda. En La Paz soy hincha de Bolívar desde que llegué a La Paz.

**¿Cómo juzga al automovilismo boliviano...?**

Por lo que leí y veo en la TV en Bolivia hay destacadas figuras del

automovilismo y estoy seguro que ahora en la Doble Ilo surgirán otras figuras jóvenes" apuntó el señor José Arias



**EJECUTIVO**  
El Lic. José Arias, vicepresidente Ejecutivo del BBA.

## Prensa boliviana elogia al Sao Paulo y critica a San José

**La Paz, 18 mar (EFE).** - La prensa boliviana elogia hoy, miércoles, el juego práctico y ofensivo del Sao Paulo, equipo que anoche derrotó a domicilio por 3-0 al modesto subcampeón boliviano San José, en partido correspondiente al Grupo II de la Copa Libertadores de América de fútbol.

El matutino "Última Hora" dice que fue "peor que el cólera" y agrega que "en la noche negra San José sucumbió por 3-0 ante el Sao Paulo". "Nos humillaron, nos golearon, fue una desgracia", afirma en sus páginas interiores y añade que "San José perdió hasta la vergüenza".

El decano de la prensa, "El Diario", titula: "Decepción San José" y agrega que los "santos" fueron desordenados y nerviosos frente a un Sao Paulo técnicamente superior que le "ahogó la fiesta".

"San José balló samba" y "Sao Paulo se elevó a las alturas", titula el diario "La Razón", que afirma que San José "pagó tributo a su inexperiencia y sufrió su deficiente preparación".

Por su parte, el rotativo "Hoy" titula a todo color "Sao Paulo, más

diablo que santo" y "Sao Paulo no perdonó", señala que los brasileños "resucitaron" en Oruro con la contundencia de un equipo que volvió a su nivel habitual.

El mismo rotativo elogia al Sao Paulo que dió, dice, "una lección de juego práctico y efectivo", además de criticar el juego y las limitaciones del San José.

"San José equivocó todo y ahora espera un milagro para clasificarse", sostiene el matutino católico "PRESENCIA" y afirma que Sao Paulo mostró que es "un equipo de categoría".

La prensa boliviana coincide en señalar que los jugadores brasileños Zetti y Palinha, que encajó tres dianas, fueron los artífices de la victoria del Sao Paulo.

Los equipos brasileños Criciúma y Sao Paulo y el Bolívar encabezaban la clasificación del grupo II con dos puntos, mientras que el San José aún no ha puntuado.

El Sao Paulo visitará el próximo viernes al campeón boliviano Bolívar y su técnico, Tele Santana, espera conseguir también una victoria.

## Ultramaratón a Ilo Atletas bolivianos llegaron el miércoles a Tacna-Perú

Los tres atletas bolivianos que comenzaron el pasado viernes 13, el ultramaratón al puerto peruano de Ilo, arribaron el miércoles a la ciudad de Tacna, donde fueron

recibidos con muestras de cariño por las autoridades y pobladores de esa región del Perú, según un parte radiofónico recibido por la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social, patrocinadora de la competencia.

Juan Luna Arnes, René Carvallo y un tercer atleta que se sumó a la competencia en el momento de la partida, recorrieron hasta el miércoles más del 60 por ciento del recorrido de la ultramaratón de más de 500 kilómetros desde La Paz a Ilo.

Los tres atletas que realizan la prueba se hallan asistidos las 24 horas del día por un médico, una enfermera y una ambulancia proporcionados por la Presidencia de la Junta Nacional de Solidaridad, dependiente de la Presidencia de la República.

El jueves, los deportistas nacionales comenzaron a descender una cadena de montañas, el tramo más accidentado, que va a desembocar hasta las orillas del puerto de Ilo en el Océano Pacífico. Manifestaron su agradecimiento a las autoridades y pobladores de la región peruana por la cooperación que les están brindando.

El arribo al puerto de Ilo está previsto para el sábado, minutos antes de la llegada de los coches que competirán en la carrera automovilística "Doble Ilo".

## Deportivo García obtuvo dos títulos internacionales

La delegación boliviana de tiro deportivo tuvo una destacada participación en el campeonato internacional interclubes realizado en Buenos Aires del 13 al 15 de marzo, donde el tirador nacido Gabriel García, logró una gran actuación en la Gran Gala de Tiro Internacional, consiguiendo los primeros puestos en las disciplinas de fuego central y pistola adart.

Esta competencia internacional acogió la intervención de 1.200 deportistas de varios países sudamericanos que compitieron en disciplinas.

Bolivia asistió a este certamen tres deportistas: Gabriel García, Walter Capó y Rafael Zales.

La noticia de la destacada participación de García fue dada a conocer a la Asociación de este deporte mediante una carta del Federal de Lomas de Zamora, mismo que resaltó la intención del deportista nacional en el curso de arma corta calibre 22 LR y una pistola marca Ely calibre 22.

Jaime Lozano, presidente de la Asociación de Tiro Deportivo, a propósito de resaltar la actuación de García, manifestó que nuestro deportista, tuvo un inicio en la jornada de tiro deportivo a nivel internacional.



**Presidente de CORDEPAZ**  
Lic. Jorge Morje Zapata, entrega el cheque de 5 millones para la carrera Doble Ilo.

## Gran Premio Presencia 40 Aniversario 30 colegios inscritos para intercolegial de bicicros

La Asociación Departamental de Bicicros de La Paz, continúa recibiendo solicitudes de inscripción de los distintos colegios de nuestra ciudad y de El Alto para el 5º Campeonato Intercolegial de Bicicros "Gran Premio Presencia 40 Aniversario" a disputarse, la etapa clasificatoria, este sábado y domingo.

Ramón Rodríguez, presidente de la comisión administrativa del bicicros paceño, informó que la Asociación de Bicicros, hasta ayer, recibió 400 fichas de inscripción de 30 establecimientos educativos de nuestra ciudad y El Alto. El número de pilotos inscritos llegó a 323 que serán divididos en las siguientes categorías:

**CLASE DAMAS.** - Categorías hasta los 7 años, 8-9 años, 10-11 años, 12-13 años, 14-15 años y 16 años adelante.

**CLASE NOVICIOS Y EXPERIMENTADOS.** - Categorías 6 años y menos (sólo novicios), expertos y novicios desde los 7 hasta los 17 años y más. Todas las divisiones serán habilitadas con tres participantes.

Hasta el día de ayer varios son los colegios de la ciudad de El Alto que solicitaron su participación, pero hasta el momento oficializó su intervención el Colegio Julio César Patiño con dos pilotos.

Actualmente en la pista de Achumani se viene realizando un trabajo intenso en los boxes, casetas de control, en la rampa de salida y en la misma pista. Similares trabajos se realizan en los vestuarios y baños de la moderna pista de Achumani. La embotelladora Vascal y la firma Espinbol están realizando actualmente el pintado del escenario deportivo y los distintos colegios inscritos, de acuerdo a un determinado horario, están es-

trenando tanto en las mañanas como en las tardes.

Para el acto de inauguración del 5º Campeonato Intercolegial de Bicicros "Gran Premio Presencia 40 Aniversario", fueron invitados, por los organizadores, el ejecutivo del Instituto Departamental de Deportes, Carlos Azcaruns; el secretario general del Deporte y la Ju-

ventud, Alfonso Arévalo; el municipal, Julio Manilla; el presidente de CORDEPAZ, Jorge Ayllón; y el subsecretario de Educación, Jorge Ayllón.

El próximo sábado los colegios inscritos pugnarán el título de la presente etapa, campeón de la temporada fue el Colegio La Salle.



**BICICROSS**  
Gran suceso causó en La Paz la trucción del torneo intercolegial Bicicros "Gran Premio Presencia 40 Aniversario de PRESENCIA" para este fin de semana.

## Comienza nacional de Racquetbol

**SUCRE, 18 (PRESENCIA).** - A partir del jueves 19 del presente, comenzará el primer campeonato nacional de Racquetbol de esta gestión, que tiene gran importancia pues del mismo se nombrará al combinado nacional que participará en el Panamericano del Ecuador y el Campeonato Mundial de Canadá.

José María Delgadillo, presidente de la Asociación local, en entrevista con PRESENCIA DEPORTIVA indicó que las delegaciones de La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Tarija y Oruro han confirmado su participación para el torneo que arranca mañana desde las 17 horas en los centros deportivos, "Nevada, Piccolo, Sucre".

La modalidad del campeonato es por series o grupos para luego clasificarse a los mejores de cada "llave"; entre 150 a 200 deportistas competirán en el evento. El director técnico Gary Massarov, arribará mañana junto al presidente de la Federación Boliviana de Racquetbol, Ivo Erazo.

Massarov dictará en Sucre una clínica deportiva. El comité organizativo ha trabajado con responsabilidad, lamentablemente no ha existido una colaboración efectiva de las distintas entidades privadas de esta capital, se subvencionó el torneo con financiamiento particular y un mínimo aporte por parte del Instituto de Deportes.

Las distintas delegaciones han comenzado a preparar los campos deportivos. El torneo tiene un costo de 4.500 bolivianos y será inaugurado en el Municipal centro de toda la actividad del campeonato. La expectativa es grande en esta capital pues los mejores valores en damas y hombres están presentes en el campeonato nacional de racquetbol en Sucre en los últimos años, muchos de ellos son deportistas que diariamente practican este deporte en los distintos centros deportivos.

**Un día como hoy en la cultura**

Instituto Internacional de Integración

**Ricardo José Bustamante**  
Poeta y periodista. Nació un día como hoy, 19 de marzo de 1919, en La Paz. Falleció el 6 de octubre de 1986, en Lima, Perú.

La obra de Bustamante, según registra Costa de la Torre, incluye los siguientes títulos, entre otros: Canto Heroico al 16 de Julio de 1809 (1950); Ocurrencia Escénica (1950); La Comunidad (1956); Himno Sinfonía de la Unión Americana (1956); Más pudo el suelo que la Sangre (comedia en verso, 1956); Poesía. La Hija de la Loca (leyenda, 1877).

Ricardo José Bustamante es autor de la letra del Himno Nacional, que fue escuchada por primera vez, según Díaz Arguedas, en 1862 al conmemorar el LIII aniversario de la independencia del 16 de Julio de 1809; la música corresponde a Juan Salomón.

Bustamante - nos dice Augusto Guzmán -, con María Mujica y con Manuel José Tovar, figura en la avanzada del romanticismo de la primera época literaria de Bolivia, el ejercicio de las letras estaba reservado a pocas personas para pocos lectores. Sus temas son, por lo general, asuntos personales hogareños o patrióticos: materiales del romanticismo vaciados en odas".

Entre los romances de los poetas románticos de Bolivia", como lo titula Lola Sierra Ch., es también autor del Epitafio en la tumba del Libertador Simón Bolívar, conservado en el panteón de Caracas; Venezuela; el texto titulado "BOLIVIA A LA LIBERTAD" expresa:

De América el gigante veis dormido,  
De la Libertad guardan su nombre.

De la Libertad vencedor venció el olvido dejando el sollo de la tierra estrecho.

Entre las que en la tierra algún latido o haya una fibra  
de un mismo pecho, se han de inclinar los hombres ante el  
que, que diome vida y me legó su nombre".

**"La Patria" de Oruro**  
Himno de mayor permanencia y continuidad de Oruro. "La Patria" fue fundado un día como hoy, 19 de marzo de 1919, por Demetrio Canelas. Llega a ser en la actualidad el himno de la prensa nacional.

Los periodistas pasaron por las columnas de "La Patria", entre ellos: Enrique Miralles, Rodolfo Salamanca, David Ríos Reinaga, Enrique Zeballos, Luis Zambrano Santa Cruz, Joaquín Espada, Rafael Ulises Zambrano, Julio César Canelas, Eduardo Ocampo Moscoso, y Camarillo Beltrán.

**Encinas Nieto**  
Poeta y músico. Nació un día como hoy, 19 de marzo de 1919, en Oruro.

Encinas Nieto es autor de la letra del Himno a Oruro, compuesto en 1930. La música para este himno estuvo a cargo de César Achaval.

**Díaz Arguedas**  
Escritor y militar. Nació un día como hoy, 19 de marzo de 1919, en el cantón Laja de departamento de La Paz. Falleció en febrero de 1980 en la sede de gobierno.

Díaz Arguedas, fue miembro de la Academia Boliviana de Letras y del Instituto de Investigaciones Históricas y Culturales de la Alcaldía Municipal de La Paz, publicó varios libros, algunos de los cuales titulan: Vida y Hechos del General José Miguel Lanza (1927); Los Generales de Bolivia (1929); El Ejército a través de un siglo (1931); El Combate de una Tiranía (sobre la revolución de 1946); Sucre Organizador y Conductor de Ejércitos (1950); Tamayo, el Poeta Filósofo (1967); Paeños Célebres (1974); Alcides Arguedas, el incomprendido (1978).

**Un nuevo descubrimiento arqueológico**

**Naples (Italia), 18 mar (EFE).** - En una casa cubierta por la lava del volcán Vesuvio en el año 70 d.C en el casco viejo de la ciudad de Pompeya, los arqueólogos de la Dirección de Bienes Culturales de la región Campania han encontrado un cofre con 13 monedas de oro, 20 de plata y gran cantidad de bronce y terracotas de altísimo valor.

Se trata de un auténtico pequeño tesoro", dijo Baldassarre Conticello, jefe de los arqueólogos que trabajan en la antigua Pompeya.

Las monedas de oro, perfectamente conservadas, fueron acuñadas durante un período que abarca cuatro emperadores, de Tiberio a Vespasiano. Estas monedas son importantes, sino que son de extraordinaria belleza", agregó Conticello.

En la casa en la que fue encontrado el baúl lleva el número 15 de la Via Salaria Nuova, y la lava que la ha cubierto durante 2.000 años la ha conservado en condiciones tan perfectas que en pequeñas vasijas colocadas sobre la mesa se pueden ver todavía restos de "garum" una salsa hecha con especias de pescado, así como sardinas y anchoas saladas para su consumo.

**Bolivia participó en congreso internacional de estudios de momias**

El Instituto Boliviano de Cultura informa que, recientemente, el Grupo Científico "REVECAD", representó al país en el "Primer Congreso Internacional de Estudios sobre Momias", realizado en Santa Cruz de Tenerife - Islas Canarias (España) del 3 al 6 de febrero de 1992.

Concurrieron a este evento científico mundial delegaciones de más de 21 países, entre ellos: Argentina, BOLIVIA, Chile, Perú, Colombia, Venezuela, Estados Unidos, Canadá, Islas Canarias, España, Inglaterra, Dinamarca, Francia, Alemania, Italia, Austria, Egipto, Suiza, Suecia, Holanda y otros.

Los más de 300 congresales participantes en este encuentro de carácter internacional expusieron más de 150 trabajos de investigación acerca del estudio de momias.

La delegación boliviana estuvo integrada por el Dr. Edgar Arené, el Dr. Vito Rivas y el Univ. Edwing Holguín que, junto a otros investigadores, conforman el grupo científico REVECAD.

La representación boliviana presentó en dicho Congreso cinco trabajos de investigación científica, los cuales son:

1. Técnica de reblandecimiento de momias, que tiene como objetivo obtener informaciones en relación al tipo de embalsamamiento que realizaron los tivanakotas.
2. Estudio Histológico de tejidos de momias: procedimiento que permite el reblandecimiento de tejidos de momias de la cultura TIVANAKU, de una antigüedad de 1.000 a 1.200 años.
3. Conservación de Momias: que permite demostrar los mecanismos biológicos que inciden en la destrucción de las momias.
4. El Estudio de las "CHULLPAS" precolombinas en la Etnohistoria.
5. En torno a las costumbres funerarias de las culturas andinas del altiplano boliviano.

De todos estos trabajos de investigación presentados por Bolivia en el Congreso de España, lo más impactante y novedoso para los participantes fue la técnica de reblandecimiento de momias. Trabajo que recibió los mejores comentarios y resultó ser la única técnica en el mundo que promete mucho para el estudio de momias y futuras investigaciones en los diferentes países.

En resumen, consideramos que el Grupo Científico REVECAD cumplió un papel importante y trascendental en dicho Evento Científico Mundial, demostrando que en Bolivia también se realiza investigación de alto nivel.

Los participantes bolivianos señalaron que el próximo congreso internacional sobre este tema se efectuará en Cartagena - Colombia, dentro de tres años, al cual Bolivia también asistirá.

**"Cirilo y el Grupo Ayni" en Casa de la Cultura**

Continuando con una temporada musical, el Teatro Modesta Sanginés presentará el jueves 19 y viernes 20 a "Cirilo y el Grupo Ayni", artistas de notable trayectoria que prepararon para esta ocasión un variado programa con música del Perú, Ecuador y Bolivia. El espectáculo denominado "Música mística de Los Andes", comenzará a las 19 horas.



Como sucede con la mayoría de los jóvenes artistas nacionales, ellos surgieron en el ámbito artístico con la ambición de lograr traspasar las fronteras difundiendo la música latinoamericana, particularmente aquella que emerge de las comunidades alejadas de las ciudades. A veinte años de haberse impuesto ese reto, Cirilo vuelve al país para ofrecer algunas presentaciones donde confirmará el por qué del prestigio logrado en Asia y Europa.

Dede 1988, trabaja junto al Grupo Ayni conformado por Jaime Corthuana, Víctor Hugo Gironda, Ramiro Ardiles, Gonzalo Santos, Hugo Alarcón y Pedro Andrade. Los artistas subieron a los escenarios de Francia, Inglaterra, Bélgica, Holanda, Italia, Alemania, India, China, Korea, Hong Kong, Taiwán y la casi totalidad de los países latinoamericanos. La importante experiencia recogida en cada actuación significó un paso para la consolidación de otros objetivos: dejar el testimonio de su arte en varias placas discográficas y otros en el sistema de discos compactos acompañando a sus colegas.

**Círculo europeo-Unionce posesionó mesa directiva**



DIRECTORIO del Círculo Europeo UNIONCE, grupo Coimbra, que fue posesionado en la residencia de la Embajada del Reino Unido con presencia de diplomáticos europeos.

En la residencia del embajador del Reino Unido en Bolivia, R. M. Jackson, fue posesionado el nuevo directorio del Círculo Europeo-Unionce, Grupo Coimbra.

El embajador británico abrió el acto con un discurso en el que puntualizó la importancia del círculo cultural que viene cumpliendo funciones desde su nacimiento surgido de la Unión de Asociaciones de ex estudiantes en los Países de la Comunidad Europea, fundada el año 1982 y las reuniones en la Universidad de Lovaina la Nueva y Coimbra en 1985 y 1986, respectivamente.

El directorio está integrado de la siguiente manera: Presidenta, Luz Villalpando de Ugrinovic (Bélgica); vicepresidenta, Patricia Gorostiaga (Holanda); secretaria general, María del Pilar Contreras (España); tesorera, Noemí de Monasterios (Francia); vocales: Valmiro Salinas (Alemania); Olga Velasco (Italia), Jaime Roman Ustariz (Gran Bretaña) y Milan Ugrinovic (Luxemburgo). Delegada grupo Coimbra, Margarita A. de Barts.

La presidenta, Luz Villalpando de Ugrinovic, dijo que era una feliz coincidencia la fecha en que se posesionaba el directorio con el décimo aniversario de la creación de UNIONCE que desde 1982 se constituye en un grupo que tiende a difundir la cultura, prioritariamente. Manifestó, también, que aquella unión de ex estudiantes en los países de la Comunidad Europea, fue punto de partida para llegar a esta nueva organización que sigue el camino trazado por Rómulo Chumacero.

Más adelante se refirió a "la participación por delegación de las Asociaciones de ex estudiantes en-



Luz VILLALPANDO de Ugrinovic, presidenta del Círculo Europeo-Unionce, grupo Coimbra.

**PONCIANO CARDENA Ganador de Arte Expo '91**



TITULO: "MUJER CON PALOMA"

19 DE MARZO AL 2 DE ABRIL GALERIA DE ARTE UNICO

**A  
R  
T  
E  
X  
P  
O  
'91  
B  
O  
L  
I  
V  
I  
A**

**Cines**

**CAMPERO**  
Tel. 351205  
Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:30  
Suspensión: J.F.K. LA PREHISTORIA QUE NO QUIERE CALLAR  
El mundo al instante.

**MEXICO**  
Tel. 351205  
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45; PERSEGUIDO POR LA LEY y NI DE AQUI NI DE ALLA (con la india María)

**BUSCH**  
Tel. 310221  
Matinée y Tanda doble MARCA DE FUEGO y UN DETECTIVE EN EL KINDER

**INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA**  
**ESCUELA DEL BALLET OFICIAL**  
INSCRIPCIONES ♦ 1992

Alumnos nuevos:  
Del 16 al 21 de marzo  
Alumnos antiguos:  
Del 16 al 31 de marzo

**Informes:**  
En Secretaría, calle Indaburo Nº 745. Telf.: 369336 de Hrs.: 15:00 a 19:00.  
Dirección General: Fernando Ballesteros S.

**AGOSTO**  
Hs. 15:45, Tanda Hs. 19:00  
Hs. 21:30: AMOR SIN BARRERAS

**JULIO**  
Hs. 19:30, Tanda Hs. 19:00  
Hs. 21:30: CYRANO DE BERGERAC (T.P.)

**AGOSTO**  
Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y 21:30: LA ORQUIDEA SALVA EL MUNDO al instante.

**ROBY**  
Hs. 15:30, Tanda Hs. 18:30  
Hs. 20:30: LOS PEQUEÑOS REYES (T.P.) y El mundo al instante.



# ¡OBRAS SON AMORES Y NO BUENAS RAZONES!

Tus hermanos beniamos  
cuentan con tu  
SOLIDARIDAD JUVENIL  
¡No se la niegues!



## Estudie en casa y gradúese en los Estados Unidos

Aproveche su tiempo libre para aprender más y ganar más con:



Hemphill Schools le ofrece los métodos más avanzados de enseñanza a distancia para que usted aprenda en casa una lucrativa profesión y obtenga el diploma de la única Escuela con cursos americanos acreditada por el National Home Study Council de Washington D.C. E.U.A.

Juan de la Riva  
Esq. Loayza Edif. Alborada  
Piso 2 Ofic. 206 La Paz,  
Tel. 34-34-93 Ext.25

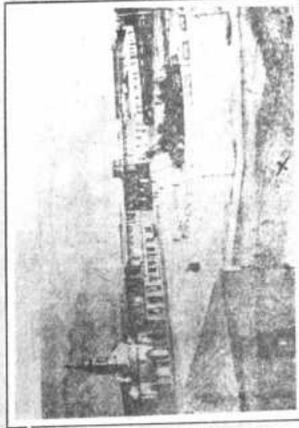
CONSEJO NACIONAL DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

## \* Día del MAR: 23 de Marzo\* (Por AVAGUT)

"SOY BOLIVIANO Y LO QUE VOY A DEFENDER ES TAMBIÉN DE BOLIVIA..... PREFIERO LA MUERTE ANTES DE HUIR COBARDEMENTE".



EDUARDO AVAROA



ANTOFAGASTA BOLIVIANA (AÑO 1879)



LADISLAO CABRERA

El próximo lunes se recordará un año más de la gloriosa epopeya del máximo héroe civil de Bolivia que junto a un grupo de connotados patriotas y casi inermes, defendieron la heredad nacional hasta donde sus fuerzas no pudieron más sucumbiendo al final ante la feroz arremetida del ejército atacamano, que al igual que hoy siempre estuvo bien armado y al igual que ayer nunca dejó de cociliar lo ajeno, especialmente nuestro territorio, que a la postre fue el más damnificado, pues perdimos lo más preciado: el Litoral y por ende nuestro acceso al Mar.

Iniciado el conflicto con la agresión..... Se encontraba "gobernando" el país el Gral. .... quien no tomó los recaudos pertinentes para hacer frente al declarado enemigo. Surgió la figura de Dr. Eduardo Avaroa, ciudadano boliviano nacido un 13 de octubre de 1838 en ..... y junto a Ladislao Cabrera, otro ciudadano boliviano nacido un 23 de mayo de 1830 en ..... provincia de Cochabamba, organizaron la defensa de la Patria en ..... población situada a orillas del río, ..... donde en el año 1879, el año 1952 fueron repatriados sus restos desde ..... a La Paz, y el gobierno de entonces confirió el grado nóstumo de ..... a estas dos figuras relevantes de nuestra historia. Ladislao Cabrera falleció el 24 de diciembre de 1904 y sus restos reposan en .....

**PRESENCIA**  
DIRECTOR: JOSÉ VÍCTOR ARIONE  
LA PAZ, JUEVES 19 DE MARZO DE 1992  
AÑO XXIV - Nº 1.136



**"El hijo sabio es alegría para su padre"**

- Prov. 10, 1 -

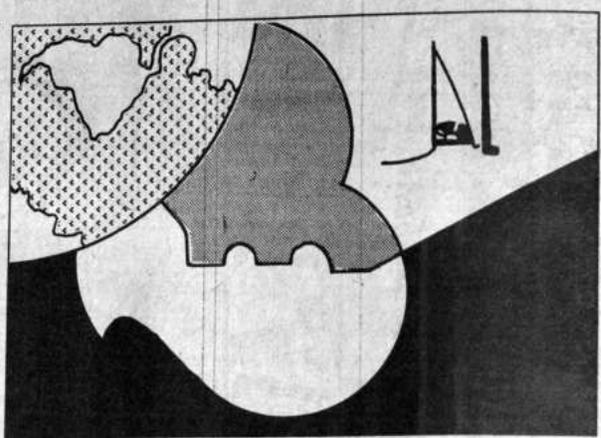
Composicion Gráfica C. ANTONOR SANCHEZ G.





# La Biblia y Juventud

# Llamada al amor universal



go, el ideal de una humanidad posible, de manera que nadie pueda ya quedarse satisfecho con la triste mediocridad que nos es propia, pero que no debe ser" (1).

A partir de la concepción del judaísmo como una religión en devenir, en la cual entraña y de la cual forma parte el Profeta de Nazaret, es forzoso que se quiera ver en la Biblia, hebreo, al menos en la llamada al amor universal, que Jesús hizo explícita con un vigor bastante entonico, inagotable. La sabia exposición por un lado de la continuidad entre la Torah (Ley) y el Evangelio puede y debe desvanecer, muchos prejuicios cristianos, por más que en algunos momentos el lector tenga la impresión de que se idealiza, denostando el universalismo latente en la títula del Antiguo Testamento.

Se dice que cuando el redactor apégo del Evangelio de Mateo, por un lado, de Jesús la sermón de los montes, por el otro, decía: "Han oído que se dijo: Ojo por ojo y diente por diente". Transmite de manera inexacta la cita de Exodo 21,24: ya que lo que el texto original dice es: "Pero si hay peligro de muerte, darás vida por vida, ojo por ojo, diente por diente". Del verbo dar (ontullo en Mateo) y del contexto general deduce mi amigo rabino que no nos encontramos ante una orden de represalia, dirigida al damnificado ni ante una ley que ha de aplicar el juez, sino ante una instrucción dirigida al causante del daño, que debe ofrecer una reparación compensatoria. En otras palabras, el texto de Exodo 21,24, pero nada dice del pasaje paralelo del Levítico 24, 17-20, que es el siguiente: "El que hiera mortalmente a cualquier otro hombre, morirá... Si alguno causa una lesión a su prójimo, como él hizo por fractura, ojo por ojo, diente por diente, se le hará la misma lesión que él haya causado a otro". Esta es la traducción seria apoyada por exégetas de renombrar. Las palabras se le hara repetidas para mayor claridad, no permiten dudar de que no se habla aquí de compensación pecuniaria.

No podemos, so pretexto de un estricto diálogo, dejar pasar la originalidad del Mensaje de Jesús que corrige y supera la Ley cuando se habla del amor al prójimo y del logro de la paz, y de la justicia.

(1) Lapide. Los tres últimos papas, y los judíos, 1986  
(2) Lapide. op. cit.

Hasta pronto!  
MARCOS JENARO

**LEÑA AL REY**  
escribe I. García Sorocco prof. FIDE con un sistema

**EL ESTILO SOLIDO**

Es un plan donde apelmamos a reforzar la posición resultante, al mismo tiempo que esperamos aprovecharnos del ERROR del adversario.

Este estudio nos lleva a tener una concepción centinela del ajedrez como un juego que exige el más minucioso estudio y el uso de la imaginación creadora.

La revisión de la estadística ajedrecística gracias a que las partidas se escriben librado a la improvisación y donde es completamente escasa la influencia del azar.

La disciplina a que están obligados sus cultores les hace medir con bastante exactitud la calidad y fuerza que imponen en sus partidas.

Veamos pues una partida donde nos muestre la solidez de su indubitable capa-

ciudad, el campeón mundial **Tigran Petrosian** cuya técnica es casi perfecta, en radica en su casi invencibilidad.

B: T. PETROSSIAN N. B. SPASSKY Defensa India antigua

1. C3, C16 2. g2, g3 3. c4, A g7 4. A g2, 0-0 5. 0-0, C c6 6. C c3.....

La decimera partida del campeonato mundial del match entre Petrosian y Boris Spassky nos muestra la solidez y la cautela con que ambos jugadores se manejan en el tablero escampeado. Se nota claramente la contenida capacidad de combinación con el fin de conservar todo el resto de solidez en la posición.

6.....d6 7. d4, a6 8. d5, C c5 9. C d2, c5 10. D c2, e5 11. h3.

Las blancas quieren montar el plan del

sistema Breyer como un aspecto de alta estrategia. El diagrama nos enseña la

solidez del juego de Petrosian.

11.....C e4 12. e4, b3 13. e5, g15 14. c d1 15. f5, e6 16. A e2, e3 17. A f3 A b2 18. D b2, C c3 19. A e2, f4

La partida tiene un juego muy ingenioso, mientras Petrosian hace un trabajo muy sólido, el juego defensivo de Spassky es más alegre.

20. f4, A h3

El negro no vio lo que el blanco tiene preparada, Petrosian tiene la brillante ocasión de realizar una brillante combinación que ha sido mostrada en todos los manuales de táctica ajedrecística.

21. C e3 II, posición que nos muestra el diagrama Spassky respondió con A1 tentado por la ganancia de calidad, creemos que había que considerar por ejemplo del Levítico 24, 17-20, que es el siguiente: "El que hiera mortalmente a cualquier otro hombre, morirá... Si alguno causa una lesión a su prójimo, como él hizo por fractura, ojo por ojo, diente por diente, se le hará la misma lesión que él haya causado a otro". Esta es la traducción seria apoyada por exégetas de renombrar. Las palabras se le hara repetidas para mayor claridad, no permiten dudar de que no se habla aquí de compensación pecuniaria.

No podemos, so pretexto de un estricto diálogo, dejar pasar la originalidad del Mensaje de Jesús que corrige y supera la Ley cuando se habla del amor al prójimo y del logro de la paz, y de la justicia.

(1) Lapide. Los tres últimos papas, y los judíos, 1986  
(2) Lapide. op. cit.

Hasta pronto!  
MARCOS JENARO

La Paz, Bolivia, jueves 19 de marzo de 1992

**Juvenil**

**PRESENGIA**

4

blancas tienen gran dominio.

21.....A1 22. T1, C g6 23. A g4, C f4 24. T f4 II.....

Petrosian sacrifica la calidad con un buen criterio. Esta vez nos regala un doble sacrificio. La posición es de plena seguridad por la brillante conducción de las blancas.

24.....T f4 25. A e6 +, T f7 ?Qué hacer? Spassky se decide a devolver calidad, pero...

26. C e4, D h4 27. C d6, D g5 28. R h1, Ta a7 29. A f7 +, T f7 30. D h8 + II.

Hermoso remate de la partida, la combinación de sus frutos y el blanco queda con un trépo de ventaja por 30.....R h8 31. C f7 +, R g7 32. C g5 y por ello el negro decidió abandonar.

blancas tienen gran dominio.

21.....A1 22. T1, C g6 23. A g4, C f4 24. T f4 II.....

Petrosian sacrifica la calidad con un buen criterio. Esta vez nos regala un doble sacrificio. La posición es de plena seguridad por la brillante conducción de las blancas.

24.....T f4 25. A e6 +, T f7 ?Qué hacer? Spassky se decide a devolver calidad, pero...

26. C e4, D h4 27. C d6, D g5 28. R h1, Ta a7 29. A f7 +, T f7 30. D h8 + II.

Hermoso remate de la partida, la combinación de sus frutos y el blanco queda con un trépo de ventaja por 30.....R h8 31. C f7 +, R g7 32. C g5 y por ello el negro decidió abandonar.

blancas tienen gran dominio.

21.....A1 22. T1, C g6 23. A g4, C f4 24. T f4 II.....

Petrosian sacrifica la calidad con un buen criterio. Esta vez nos regala un doble sacrificio. La posición es de plena seguridad por la brillante conducción de las blancas.

24.....T f4 25. A e6 +, T f7 ?Qué hacer? Spassky se decide a devolver calidad, pero...

26. C e4, D h4 27. C d6, D g5 28. R h1, Ta a7 29. A f7 +, T f7 30. D h8 + II.

Hermoso remate de la partida, la combinación de sus frutos y el blanco queda con un trépo de ventaja por 30.....R h8 31. C f7 +, R g7 32. C g5 y por ello el negro decidió abandonar.

**PRESENGIA**

**Juvenil**

La Paz, Bolivia, jueves 19 de marzo de 1992

**LAS BAHAMAS**

De acuerdo a lo prometido, publicamos el primer enfoque respecto a "LAS ANTILLAS", epicentro este año, de interés mundial.

**Si unimos mar y tierra, las Bahamas se extienden por 233 mil kilómetros cuadrados en el océano Atlántico. Sin embargo, si unimos todas las islas, sólo se obtendría un territorio de 13,939 kilómetros en total terreno cubierto por pinos y flora pequeña. Agrícolamente es pobre, y la vegetación escasa, los recursos del subsuelo son casi inexistentes.**

**Afortunadamente, la naturaleza bendijo a las islas de "Baja mar" (Bahamas es la interpretación inglesa de la pronunciación de Baja mar), con unas playas maravillosas de arena limpia, un mar extraordinariamente azul y un clima acogedor. Así se contempla la falta de algunos recursos, proveyéndose con una importante**

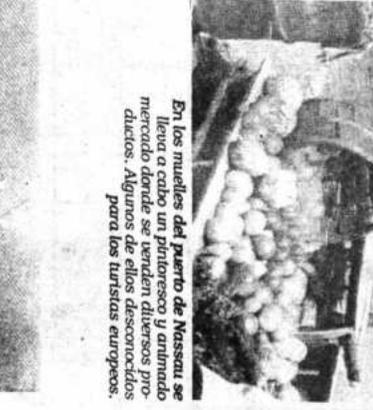
**fuerza de ingresos; el turismo internacional. Allí los turistas encuentran una amalgama de diversiones dentro de un marco apacible.**

**La segunda industria que tiene ese país es la de convertirse en un paraíso para aquellos que quieren hacer depósitos bancarios al "estilo suizo", es decir, con cuentas secretas.**

**Tanto la industria turística como la protección de las cuentas bancarias permiten que la moneda del país (el dólar bahameño) se encuentre cotizado a la par del dólar estadounidense. Todo esto da estabilidad a las inversiones extranjeras y a la industria local que se desarrolla no sólo en el campo del turismo, sino también en el de la pesca y en la producción de licores. Las frutas tropicales, el banano, la piña, el mango, tienen gran demanda entre los europeos. Son frutas exóticas de valor incalculable y cocida de los turistas que las saborean porque jamás podrán tenerlas en sus países de origen.**

En las muelles del puerto de Nassau se lleva a cabo un pintoresco y animado mercado donde se venden diversos productos. Algunos de ellos desconocidos para los turistas europeos.

Las costas de las Bahamas ofrecen facilidad para practicar todo tipo de deporte acuático.



En las muelles del puerto de Nassau se lleva a cabo un pintoresco y animado mercado donde se venden diversos productos. Algunos de ellos desconocidos para los turistas europeos.



El 19 de  
marzo, una  
formalidad  
más

José Luis Exemí R.

# PADRE, también, hay uno solo

El sentido común, entre otras cosas, generaliza como una verdad la creencia de que al individuo cabeza de familia (el padre) no le toca la responsabilidad directa de formar a sus hijos. Esa es tarea de la madre, aseguran; y eso no es cierto.

En muchos casos nos estamos limitando a formar simples sujetos destinados a cumplir mecánicamente su ciclo vital -con mayor o menor éxito- como en su momento se hizo con nosotros.

La acción de engendrar un hijo no supone una gran carga de responsabilidad ni sacrificio; es más bien un placer. No ocurre ello con las etapas de gestación y alumbramiento.

En el tiempo en que tenemos la dicha de ser padres, vemos a nuestros hijos bajitos como la proyección de la existencia propia. Nos reconocemos y reflejamos en ellos, aunque debiera ser al revés. Entonces reñen valoramos a nuestros padres.

Es conocida, reconocida e incluso aceptada la idea de que madre hay una sola, pero padres pueden haber muchos, cientos, miles. Cualquiera puede ser padre, se dice, traduciendo el pensamiento de que la acción de engendrar un hijo es casi nada en comparación a la labor de gestarlo y parirlo.

Pero, más allá de las obvias, naturales e insuperables diferencias y papales en cuanto a las fases de la procreación de un nuevo ser, lo importante es ubicar adecuadamente el sentido de la paternidad. No se trata sólo de traer hijos al mundo, con mayor o menor esmero, más o menos comodidad, sino de la formación que se les da a éstos.

El sentido común, entre otras cosas, generaliza como una verdad la creencia de que al individuo cabeza de familia (el padre) no le toca la responsabilidad directa de formar a sus hijos. Esa es tarea de la madre, aseguran; y eso no es cierto.

Pero no estamos planteando un falso dilema entre padre y madre, hombre y mujer, ni mucho menos. Lo claro es que el desarrollo integral del nuevo individuo es una labor que, en lo ideal, debe ser plenamente compartida entre ambos progenitores. Empero, eso no excluye la posibilidad de que, ante una de las innumerables eventualidades que pueden presentarse, tanto el padre como la madre estén perfectamente habilitados para ejercer independientemente y eficazmente la obra.

Ser eficiente formador implica muchas cosas, pero básicamente supone tener plena conciencia de lo que se está haciendo. La paternidad responsable no significa proyectar en los hijos nuestras limitaciones, fracasos y miedos, como suele hacerse. Al contrario, el deseo consiste en dotarles de los elementos necesarios para que, de manera autónoma, tengan una concepción, posición y práctica sólida y crítica frente a su entorno.

Como puede verse, no es una tarea fácil ni sencilla. Los intentos fallidos y frustraciones son más evidentes y numerosos de lo que podía pensarse. En muchos casos nos estamos limitando a formar simples sujetos destinados a

cumplir mecánicamente su ciclo vital -con mayor o menor éxito- como en su momento se hizo con nosotros.

## FORMAR NO ES SOLO PROCREAR

La acción de engendrar un hijo no supone una gran carga de responsabilidad ni sacrificio; es más bien un placer. Como el padre no gesta el nuevo ser en sus entrañas durante largos nueve meses, asume la procreación con gran comodidad. Ni que decir del parto, fase en la que el hombre no puede más que ser solidario y nervioso camitante.

Por ese lado las funciones están claramente delimitadas y delimitadas. ¿Pero acaso el hecho de que el padre intervenga indirectamente en la gestación del hijo es un imperativo para considerarlo como un elemento secundario para aquél?

Un héroe nacional que tenemos sostenida que el hombre no es de donde nace, sino de donde lucha. Si hacemos una comparación con la paternidad, podemos afirmar que el padre no es sólo el que engendra, sino el que forma. Por supuesto, madre tampoco es únicamente la que da a luz, sino la que crea -en el sentido adecuado del término.

Entonces conveniría partir desmitificando la noción de que la madre es insustituible y que el padre si lo es. Ambos, si se limitan sólo a cumplir sus funciones fisiológicas, son susceptibles de ser considerados simples progenitores y no formadores.

El otro camino, el que se busca, es el de constituirse en formadores integrales -acepción en la que está incluida la tarea de procreación, aunque no como un elemento indispensable, pues puede no estarlo. En ese sentido, es sostenible decir que madre hay una sola, pero, salvando diferencias, matices y profundidades, es legítimo también decir lo mismo en relación al padre.

Claro que, esta última posibilidad tiene sus traspiés en la realidad, donde

encontramos que una variedad de padres no llegan a asumir su paternidad como una responsabilidad propia. Y, más bien, tienden a delegarla a la mujer. No son pocos los casos en los que el hombre engendra un hijo y se manda a cambiar, como si se tratara de un juego.

Pero así como hay irresponsabilidades y causales de todo tipo, debe reconocerse que hay potenciales padres plenamente facultados para ejercer su labor y derechos en relación a su descendencia. Aunque hayan limitaciones evidentes, hay padres que se dan su lugar y nos forman cotidianamente. A ellos, felicitados y gracias en su día.

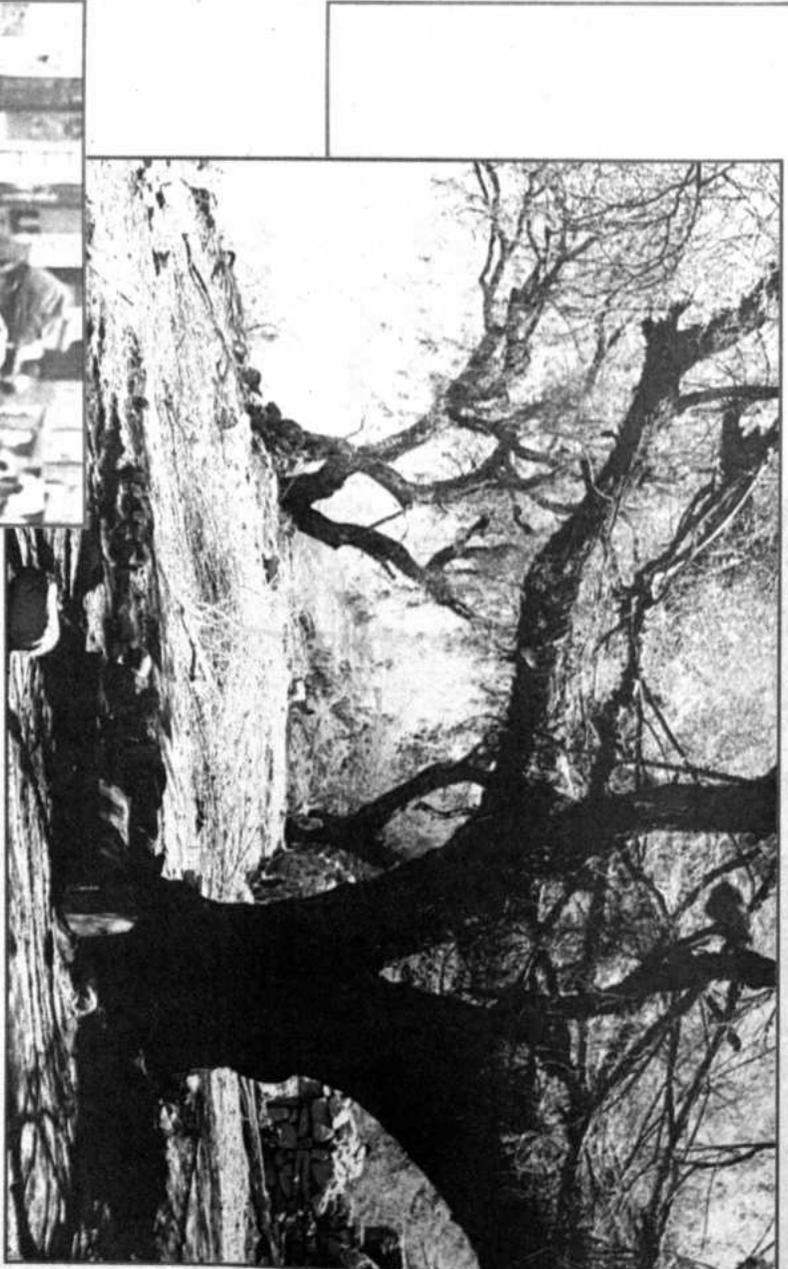
## EL INSTRASCENDENTE 19 DE MARZO

El 19 de marzo es una fecha casi forzada. El día del padre es una ocasión en la que las emociones podrían pasar desapercibidas. Se trata de un festejo tendido de formalidad, sin más trascendencia que la de hacer referencia a un ser que está ahí y listo.

A ello hemos contribuido padres e hijos. Si bien la situación empieza a cambiar, en el hogar normal dentro de la sociedad machista en la que nos desenvolvemos, los roles están ya distribuidos. El hombre a la calle y al trabajo formal, la mujer a la cocina y a los hijos.

En ese sentido, el padre es visto y entendido como el encargado directo de generar recursos para satisfacer las necesidades de la familia, sea como sea, aunque para ello tenga que empujarse a los desiertos del infierno. Algunos optan por tocar la retarda, instancia en la cual debe destacarse la sacrificada y valiente labor de las madres.

Pero más allá de aquello, existe un día dedicado casi exclusivamente a los padres: el 19 de marzo -como hoy- fecha en la cual los papás son agasajados con regalos, abrazos y/o tarjetas provenientes principalmente de sus hi-



## LA DOMESTICACION DE LOS "LOCOS BAJITOS"

Definitivamente los hijos son, como bien los define un poeta y cantor, unos "locos bajitos", esos a los que, por su bien, hay que domesticar. Esa domesticación no es poca cosa. Los domesticados no admitimos disculpas y nos rebelamos fácilmente, muchas veces sin más razón que la de "haber nuestras vidas".

Es así que, luego de haber recibido largos años de cuidados y bendiciones, aprendemos el vuelo. Esa es la ley de la vida, nos replegan a menudo propios y extraños. Nadie pidió venir al mundo, sostiene y les pasará lo mismo, añade el reslo. Efectivamente, cuando tenemos la dicha de ser padres, vemos a nuestros locos bajitos como la proyección de la existencia propia. Nos reconocemos y reflejamos en ellos, aunque debiera ser al revés. Ahí están, innegables, interpellándonos a cada instante sobre su presente y su futuro. Entonces reñen lo-namos conciencia de lo que nuestros papás hicieron por nosotros.

A veces la vida es tan paradójica y efímera, que cuando una persona ingresa a la etapa de ser padre, en muchos casos pierde al suyo. Un individuo se da cuenta de la real importancia de su padre, no sólo cuando lo ha perdido, sino fundamentalmente cuando asume la paternidad.

Por eso, decir padre con una palabra es decir muchas cosas a la vez, diferentes y hasta contradictorias.